



RYBÁŘSKÁ SOUPRAVA ALLROUND 420-4

NA LOV MNOHA DRUHŮ SLADKOVODNÍCH A MOŘSKÝCH RYB



RYBÁŘSKÁ SOUPRAVA ALLROUND 420-4

Návod na montáž / Bezpečnost / zákony / servis

IAN 93772



Blahopřejeme vám! Zakoupením tohoto výrobku jste se rozhodli pro vysoce kvalitní výrobek. Před prvním použitím se s výrobkem obeznámte. Za tím účelem si pozorně přečtěte následující návod k obsluze. Výrobek použijte pouze podle popisu a pro uvedené oblasti použití. Tento návod dobře uschovejte. Pokud výrobek odevzdáte třetí osobě, přiložte k němu i všechny podklady.

Při lovení na lehké náčiní se nabízí přírodní nástraha pomocí splávky ve volné vodě.

Nástrahy, kterých se používá na vodní hladině, nepotřebují ukazatel záběru, neboť se záběr rozpozná pohledem. Dotkne-li se nástraha dna, mluví se o lovu na položenou (lov na těžko).

Rozsah dodávky:

1 x Rybářská souprava Allround 420-4
Včetně příslušenství

1 x návod na montáž

Technické údaje:

Délka prutu: 420 cm
Hmotnost houdu: -120 g
Naviják: VEL. 5000
Rybářský vlasce: Ø 0,35mm
Nosnost: 8 kg

Návod na montáž

1. Malý stacionární naviják namontujte na prut.

2. Přezkoušejte bezvadné usazení a bezpečné uchycení navijáku na prutu.

3. Otevřete překlápeč navijáku.

4. Vlasce protáhněte

veškerými očky prutu.

5. Namontujte zarážku.

6. Navlékněte korálek.

7. Nasuňte klouzavý splávek s nosností max. 20 gramů.

8. Vždy podle nosnosti splávky sevřete olovené broky nebo nasuňte kulovitou zátěž s otvorem či olivku.

9. Použijte-li se kulovité zátěže s otvorem či olivky, musí se k ochraně uzlu na obratlíku umístit další zarážka.

10. Střední obratlík upevněte polovičním, stehovým uzlem

11. Uzel přezkoušejte vzhledem k usazení a proveďte zkoušku v tahu.

12. Při použití klouzavé zátěže se nyní musí předtím namontovaná zarážka (viz bod 9) nasunout na uzel, aby jej chránil přes shlukem zátěže.

13. Návazec s háčkem o velikosti 2 až 8 zavěste do karabinky obratlíku.

14. Karabinku obratlíku zavěste.

15. Návazec nesmí být v žádném případě silnější než hlavní vlasce.

16. Uzel návazce přezkoušejte zkouškou v tahu.

17. Překlápeč navijáku zavřete.

18. Nastavte brzdu stacionárního navijáku.

19. Veďte sebou následující příslušenství:

- a) Podběrák
- b) Měřicí přístroj
- c) Přístroj k omráčení
- d) Nůž
- e) Uvolňovač háčků či kleště k uvolnění háčků

Nejčastěji chycené druhy ryb touto metodou rybolovu jsou kapři, líni obecní, okouni říční, pstruzi, tloušťi a jiné větší sladkovodní ryby.

Vybavení

Všechny teleskopické pruty jsou vybaveny krytkami na očka. Po použití ve vodstvu k chytání ryb je třeba tuto krytku k přepravě prutu znovu namontovat.

Příprava a montáž prutu

Teleskopické pruty roztáhněte vždy počínaje od špičky. Nikdy nenechte díly prutů do sebe "vstřelovat". Při montáži dbejte na přesné ustavení oček v jedné řadě. Díly musí být do tak pevně roztáhnuty, že prut při vibracích neklape. Mnohé teleskopické pruty jsou nadto vybaveny posuvnými očky, která musí být do sebe obzvlášť pečlivě nasunuta a fixována v ustavení oček jedné řadě.

Pozor: Neodborná montáž způsobí nebezpečí lomu !

Nahození

Při nahození uchopí ruka prut ve výšce patky navijáku. Patka navijáku se přitom nachází mezi prostředníkem a prsteníkem. Ukazovák uchopí vlasce z navijáku a pevně jej drží, pokud je vlasce ještě držen překlápečem. Pak se překlápeč přestaví. K

nahození se rybář postaví před cíl houdu a vede prut přes hlavu dozadu. Po vykynutí montáže se prut knítem vede dopředu. Míří-li špička prutu na cíl, vlasce se uvolní a nástraha letí do cíle.

Při nahození dbejte na průběh pohybu, který se stává rovnoměrně rychlejší. Škubavé průběhy nahození způsobují poškození prutu. Po nahození můžete překlápeč rukou nebo otočením klikou (proti směru pohybu hodinových ručiček) zavřít. Další otáčením klikou navinete vlasce a montáž znovu k sobě.

Uvolnění vázek

Vázky jsou při rybolovu bohužel nevyhnutelné. Vázky neuvolnit tahem prutu.

Pozor: Extrémní nebezpečí lomu !

Vázky uvolníte tím, že chráněnou rukou zatáhnete na vlasce. Úspěch se zvětší tím, že vyměníte stanoviště.

Vylovení ryby

Při vylovení ryby se docílí nejvyššího bodu zatížení prutu a vlasce. Je-li přitom prut veden příliš daleko nahoru a dozadu, dojde k lomu (obr. : 1). Toto je nejčastější příčinou lomu v oblasti špičky až k druhému a třetímu očku. Tyto lomy nejsou zahrnuty v záruce. Všechny lomy mezi očkem na špičce a následujícím pevným očkem se počítají k tomuto ustanovení.

Demontáž prutu

Před zasunutím prutu osušte a očistěte nečistotu.

Při zasunutí teleskopických dílů postupujte v opačném pořadí od ručního dílu ke špičce. Nikdy nepoužívejte násilí. Teleskopické díly otočením proti sobě od sebe uvolněte a zasuňte.

Nikdy je nenarážejte na sebe. Pak krytku na očka pečlivě upevněte.

Montáž navijáku

Všechny navijáky jsou dodány s přiloženou klikou a zavřeným šroubem s rýhovanou hlavou (zajištění pro přepravu). K rybolovu uvolněte nejprve šroub s rýhovanou hlavou na protilehlé straně pouzdra. Kliku odklopte a zašroubujte ji pevně šroubem s rýhovanou hlavou na ose navijáku.

Přestavba navijáku pro zacházení s levou nebo pravou rukou

Odstraňte šroub s rýhovanou hlavou na protilehlé straně kliky. Kliku vytáhněte z navijáku a zastrčte ji znovu na druhé straně. Rýhovaný šroub znovu našroubujte ě

na konec klíčky.

Nikdy klíčku navijáku neodklopte nebo nezavřete s násilím. To vede k poškození navijáku a jeho pouzdra.

Upozornění:

Navijáky s automatikou skládání a odklopení klíčky při odklopení a přiklopení zapadnou automaticky

Nastavení brzdy navijáku

Stacionární navijáky mají buď přední nebo zadní brzdu. Brzda zabírá při správném nastavení lomu vlasce nebo prutu. Brzda by se měla nastavit na cca. 50% síly vlasce, popř. přidržovací síly prutu. K tomu se vlasce protáhne všemi očky a na jednom bodě se vzadu upevní. Pak se prut přiloží v úhlu 45° ke vzpřímenému tělu. Nyní se vlasce klíčkově navine, až vznikne napětí a prut se prohne do 90°. Teprve v této poloze by se měl vlasce prostřednictvím napětí v ohybu prutu od brzdy

pomalou uvolnit. Brzdu utažením nebo uvolněním tak dlouho nastavovat, až nastane výše uvedený jev (obr. 2).

Pozor: Při chybném nastavení brzdy lze dojít k lomu vlasce nebo prutu.

Kontroly

Zkontrolujte pruty pravidelně vzhledem k bezvadnému usazení spojení. U poškození a nesprávného usazení hrozí nebezpečí lomu. Rovněž montáž navijáku na držáku navijáku. U volného usazení může dojít k lomu patky navijáku nebo k poškození držáku navijáku. Očistěte svůj naviják po každém použití čistou vodou. Ošetřujete-li pohyblivé díly mazivou/antidhezivními prostředky, nesmějí se dostat na vlasce, neboť tyto prostředky snižují nosnou sílu vlasce.

Upevnění navijáku na prutu

Sledujte laskavě následující obrázky. Dbejte na usazení navijáku bez vůle.



1. Držák navijáku otevřete tak daleko, aby vznikl dostatečný prostor pro kompletní nohu navijáku.



2. Veďte přední nohu navijáku až na doraz do pevné patky navijáku.



Záruka a záruční podmínky firmy Fantastic for Fishing

Na tento výrobek získáte 3-roční záruku od data zakoupení. Uschovejte pokladní lístek. Záruka se vztahuje jen na chyby materiálu a na výrobní chyby a zaniká v případě použití na jiné účely nebo při neodborném používání. Vaše zákonná práva nejsou touto zárukou nijak omezená. V případě uplatnění záruky se spojte s naším servisním oddělením telefonicky, e-mailem nebo poštou. V každém případě vám poskytneme osobní poradenství. V případě uplatnění záruky vám výrobek buď bezplatně opravíme, nebo ho vyměníme. Po dohodě s naším servisním oddělením můžete vadné díly zaslat s úhradou

dopravného ze strany příjemce na adresu našeho servisního oddělení. Následně vám ihned pošleme bezplatně nový nebo opravený díl. Opravu nebo výměnou výrobku nezačíná plynout nová záruční doba.

Servis

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Bezpečnost / zákony / pokyny

Při použití rybářských prutů, speciálně grafitových prutů se při bouři zvyšuje nebezpečí úderu blesku. Platí pravidlo: čím delší je prut, tím větší je toto nebezpečí.

Při zacházení s prutem dbejte zejména před nahozením nástrahy na elektrická vedení. Při přiblížení nebo dokonce kontaktu s elektrickým vedením existuje zvýšené nebezpečí úrazu. Mokré rybářské vlasce a

grafitové pruty mohou vést proud! Před nahozením prutu dbejte na eventuelně za vámi stojící osoby, které by se mohly poranit háčky nebo zátěžemi. Postarejte se o dostatečný volný prostor.

Háčky a drobné díly chraňte před dětmi a domácími zvířaty. Nebezpečí spolknutí.

Mějte sebou neustále předepsané dokumenty (rybářskou kartu, rybářský lístek atd.),

Pro vaši vlastní bezpečnost byste měli při chytání ryb neustále nosit rybářský klobouk a ochranu očí.

Vyhňte se kontaktu s chemikáliemi na rybářském vybavení.

Např. olej na opalování a ochranné prostředky proti hmyzu mohou vést k poškození prutu.

Řiďte se laskavě vždy platnými zákonnými a místními ustanoveními, která platí pro příslušné vodstvo.

Informujte se v okolí o době hájení, hmotě hájení a jiných předpisech (ochranná ustanovení pro druhy a ekologická ustanovení), která platí na příslušném vodstvu pro chytání ryb.

TIP

Předcházejícího dne zkontrolujte své zařízení k chytání ryb a nezbytné příslušenství vzhledem k funkčnosti a kompletnosti.

© by HOSPO – Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



ANGEL-SET ALLROUND 420-4

FÜR EINE VIELZAHL VON FISCHEN IN SÜSS- UND SALZWASSER

DE AT CH

ANGEL-SET ALLROUND 420-4

Anleitung / Sicherheit / Rechtliches / Service

IAN 93772

DE AT CH

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Beim Stippfischen wird ein natürlicher Köder mit Hilfe einer Pose im freien Wasser angeboten. Köder, die an der Wasseroberfläche eingesetzt werden, brauchen keinen Bißanzeiger, da der Biß durch Blickkontakt erkannt wird. Berührt der Köder den Grund, spricht man vom Grundangeln (Grundfischen).

Lieferumfang:

1 x Angel-Set
Allround 420-4
inkl. Zubehör
1 x Montageanleitung

Techn. Daten:
Rutenlänge: 420 cm
Wurfgewicht: -120 g
Angelrolle: GR. 5000
Angelschnur: Ø 0,35 mm
Tragkraft: 8 kg

Montageanleitung

1. Die mittlere Stationärrolle wird an der Rute montiert.

2. Den einwandfreien Sitz und sicheren Halt der Rolle an der Rute prüfen.

3. Den Schnurfangbügel der Rolle öffnen.

4. Die Schnur durch sämtliche Schnurlaufringe der Rute ziehen.

5. Stopper montieren.

6. Perle auffädeln.

7. Laufpose mit einer Tragkraft von max. 20 gr. aufschieben.

8. Je nach Tragkraft der Pose Schrotblei anklemmen oder Kugelblei oder Bleiolive aufschieben.

9. Wenn Kugelblei oder Bleiolive verwandt werden, muß zum Schutz des Knotens am Wirbel ein weiterer Stopper angebracht werden.

10. Mittleren Wirbel mit halbem, gekontertem Blutknoten befestigen.

11. Knoten auf richtigen Sitz und durch Zugprobe prüfen.

12. Bei Verwendung eines Laufbleies muß jetzt der zuvor montierte Stopper (siehe Punkt 9) auf den Knoten geschoben werden, damit er ihn vor dem Auflaufen des Bleies schützt.

13. Vorfach mit Haken der Gr. 2 bis 8 in den Karabiner des Wirbels einhängen.

14. Karabiner des Wirbels schließen.

15. Das Vorfach darf auf keinen Fall stärker sein als die Hauptschnur.

16. Knoten des Vorfaches durch Zugprobe prüfen.

17. Schnurfangbügel der Rolle schließen.

18. Bremse der Stationärrolle einstellen.

19. Folgendes Zubehör mitführen:

- a) Unterfangkescher
- b) Meßgerät
- c) Beiübungsgerät
- d) Messer
- e) Hakenlöser oder Hakenlösezeange

Die am häufigsten gefangenen Fischarten mit dieser Fischereimethode sind Karpfen, Schleie, Barsch, Forelle, Döbel und andere größere Süßwasserfische.

Ausstattung

Alle Teleskopruten sind mit Ringschutzkappen ausgestattet. Nach Gebrauch am Angelgewässer ist diese Kappe zum Transport der Rute wieder zu montieren.

Vorbereitung und Aufbau der Rute

Teleskopruten immer mit der Spitze anfangend auseinanderziehen. Niemals die Rutenteile ineinander „schießen“ lassen. Beim Aufbau ist die genaue Ringflucht zu beachten. Die Teile müssen so fest auseinander gezogen sein, dass die Rute beim Schwingen nicht klappert. Manche Teleskopruten sind mit extra Schieberingen ausgestattet die besonders sorgfältig aufgeschoben und in der Ringflucht fixiert werden müssen.

Achtung: Nicht sachgemäßes montieren führt zu Bruchgefahr!

Das Werfen

Beim Werfen umgreift die Hand die Rute in Höhe des Rollenfußes. Der Rollenfuß

kommt dabei zwischen Mittel- und Ringfinger zu liegen.

Der Zeigefinger ergreift die Schnur von der Rolle und hält diese fest, solange die Schnur noch vom Schnurfangbügel gehalten wird. Dann wird der Schnurfangbügel umgelegt. Zum Wurf stellt man sich vor das anzuwerfende Ziel und führt die Rute über den Kopf nach hinten. Nach dem Auspendeln der Montage wird die Rute mit Schwung nach vorne geführt. Wenn die Rutenspitze auf das Ziel zeigt, wird die Schnur freigegeben und der Köder fliegt ins Ziel.

Achten Sie beim Werfen auf einen gleichmäßig schneller werdenden Bewegungsablauf. Ruckartige Wurfabläufe führen zu Rutenbeschädigung. Nach dem Werfen können Sie den Schnurfangbügel mit der Hand oder durch eine Kurbelumdrehung (gegen den Uhrzeigersinn) schließen. Durch weiteres Kurbeln holen Sie die Schnur und die Montage wieder ein.

Hänger lösen

Hänger sind beim Angeln leider unvermeidlich. Hänger nicht durch Zug mit der Rute lösen.

Achtung: Extreme Bruchgefahr!

Lösen Sie Hänger, indem Sie mit der geschützten Hand an der Schnur ziehen. Sie erhöhen Ihren Erfolg, indem Sie den Standort wechseln.

Landung

Bei der Anlandung des Fisches erreicht man den

höchsten Belastungspunkt für die Rute und Schnur. Wird dabei die Rute zu weit nach oben und hinten geführt, kommt es zum Bruch (Abb.: 1).

Dieses ist auch die häufigste Ursache von Brüchen im Spitzenbereich bis zum zweiten und dritten Ring. Diese Brüche werden nicht in der Garantie gedeckt. Alle Brüche zwischen Spitzenring und nachfolgendem festen Ring zählen zu dieser Bestimmung.

Abbau der Rute

Säubern Sie die Rute von Feuchtigkeit und Schmutz vor den Zusammenschieben. Beim Zusammenschieben der Teleskopteile in umgekehrter Reihenfolge vom Handteil zur Spitze vorgehen. Niemals Gewalt anwenden. Die Teleskopteile durch gegenseitiges Verdrehen voneinander lösen und zusammenschieben. Niemals aufeinander schlagen. Danach Ringschutzkappe sorgfältig befestigen.

Rollenmontage

Alle Rollen werden mit angelegtem Kurbelarm und geschlossener Rändelschraube (Transportsicherung) geliefert. Zum Fischen lösen Sie zuerst die Rändelschraube auf der gegenüberliegenden Seite des Gehäuses. Klappen Sie dann den Kurbelarm auf und schrauben ihn mit der Rändelschraube auf der Spulenchse fest.

Umbau der Rolle für Links- oder Rechtshänder

Entfernen Sie die Rändelschraube an der Gegenseite der Kurbel. Ziehen Sie die Kurbel aus der Rolle heraus und stecken sie von der anderen Seite wieder hinein. Drehen Sie die Rändelschraube wieder auf das Kurbelende. Niemals mit Gewalt den Kurbelarm aufklappen oder schliessen. Dies führt zu Beschädigungen an Rolle und Rollengehäuse.

Hinweis:

Rollen mit Automatik-Falt-Klapp-Kurbel rasten beim Auf- und Zuklappen automatisch ein.

Einstellen der Rollenbremse

Stationärrollen haben entweder eine Kopf- oder Heckbremse.

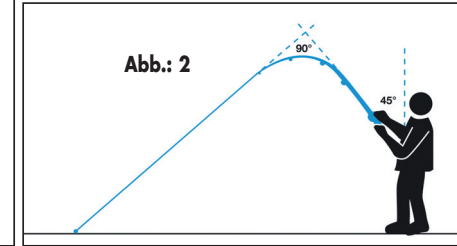
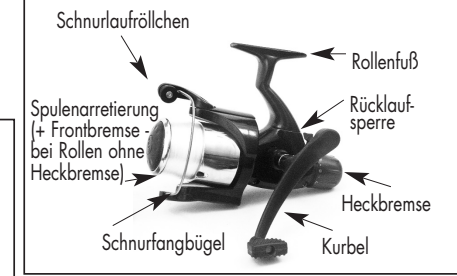
Die Bremse verhindert bei richtiger Einstellung den Bruch der Schnur oder Rute. Die Bremseneinstellung sollte auf ca. 50% der Schnurkraft bzw. Haltekraft der Rute eingestellt werden. Dazu wird die Schnur durch alle Ringe gezogen und an einem Punkt dahinter befestigt. Dann legt man die Rute in einem 45° Winkel zum aufrechten Körper an. Jetzt kurbelt man die Schnur auf, bis Spannung entsteht und die Rute sich bis 90° durchbiegt. Erst in dieser Position sollte die Schnur durch die Biegespannung der Rute von der Bremse langsam freigegeben werden. Die

Bremse durch festdrehen oder lösen solange einstellen, bis der o.g. Effekt eintritt (Abb.2).

Achtung: Bei falscher Bremseneinstellung kann es zu Bruch von Schnur und Rute kommen.

Kontrollen

Kontrollieren Sie Ihre Ruten regelmäßig auf tadellosen Sitz der Verbindungen. Bei Beschädigung und nicht korrektem Sitz droht Bruchgefahr. Ebenso die Montage der Rolle am Rollenhalter. Bei zu losem Sitz kann es zum Bruch des Rollenfußes oder zu Beschädigung des Rollenhalters kommen. Säubern Sie ihre Rolle nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser. Wenn Sie bewegliche Teile mit Schmier-/Gleitmitteln pflegen, dürfen diese nicht an die Schnur gelangen, da diese Mittel die Tragkraft der Schnur vermindern.



Rollenbefestigung an der Rute

Folgen Sie bitte den folgenden Abbildungen. Achten Sie auf spielfreien Sitz der Rolle.



1. Öffnen Sie den Rollenhalter soweit, das genügend Raum für den kompletten Rollenfuß entsteht.



2. Führen Sie den vorderen Rollenfuß bis zum Anschlag in den festen Rollenschuh.



3. Durch verschrauben mit der Kontermutter des variablen Rollenschuhs lässt sich die Rolle mit der Rute nun fest verbinden. Zum Lösen von Rute und Rolle gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

Entsorgung

Verpackung und Artikel bitte umweltgerecht und sortenrein entsorgen. Wählen Sie bitte dazu einen zugelassenen Entsorger oder über Ihre kommunale Gemeindeverwaltung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Garantie und Garantiebedingungen der Fa. Fantastic for Fishing

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für

Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Anwendung.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Im Garantiefall setzen Sie sich bitte mit unserer Serviceabteilung per Telefon, Mail oder Postweg in Verbindung. Wir werden Sie in allen Fällen persönlich beraten. Im Garantiefall wird das Produkt von uns entweder kostenlos repariert oder ersetzt. In Absprache mit unserem Service können defekte Teile unfrei an unsere Service-Adresse geschickt werden -

Sie erhalten dann unverzüglich ein neues oder repariertes Teil kostenlos zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Service-Adresse:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

Hotline:

0-800-0005038
(Werktags von 10-16 Uhr)

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com

Sicherheit / Rechtliches / Hinweise

Bei Verwendung von Angelruten, spez. Graphitruten erhöht sich bei Gewitter die Gefahr eines Blitzschlages. Es gilt die Regel: je länger die Rute, umso höher die Gefahr.

Achten Sie bei der Handhabung der Rute, besonders vor dem Auswerfen des Köders, auf Elektroleitungen. Bei Annäherung oder gar Kontakt mit einer Elektroleitung besteht erhöhte Unfallgefahr. Nasse Angelschnüre und Graphitruten können Strom leiten!

Achten Sie vor dem Auswerfen der Angel auf evtl. hinter ihnen stehende Personen die durch Haken oder Bleie verletzt werden könnten. Sorgen Sie für genügend großen Freiraum.

Haken und Kleinteile nicht in die Reichweite von Kindern und Haustieren gelangen lassen. Verschluckungsgefahr.

Zur eigenen Sicherheit sollten Sie beim Angeln stets einen Anglerhut und einen Augenschutz tragen.

Vermeiden Sie den Kontakt von Chemikalien an der Angelausrüstung. Z.B. könnten Sonnenöl und Insektenschutzmittel zu

Beschädigungen an Angel und Schnur führen. Beachten Sie bitte die jeweils gültigen gesetzlichen und lokalen Bestimmungen die für das jeweilige Gewässer gelten.

Führen Sie stets alle vorgeschriebenen Dokumente mit sich (Angelkarte, Fischereischein, etc.).

Informieren Sie sich im Vorfeld über Schonzeiten, Schonmasse und andere Vorgaben (Arten- und Umweltschutzbestimmungen) die am jeweiligen Fischereigewässer gelten.

TIPP

Kontrollieren Sie Ihr Angelgerät und das benötigte Zubehör am Vortag auf Funktionalität und Vollständigkeit.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



FISKESÆT ALLROUND 420-4

TIL FRITIDSKI SKERI EFTER MANGE FORSKELLIGE FI SK I
FERSK- OG SALT VAND



FISKESÆT ALLROUND 420-4

Montagevejledning / Sikkerhed / jura / Service

IAN 93772



- Tillykke!
Du har valgt at købe et førsteklases produkt. Før ibrugtagelse bør du blive bekendt med produktet. Læs dertil den følgende brugsanvisning omhyggeligt. Brug produktet kun som angivet og i de nævnte brugsområder. Opbevar vejledningen godt. I tilfælde af at produktet gives til andre personer bør du udlevere alle produktokumenter.
- Træk snoren fra hjulet og gennem samtlige øjne på stangen
 - Monter flådstop.
 - Træk perle på snor.
 - Påfør lille glideflåd med brudstyrke på maks. 20 gr.
 - Fastklem splithagl eller påfør kugleformet eller olivenformet lod alt efter flåddets brudstyrke.

Ved polefiskeri anvendes der en naturlig madding ved hjælp af et flåd i åbent vand.

Madding, der anvendes ved vandoverfladen, har ikke brug for bidmelder, da biddet direkte kan ses. Hvis maddingen berører bunden, taler man om bundfiskeri.

Lieferumfang:
1 x Fiskesæt Allround 420-4 inkl. tilbehørs

1 x monteringsvejledning

Tekniske data:
Stanglængde: 420 cm
Kastevægt: ~120 g
Spinnehjul: GR. 5000
Fiskeline: Ø 0,35 mm
Bæreevne: 8 kg

- Montagevejledning**
- Det mellemste fastspolehjul monteres på stangen.
 - Kontroller, at hjulet sidder korrekt og sikkert fast på stangen.
 - Åbn bøjlen på hjulet.
 - Træk snoren fra hjulet og gennem samtlige øjne på stangen
 - Monter flådstop.
 - Træk perle på snor.
 - Påfør lille glideflåd med brudstyrke på maks. 20 gr.
 - Fastklem splithagl eller påfør kugleformet eller olivenformet lod alt efter flåddets brudstyrke.
 - Hvis der anvendes kugleformet eller olivenformet lod, skal der anbringes et yderligere flådstop til at beskytte knuden på svirvelen.
 - Fastgør den mellemste svirvel ved hjælp af en halv blodknode.
 - Kontroller, at knuden sidder korrekt fast ved at trække i den.
 - Ved anvendelse af et glidelod skal det tidligere monterede flådstop (se punkt 9) skubbes hen til knuden, så det beskytter den mod, at loddet løber op.
 - Forsyn forfanget med krog i størrelsen 2-8 i den åbne karabin på svirvelen.
 - Luk karabinen på svirvelen.
 - Forfanget må under ingen omstændigheder være stærkere end hovedlinen.
 - Kontroller knuden på forfanget ved at trække i den.

- Luk bøjlen på hjulet.
- Indstil bremsen på fastspolehjulet.
- Medbring følgende tilbehør:
a) Ketsjer
b) Måleinstrument
c) Bedøvelsesapparat
d) Kniv
e) Krogløsner eller krogløsertang

De fiskearter, der oftest fanges med denne fiskemetode, er karper, sudere, aborrer, foreller, døbel og andre større ferskvandsfisk.

Udstyr
Alle teleskopstænger er udstyret med beskyttelseshætter. Efter brug i vand skal denne transporthætte straks monteres på stangen igen.

Forberedelser og montering af stangen
Teleskopstænger skal altid trækkes fra hinanden med spidsen først. Lad aldrig delene af stangen "skyde" ind i hinanden. Ved monteringen skal der sørges for, at ringene sidder på linje. Delene skal være trukket så langt fra hinanden, at stangen ikke ryster, når den drejes. Mange teleskopstænger er udstyret med ekstra skyderinge, der skal skubbes meget forsigtigt ud og fastgøres på linje.
Bemærk: Ukorrekt montering medfører brudfare!

Kast
Når man kaster, holder

hånden fast om stangen ved foden af hjulet. Hjulfoden kommer derved til at ligge mellem lang- og ringfinger. Pegefingeren griber fat i linen fra hjulet og holder den fast, så længe linen stadig holdes af bøjlen. Så omlægges bøjlen. Når man skal kaste, stiller man sig foran det sted, man vil kaste hen, og fører stangen bagud over hovedet. Når monteringen er holdt op med at svinge, svinges stangen fremad. Når spidsen af stangen peger mod målet, gives linen fri, og maddingen flyver mod målet. Når du kaster, så sørg for at bevæge fiskestangen i en jævnt accelererende bevægelse. Rykvisse kast kan beskadige fiskestangen. Efter kastet kan du lukke bøjlen med hånden eller ved at dreje håndsvinget en omgang (mod urets retning). Hvis du vil kaste igen, skal du hente linen og monteringen ind igen.

Løsn fasthængende genstande
Det er desværre umuligt at undgå, at linen hænger fast, når man fisker. Stangen må ikke løsnes ved at trække i den.
Bemærk: Stor brudfare!

Få stangen fri ved at trække i linen med den beskyttede hånd. Der er større chancer for, at det lykkes, hvis du flytter dig.

Landing
Ved landingen opnår man det højeste belastningspunkt for stang og line. Hvis

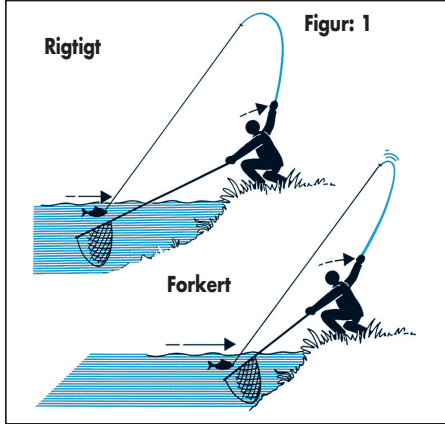
stangen føres for langt op og bagud, fører det til brud (figur 1).

Dette er også den hyppigste årsag til brud ved spidsen og op til anden og tredje ring.

Disse brud dækkes ikke af garantien. Alle brud mellem den forreste ring og den efterfølgende fastsiddende ring hører ind under denne bestemmelse.

Afmontering af stangen
Rengør stangen for fugt og snavs, inden den skubbes sammen. Teleskopdelene skubbes sammen i omvendt rækkefølge fra håndtaget og mod spidsen. Anvend aldrig vold. Løsn teleskopdelene fra hinanden ved at dreje og skubbe dem sammen. De må aldrig slås ind i hinanden. Derefter fastsættes beskyttelseshætten forsigtigt.

Montering af hjul
Alle hjul leveres med installeret håndsving og lukket fingerskrue



(transportsikring). Når du skal fiske, skal du først løse fingerskruen på den modsatte side af huset. Åbn derefter håndsvinget og skru det fast med fingerskruen på spoleaksen.

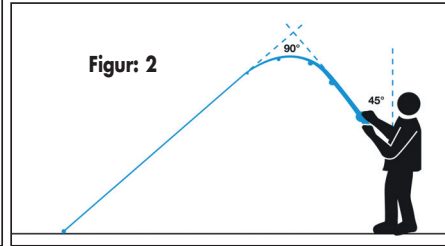
Ombygning af hjulet for venstre- eller højrehåndede
Fjern fingerskruen på den modsatte side af håndsvinget. Træk håndsvinget ud af hjulet og stik det ind igen fra den anden side. Drej igen fingerskruen på enden af håndsvinget. Luk aldrig håndsvinget op eller i med vold. Dette beskadiger hjul og hjulhus.

Obs:
Hjul med automatisk håndsving falder automatisk i hak ved åbning og lukning.

Indstil hjulbremsen
Fastspolehjul har enten en hoved- eller bagbremse. Hvis bremsen er indstillet korrekt, forhindrer den, at linen og stangen knækker.

Bremsen skal indstilles på ca. 50 % af linekraften og stangens holdekraft. Derpå trækkes linen gennem alle ringe og sættes fast på et punkt derefter. Derefter lægger man stangen i en vinkel på 45° til den opretstående krop. Så ruller man snoren ned, indtil der er spænding, og stangen bøjer sig til 90° grader. Først i denne stilling skal linen langsomt gives fri fra bremsen ved stangens bøjningsspænding. Bremsen skal ved indstillingen ved at dreje fast eller løsne, indtil den ovennævnte effekt indtræder (figur 2). Bemærk: Ved forkert bremseindstilling kan det føre til brud på line og stang.

Kontrol
Kontroller regelmæssigt, om forbindelserne på fiskestængerne sidder perfekt. Hvis de er beskadiget og



ikke sidder korrekt, er der fare for brud. Det samme gælder for monteringen af hjulet på hjulholderen. Hvis den sidder for løst fast, kan det føre til, at hjulfoden brækker, eller at hjulholderen beskadiges. Rengør hjulet med rent vand efter anvendelse. Hvis du plejer bevægelige dele med smøre-/glidemidler, må de ikke berøre linen, da de mindsker linens brudstyrke.

Sæt hjulet fast på stangen
Følg venligst følgende illustrationer. Sørg for, at hjulet sidder uden spil.



1. Åbn hjulholderen, indtil

der er nok plads til hele hjulfoden.



2. Før den forreste hjulfod ind i den fastsiddende hjulsko indtil anslag.



3. Ved at skruer hjulskoens fast med kontramøtrikken kan hjulet nu sættes fast til stangen. Gå frem i modsat rækkefølge for at løsne stang og hjul

Bortskaffelse
Emballage og produkt bortskaffes sorteret og miljøvenligt. Henvend dig til et autoriseret genbrugsselskab eller din kommune. Overhold de aktuelt gældende forskrifter.

Garantie og garantibetingelser fra firma Fantastic for Fishing
På dette produkt yder vi en garanti på 3 år, der gælder fra købedato, på beviselige materiale- og produktionsfejl. Udelukket af garantien er skader, der opstår pga. misbrug eller usagkyndig hhv. ikke bestemmelsesmæssig brug. For at kunne gøre krav på garantien, skal du fremlægge den originale kvittering som bevis. Dine lovlige rettigheder påvirkes ikke af denne garanti.

I garantifald bedes du henvende dig til vores serviceafdeling per telefon, e-mail eller post. Der ydes altid personlig rådgivning. I garantitiden repareres produkt gratis eller det erstattes med et nyt.

I garantitiden kan defekte produkter sendes – ufranko – til vores serviceadresse. Produktet returneres omgående enten gratis repareret eller erstattet med et nyt. Garantitiden forlænges ikke efter produktreparation eller -erstatning.

Service:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen
Tyskland

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com

Sikkerhed/jura/henvisninger

Ved anvendelse af fiskestænger, navnlig grafikstænger, er der øget risiko for lynnedslag ved uvejr. Der gælder følgende regel: Jo længere fiskestang, desto højere fare.

Pas ved håndtering af stangen på elektriske ledninger, navnlig når du kaster maddingen ud. Ved tilnærmelse eller kontakt med elektroledninger er der forøget risiko for uheld. Våde fiskeliner og

grafitstænger kan være strømførende!

Pas inden udkast på eventuelle personer, der befinder sig bag ved dig, som kunne komme til skade ved kroge eller lod. Sørg for at have rigelig plads omkring dig.

Kroge og små dele skal opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Må ikke sluges

For din egen sikkerheds skyld bør du altid bære fiskerhat og øjenværn.

Undgå, at fiskeudstyret kommer i kontakt med kemikalier. F.eks. kan sololie og

insektmidler føre til beskadigelser på fiskegrej og line. Vær opmærksom på de lovlige og lokale bestemmelser, der gælder for det pågældende vandsted.

Hav altid alle påkrævede dokumenter på dig (fiskeategn, fiskekort osv.).

Forhør dig forinden om fredningstider, tilladte mængder og andre forskrifter (art- og miljøbeskyttelsesbestemmelser), der gælder det pågældende fiskested.

TIP
Kontroller dagen inden, om fiskegrejet og det nødvendige tilbehør virker og er fuldstændigt.

Vi takker mange gange for din opmærksomhed, og fordi du læste vores lille vejledning igennem. Vi ønsker dig "knæk og bræk" og håber, du får dit livs fangst.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl Tyskland



EQUIPO DE PESCA UNIVERSAL 420-4

PARA PESCAR DISTINTOS TIPOS DE PECES, TANTO EN AGUAS DULCES COMO SALADAS

ES

EQUIPO DE PESCA UNIVERSAL 420-4

Instrucciones de montaje / Seguridad – consideraciones legales / Servicio

IAN 93772

ES

¡Enhorabuena!
Ha adquirido un producto de máxima calidad. Familiarícese con el producto antes del primer uso. Para ello, lea con atención las siguientes instrucciones. Emplee el producto sólo de la forma descrita y para las áreas de aplicación indicadas. Guarde estas instrucciones. Si cede el producto a terceros, entregue también la documentación respectiva.

En la pesca al Coup se utiliza un cebo natural que se introduce en el agua con la ayuda de un flotador. Los cebos que se colocan en la superficie del agua no necesitan un sensor de mordido, ya que éste puede identificarse mediante el contacto visual. Si el cebo toca el fondo, se estará realizando pesca en profundidad (pesca en profundidad).

Volumen de entrega:
1 x Equipo de pesca universal 420-4
incluye accesorios
1 x instrucciones de montaje

Datos técnicos:

Longitud de la caña: 420 cm
Peso de lanzamiento: -120 g

Carrete: GR. 5000
Sedal: Ø 0,35 mm
Potencia: 8 kg

Instrucciones de montaje

1. el carrete fijo central en la caña.

2. Montar Verificar la ubicación correcta y la sujeción segura del carrete a la caña.

3. Abrir el estribo del carrete.
4. Pasar el sedal por todos los anillos situados a lo largo de la caña.
5. Montar el asegurador.
6. Ensartar la perla.

7. Empujar el flotador corredizo con una capacidad máxima de carga de 20g.
8. Según la capacidad de carga del flotador, embornar un plomo corto o empujar una bola de plomo o un grano de plomo.
9. Si se utilizan bolas o granos de plomo, debe colocarse otro asegurador para proteger el nudo de la clavija.

10. Fijar la clavija central con un medio nudo de sangre asegurado.

11. Verificar mediante la prueba de tracción la ubicación correcta del nudo.

12. En caso de que se utilice un plomo corredizo, debe forzarse el asegurador anteriormente montado (ver punto 9) contra el nudo para que pueda protegerlo del encallamiento del plomo.

13. Colgar el bajo de línea con un anzuelo del tamaño 2 a 8 en el mosquetón de la clavija.

14. Cerrar el mosquetón de la clavija.

15. El tamaño del bajo de línea no deberá superar bajo ningún

concepto el del sedal principal.

16. Verificar mediante la prueba de tracción los nudos del bajo de línea.

17. Cerrar el estribo del carrete.

18. Ajustar el freno del carrete fijo.

19. Llevar los siguientes accesorios:
a) Ayuda para desembarcar
b) Equipo de medición
c) Equipo de aturdimiento
d) Cuchillo
e) Saca anzuelos o pinzas para sacar anzuelos

Las especies de peces que se pescan con mayor frecuencia mediante este método son las carpas, las tenchas, las percas, las truchas, los cachos y otros peces mayores de agua dulce.

Equipamiento

Todas las cañas telescópicas están equipadas con capuchones de protección de anillos. Tras su uso en aguas de pesca, este capuchón debe volver a montarse para transportar la caña.

Preparación y montaje de la caña

Monte la caña telescópica sacando siempre cada una de las partes y empezando por la punta. Nunca deje que unos segmentos se inserten en otros de golpe. En el montaje tenga en cuenta la alineación exacta de los anillos. Las piezas deben estar lo

suficientemente tensadas como para que la caña no se agite en al oscilar. Algunas cañas telescópicas están provistas de anillos móviles que deben abrirse empujando con cuidado para fijarlos en la alineación de los anillos.

Atención: un montaje inadecuado conlleva un riesgo de rotura.

El lanzamiento

Para realizar el lanzamiento, sostenga la caña con la mano a la altura del pie del carrete. Éste debe situarse entre los dedos corazón y anular. Con el dedo índice agarre el sedal del carrete y sujételo mientras el estribo aún aguante el sedal. A continuación cambie el estribo de posición. Para el lanzamiento, sitúese enfrente del objetivo a alcanzar y lleve la caña hacia detrás por encima de su cabeza. Cuando el conjunto deje de oscilar, impulse la caña hacia delante. Si la punta de la caña apunta al objetivo, se desbloqueará el sedal y el cebo volará hasta el objetivo.

En el lanzamiento, tenga en cuenta que el aumento de velocidad en el desarrollo del movimiento sea uniforme. Los lanzamientos bruscos pueden provocar daños en la caña.

Una vez realizado el lanzamiento, puede cerrar el estribo con la mano o girando la manivela (en sentido contrario a las agujas del reloj). Dándole otra vuelta a la manivela volverá a recoger el sedal y el ensamblado.

Solución de enganchones

En la pesca los enganchones son inevitables. No los deshaga nunca tirando de la caña.

Atención: riesgo extremo de rotura

Deshaga aquellos enganchones en los que pueda estirar del sedal con la mano protegida. Las probabilidades de éxito serán mayores si cambia de lugar.

Extracción

El hecho de sacar el pez del agua constituye el mayor momento de carga para la caña y para el seda. Si la caña se tira demasiado hacia arriba y hacia atrás, ésta se romperá (ver fig. 1).

Este también es el principal motivo de rotura de las puntas de las cañas hasta el segundo y tercer anillo.

La garantía no cubre estas roturas. En ella no entran todas aquellas que se produzcan entre el anillo de

la punta y el siguiente anillo fijo.

Desmontaje de la caña

Elimine la humedad y la suciedad que haya en la caña. No emplee la fuerza para plegarla. Gire las piezas entre sí de forma opuesta y a lo tiempo que tira de ellas.

Posteriormente coloque con cuidado el capuchón de protección de anillos.

Montaje del carrete

Todos los carretes vienen provistos con el brazo de la manivela de agarre y el tornillo moleteado cerrados (para un transporte seguro). Para pescar, quite primero el tornillo moleteado situado en el lado opuesto de la caja. A continuación, levante el brazo de la manivela y fíjelo con el tornillo moleteado al eje de la bobina.

Cambio del carrete para diestros o zurdos

Quite el tornillo moleteado de la parte contraria de la manivela. Saque la manivela del carrete y vuelva a intro-

ducirla al otro lado. Vuelva a enroscar el tornillo moleteado en la parte final de la manivela.

Nunca fuerce el brazo de la manivela para abrirlo o cerrarlo. Podría provocar daños en el carrete y en la caja de éste.

Advertencia:

Los carretes con manivela de plegado automático encajan de forma automática al abrirse y cerrarse.

Ajuste del freno del carrete

Los carretes fijos tienen un freno en el cabezal o en la parte trasera.

Si el freno está bien ajustado, contribuirá a evitar la rotura del sedal y de la caña. El ajuste del freno debe configurarse a un 50% aproximadamente de la fuerza del sedal y de la fuerza de sujeción de la caña. Para ello, pase el sedal por todos los anillos y

fíjelo en un punto detrás de los anillos. A continuación coloque la caña en un ángulo de 45° respecto a la posición del cuerpo. Tire del sedal lentamente hasta que se tense y la caña se doble hasta alcanzar los 90°. En esta posición debe ir soltándose poco a poco el sedal con el freno mediante la tensión de flexión de la caña. Ajuste el freno apretándolo o soltándolo hasta que se produzca el efecto citado anteriormente (ver fig. 2).

Atención: un ajuste incorrecto del freno puede provocar la rotura del sedal y de la caña.

Controles

Controle con regularidad que la ubicación de las uniones de la caña se mantienen perfectas. Si existen daños o la ubicación no es la correcta existe riesgo de rotura. Lo mismo ocurre con el montaje del

carrete en el soporte de éste. Si la ubicación es demasiado suelta puede romperse la base de sujeción o dañarse el soporte del carrete. Una vez utilizado, limpie el carrete con agua. Si trata las piezas móviles con productos lubricantes, evite el contacto de los mismos con el sedal, ya que dichos productos disminuyen la capacidad de carga de éste.

Fijación del carrete a la caña

Siga las instrucciones de las siguientes imágenes. Tenga en cuenta que el ajuste del carrete sea exacto.



1. Abra el soporte del carrete hasta tener espacio

suficiente para todo el pie del carrete.



2. Lleve el pie delantero del carrete hasta situarlo en el tope de la base de sujeción fija.



3. Atornille con la contratuerca la base de sujeción variable para que el carrete se fije a la caña. Para separar el carrete de la caña siga los pasos en orden contrario.

Eliminación

Deseche el embalaje y los artículos respetando el medio ambiente y clasificándolos por tipos. Elija una empresa de desechos autorizada o un servicio del ayuntamiento. Tenga en cuenta las disposiciones vigentes.

Garantía y condiciones de garantía de la empresa Fantastic for Fishing

Este producto tiene tres años de garantía desde la fecha de compra. Guarde el recibo de compra. La garantía sólo se aplica a los defectos de fabricación o en el material y se extinguirá en caso de uso inadecuado o abusivo.

Esta garantía no limita sus derechos legales. En caso de garantía, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio por teléfono, correo electrónico o correo postal. Le asesoraremos personalmente. En caso de

que se aplique la garantía, repararemos el producto o lo reemplazaremos gratuitamente. Las piezas defectuosas pueden ser enviadas sin franqueo a nuestra dirección de servicio habiéndolo consultado previamente. Recibirá inmediatamente la pieza reparada o una nueva gratuitamente. Con la reparación o el reemplazo del producto no comienza un nuevo periodo de garantía.

Servicio:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Seguridad – consideraciones legales – advertencias

En caso de tormenta, aumenta el riesgo de ser alcanzado por un rayo al utilizar las cañas de pescar, especialmente en el caso de las de grafito. La probabilidad es proporcional: cuando más larga sea la caña, mayor será el riesgo.

Preste atención a los circuitos eléctricos al manejar la caña y sobre todo al lanzar el anzuelo.

En caso de estar próximo o en contacto mínimo con un circuito eléctrico, existe un riesgo elevado de accidente. El sedal mojado y las cañas de grafito pueden transmitir electricidad.

Antes de tirar la caña, fíjese en que detrás de usted no haya personas a las que pueda herir con el anzuelo o con el plomo.

Busque un lugar en el que tenga suficiente espacio para sus movimientos.

No deje el anzuelo ni las piezas pequeñas al alcance de los niños ni de los

animales ya que podrían tragárselas. Por su propia seguridad debería utilizar siempre un gorro de pescador y protección ocular.

Evite que el equipo de pesca entre en contacto con sustancias químicas. El aceite solar y los insecticidas, entre otros, podrían provocar daños en la caña y en el sedal.

Tenga siempre en cuenta las disposiciones locales legales vigentes en cada una de las aguas.

Lleve siempre consigo los documentos reglamentarios

(documentación de la caña, licencia de pesca, etc.). Infórmese con antelación sobre los periodos de veda, las tallas mínimas y datos similares (disposiciones medioambientales y sobre las especies) vigentes en las aguas en las que desea pescar.

CONSEJO

Compruebe el día de antes que la caña de pescar y los accesorios necesarios están completos y funcionan correctamente.

© by HOSPO -
Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl
Alemania



SET DE PÊCHE POLYVALENT 420-4

POUR UN GRAND NOMBRE DE POISSONS D'EAU
DOUCE ET D'EAU SALÉE



SET DE PÊCHE POLYVALENT 420-4

Manuel d'instruction / Sécurité / droit /service

IAN 93772



Félicitations!

Avec cet achat vous avez choisi un produit de haute qualité. Familiarisez-vous soigneusement avec les instructions suivantes et utilisez le produit comme décrit et seulement pour l'usage prévu. Veuillez conserver les instructions pour référence et usage futurs. Si le produit est transféré à une tierce personne, veuillez faire suivre ces documents.

Les appâts utilisés à la surface de l'eau n'ont pas besoin d'indicateur de morsure car on reconnaît au regard que le poisson a mordu. Lorsque l'appât touche le fond, on parle de pêche en profondeur (poissons en eaux profondes).

Le contenu inclut :

1 x Set de pêche polyvalent 420-4

Pièces d'Équipement

Manuel d'instruction

Données techniques :

Longueur de la Canne: 420 cm
Poids de la Moulure: -120g
Bobine de Fil de Pêche - Taille: 5000
Ligne de Pêche: ø 0,35mm
Essai: 8kg

Instructions de Assemblage

1. Monter le moulinet central stationnaire à la canne à pêche.

2. Contrôler que le moulinet est bien fixé à la canne à pêche.

3. Ouvrir la prise de ligne du moulinet.

4. Tirer la ligne par l'ensemble des anneaux de la canne à pêche à partir du moulinet.

5. Monter le premier stoppeur.

6. Enfiler la perle.

7. Pousser le flotteur avec une force de portée de 20 g.

8. En fonction de la portée du flotteur, ajouter un plomb de chasse ou un plomb forme de bille ou une olive en plomb.

9. En cas d'utilisation d'un plomb en forme de boule ou d'une olive en plomb, il faut ajouter un deuxième stoppeur afin de protéger le nœud à l'émerillon.

10. Fixer l'émerillon moyen avec un demi-nœud contré.

11. Contrôler la bonne fixation du nœud et effectuer un essai de traction.

12. En cas d'utilisation d'un plomb flotteur, le stoppeur monté auparavant (voir point 9) doit être poussé sur le nœud afin qu'il le protège de la montée du plomb.

13. Suspending l'avançon avec l'hameçon de dimension 2 à 8 dans le mousqueton de l'émerillon.

14. Fermer le mousqueton de l'émerillon.

15. L'épaisseur de l'avançon en acier ne doit pas être supérieure à celle de la ligne principale.

16. Contrôler le nœud de l'avançon en tirant.

17. Fermer la prise de ligne du moulinet.

18. Régler le frein du moulinet stationnaire

19. Se munir des accessoires suivants:

- époussette
- appareil de mesure
- appareil d'insensibilisation
- couteau
- pince de desserrage/dispositif de desserrage d'appât

Les poissons les plus souvent capturés avec cette méthode de pêche sont la carpe, la tanche, la perche, la truite, le meunier et d'autres gros poissons d'eau douce.

Équipement

Toutes les cannes à pêche télescopiques sont équipées de capuchons de protection annulaires. Après utilisation dans les eaux de pêche, remonter ce capuchon pour transporter la canne à pêche.

Préparation et montage de la canne à pêche

Toujours étirer les cannes à pêche télescopiques en commençant par le scion. Ne jamais "rétracter" les parties de la canne à pêche les unes dans les autres. Lors du montage, veiller à ce que les anneaux soient bien alignés. Les éléments de la canne à pêche doivent être étirés de façon que la canne à pêche ne cliquètent pas lors des vibrations.

Certains cannes à pêche télescopiques sont équipées

d'anneaux coulissants supplémentaires devant être placés soigneusement et fixés dans l'alignement des anneaux.

Attention: un montage incorrect peut provoquer une cassure.

Le lancer

Lors du lancer, la main empoigne la canne à pêche à la hauteur du pied du moulinet. Le pied du moulinet se trouve ainsi entre le majeur et l'annulaire. L'index attrape la ligne à partir du moulinet et la tient fermement tant que la ligne est encore maintenue par la prise de ligne. Ensuite rabattre la prise de ligne du moulinet. Pour le lancer, on s'imagine l'objectif à atteindre par le lancer et fait pas-ser la canne à pêche vers l'arrière au-dessus de la tête. Lorsque la canne à pêche n'oscille plus, elle est lancée avec élan vers l'avant. Lorsque le scion de la canne à pêche indique l'objectif, lâcher la ligne et l'hameçon s'envole vers l'objectif.

Lors du lancer, veiller à adopter un mouvement accélérant régulier. Un lancer irrégulier peut endommager la canne à pêche. Après le lancer, il est possible de fermer la prise de ligne du moulinet à la main ou en tournant la manivelle. En continuant à tourner la manivelle, il est possible de rentrer la ligne et l'assemblage.

Élimination des affaissements de ligne

Malheureusement, les affaissements de ligne sont

inévitables à la pêche. Ne pas éliminer cet affaissement en tirant la canne à pêche.

Attention: risque extrême de cassure!

Éliminer l'affaissement en tirant la ligne avec main protégée. Pour augmenter l'efficacité, changer d'endroit.

Traction du poisson vers la berge

La traction du poisson représente le point de sollicitation maximum pour la canne à pêche et la ligne. Si la ligne est menée très haute et très à l'arrière, il y a cassure (Illustr. 1). Il s'agit de la cause la plus fréquente de cassures dans la zone du scion jusqu'au deuxième et troisième anneaux.

Ces cassures ne sont pas couvertes par la garantie. Toutes les cassures entre l'anneau de scion et l'anneau suivant fixe font partie de cette prescription.

Démontage de la canne à pêche

Enlever l'humidité et les

salissures de la canne à pêche avant de télescoper. Lors du télescopage des différents éléments, procéder en sens inverse, de la partie à main vers le scion. Ne jamais exercer la force. Desserrer les éléments télescopiques les uns des autres en les tournant de façon opposée et en les télescopant. Ne jamais les rabattre sans tourner. Ensuite fixer avec précaution le capuchon de protection annulaire.

Montage du moulinet

Tous les moulinets sont livrés avec une manivelle apposée et une vis moletée fermée (sécurité de transport). Pour pêcher, desserrer tout d'abord la vis moletée au côté opposé du boîtier. Déplier la manivelle et la visser à la vis moletée sur l'axe de la bobine.

Modification du moulinet pour gaucher ou droitier

Enlever la vis moletée se trouvant au côté opposé de la manivelle. Tirer la manivelle du moulinet et la replacer de l'autre côté.

Resserrer la vis moletée sur l'extrémité de la manivelle. **Ne jamais déplier la manivelle avec force, ce qui pourrait endommager le moulinet et le boîtier du moulinet.**

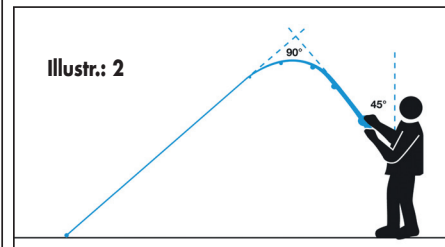
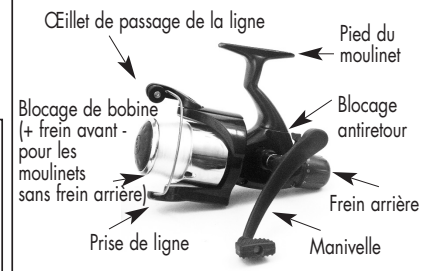
Indication:

Les moulinets à manivelle à système automatique s'enclenchent automatiquement lors du dépliage et du rabattement

Fixation du moulinet à la canne à pêche
Procéder comme indiqués aux illustrations. Veiller à un logement libre de jeu du moulinet.



1. Ouvrir le porte-moulinet



de façon qu'il y ait assez de place pour l'ensemble du pied du moulinet.



2. Guider le pied de moulinet avant jusqu'à la butée dans l'extrémité de moulinet fixe.



3. Visser le contre-écrou de l'extrémité de moulinet variable pour fixer le moulinet à la canne à pêche. Pour desserrer le moulinet de la canne à pêche, procéder de façon inverse.

Réglage du frein du moulinet

Les moulinets stationnaires ont soit un frein avant soit un frein arrière.

S'il est correctement réglé, le frein empêche la cassure de la ligne ou de la canne à pêche.

Le frein doit être réglé sur env. 50% de la force de la ligne voire de l'effort du frein de la ligne. A cet effet, tirer la ligne à travers tous les anneaux et la fixer à un point derrière. Ensuite placer la canne à pêche en formant un angle de 45° par rapport au corps droit. On enroule la ligne jusqu'à ce qu'une tension se fasse sentir et que la canne à pêche fléchisse de 90°. Ce n'est qu'à cette position que la ligne doit être libérée lentement par le frein en raison de l'effort de flexion. Régler le frein en serrant ou en desserrant pour obtenir l'effet décrit ci-joint (Illustr. 2)

Attention: en cas de réglage incorrect du

frein, la ligne et la canne à pêche peuvent casser.

Contrôles

Contrôler les cannes à pêche régulièrement pour constater la qualité des jonctions. En cas de dommages et de jonctions défectueuses, il y a risque de cassure. Il en est de même du montage du moulinet au porte-moulinet. En cas de logement trop lâche, le pied du moulinet peut casser ou le porte-moulinet s'endommager. Après chaque utilisation, nettoyer le moulinet à l'eau claire. En cas d'utilisation d'agents de lubrification/antifricition, veiller à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec la ligne car ces agents diminuent la force portante de la ligne.

Emballage

Veillez jeter tous les emballages d'une façon respectueuse de l'environnement et selon les

lois en vigueur dans votre localité.

Garantie Fantastique Pour Pêcher

Ce produit est garanti pendant 3 ans à partir de la date d'achat. Veuillez garder le reçu original. Cette garantie couvre les matériaux et la confection seulement. La garantie devient nulle en cas d'utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.

Pour une réparation ou un remplacement sous garantie, veuillez entrer en contact avec notre service après-vente par téléphone, email ou courrier postal. Notre service après-vente vous donnera toutes les instructions concernant le retour des pièces défectueuses.

Tous les retours doivent être envoyés en affranchissement prépayé à l'adresse fournie. La réparation ou le remplacement si nécessaire

sous les termes de cette garantie sera fait immédiatement et gratuitement. Vos droits en vertu de la loi ne sont pas limités par cette garantie.

La période de garantie originale ne change pas avec les réparations ou les remplacements.

Service:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com

données (prescriptions sur les espèces et environnementales) appliquées aux eaux de pêche respectives.

Conseil

Contrôler la veille le fonctionnement et l'intégralité de votre canne à pêche et des accessoires nécessaires.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl

S'informez auparavant sur les périodes d'interdiction, les quantités et autres



ALL-ROUND FISHING SET 420-4

FOR A VARIETY OF FISH IN FRESHWATER
AND SALTWATER



ALL-ROUND FISHING SET 420-4

Instruction Manual / Safety Notes & Legal Information / Service

IAN 93772



Congratulations!
With this purchase you have decided on a high-quality product. Carefully familiarize yourself with the following instructions and use the product as described and only for its intended purpose. Please retain instructions for your future reference and use. If product is transferred to a third party, please forward these documents.

In float fishing, a natural bait is offered in free waters with the help of a float. Baits that are used at the water surface don't need a bite indicator as the bite can be recognised visually. If the bait touches the ground, you talk of ground fishing.

Contents Include:

1 x All-Round Fishing Set 420-4
Equipment Parts

Instruction Manual

Technical Data:

Rod Length: 420 cm
Casting Weight: -120g
Fishing Reel: Size 5000
Fishing Line: ø 0,35mm
Test: 8kg

Assembly instructions:

1. The medium stationary reel is assembled on the rod.
2. Check the proper fit and the secure hold of the reel on the rod.
3. Open the bail arm of the reel.

4. Pull the line through all line rings of the rod.
5. Assemble the stopper.
6. Thread the bead.
7. Add a small sliding float with a load bearing capacity of max. 20 g.
8. Depending on the load bearing capacity of the float, clamp the lead shot or add round lead or lead olive.
9. If a round lead or a lead olive are used, another stopper must be assembled for the protection of the knot at the swivel.
10. Fasten the medium swivel by means of a half, locked blood knot.

11. Check the knot for right fit and by a tensile test.
12. If a floating lead is used, the previously assembled stopper (see point 9) must now be pushed on the knot so that it protects the latter from contact with the lead.
13. Hang the leader with hooks of size 2 to 8 in the karabiner of the swivel.

14. Close the karabiner of the swivel.
15. The stability of the leader must under no circumstances be higher than that of the main line.

16. Check the knots of the leader by means of a tensile test.

17. Close the bail arm of the reel.

18. Adjust the brake of the stationary reel.

19. Have the following accessories with you:

- (a) Mesh landing net
- (b) Measuring device
- (c) Stunning equipment
- (d) Knife
- (e) Unhooker or unhooking pliers

The fish species that are most often caught using this fishing method are: carp, tench, perch, trout, chub and other larger freshwater fish.

Equipment

All telescopic rods are provided with ring protection caps. After use, this cap must be re-assembled for transport.

Preparation and assembly of the rod

Always pull apart telescopic rods starting at the tip. Never let the rod components 'shoot' into one another. When assembling the rod, always observe the exact ring alignment. The components must be pulled far enough apart that the rod doesn't clatter when swinging. Some telescopic rods are provided with extra sliding rings that must be slid

on and fixed in the ring alignment particularly carefully.

Warning: Incorrect assembly may cause breakage!

Casting

During casting, the hand grasps the rod at the level of the reel foot. When doing so, the reel foot is between the middle and the ring finger. The index finger takes the line from the reel and holds it while the line is still held by the bail arm. The bail arm is then thrown. For casting, position yourself in front of the place you are aiming for and hold the rod backwards, over the head. When it has stopped oscillating, cast the rod forwards with a strong motion. If the rod tip points at the place you are aiming for, release the line, and the bait flies towards its destination.

When casting, always move smoothly. Casting jerkily may damage the rod. After casting, the bail arm can be closed manually or by turning the crank once anticlockwise. Continue turning the crank to reel the line in again.

Loosening the hook or line

While fishing, it is inevitable that the hook or line will get stuck at some point. Don't try to free it by pulling on the rod.

Warning: Serious danger of breakage!

Free the stuck hook/line using the protected hand. To increase your chances of success, try changing location.

Landing

The greatest load on the rod and the line occurs when landing the fish. If the rod is pulled too far upwards and backwards, it will break (Fig. 1).

This is also the most common cause of breakages in the tip area, down to the second and third ring. These breakages are not covered by the guarantee. This includes all breakages between the tip ring and the next fixed ring.

Rod disassembly

Before telescoping the rod, clean the water and dirt from it. When pushing the telescopic components together, do it in reverse

order, starting at the handle and working towards the tip. Never use force. Loosen the telescopic components from each other by twisting, and then telescope them. Never bang them together. Now carefully attach the ring protection cap.

Reel assembly

All reels are supplied with an applied bail arm and a closed knurled thumb screw (transport lock). For fishing, loosen the knurled thumb screw opposite the housing. Then open the crank arm and fasten it on the spool axis using the knurled thumb screw.

Conversion of the reel for left or right handed people

Remove the knurled thumb screw at the opposite side of the crank. Pull the crank out of the reel and re-insert it from the other side. Re-attach the knurled thumb

screw to the crank end. Never use force to open or close the crank arm. This will damage the reel and the reel housing.

Note:

Reels with an automatic folding hinged crank will lock in place automatically when opening or closing them.

Setting the reel drake

Stationary reels have either a head drake or a rear drake.

If set correctly, the brake stops the line or the rod breaking. The drake setting should be about half the line force or the rod's holding force. Thread the line through all the rings and fasten it behind them. Hold the rod at a 45° angle to your upright body.

Reel the line in until it is taut and the rod bends up to 90°.

Only when in this position should the bending of the rod slowly release the line from the drake. Set the drake by fastening or loosening it until this is achieved (Fig. 2).

Please note: improper adjustment of the reel drag can result in damage to the line, rod and/or reel.

Checks

Check your rods regularly for correct positioning of the connections. Damage to the connections or incorrect positioning may cause breakage. The assembly of the reel at the reel holder must also be checked. If it is too loose, the reel foot may break or the reel holder be damaged.

Clean the reel after each use with clean water.

Use lubricant to maintain the moving parts, but ensure that the lubricant or moving parts do not touch the line, as this reduces the line's load bearing capacity.

Reel attachment at the rod

Please observe the following diagrams. Ensure that the reel moves freely.



1. Open the reel holder so that there is enough space for the reel foot.



2. Insert the front reel foot into the fixed reel seat, up to the stop.



3. To connect the reel to the rod, screw in the locking nut of the variable reel seat.

To loosen the rod and the reel, follow the steps in reverse order.



Safety Notes & Legal Information

Using fishing rods, especially graphite rods, during a thunderstorm increases the risk of being struck by lightning.

As a rule of thumb, the longer the rod, the greater the danger.

When handling the rod, and particularly when casting the bait, watch out for power lines. Touching or

coming close to a power line increases the risk of an accident. Wet fishing lines may conduct electricity!

Before casting, ensure that you will not injure anyone who might be behind you. Ensure that you have enough space.

Keep hooks and small parts out of the reach of children and animals. Danger of swallowing.

For your own safety, always wear a fishing hat and eye protection when fishing.

Avoid chemicals, e.g. sun

Packaging Materials
Please dispose of all packing materials in an environmentally responsible manner and according to your current applicable local laws.

Fantastic for Fishing Warranty Terms

This product is warranted for 3 years from date of purchase.

Please keep original receipt.

This warranty covers materials and workmanship only. Warranty becomes void with incorrect or improper use of product.

For warranty repair or replacement, please contact our service department by phone, email or postal. Our

service department will instruct you regarding the return of defective part(s). All returns should be sent postage pre-paid to the service address provided. Repair or replacement deemed necessary under the provisions of this warranty will be made immediately and free of charge. Your rights under the law are not limited by this warranty. Original warranty period does not change due to repair or replacement.

Service:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com

TIP

The day before you go fishing, check your fishing equipment and accessories.

© by HOSPO -
Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl

cream or insect repellent, coming into contact with your fishing equipment, as they could damage the rod and the line. Observe the current fishing regulations.

Always take all the necessary documents (fishing licence, fishing permit, etc).

Observe the closed seasons, size limits and other restrictions regarding environmental and species protection.

crivit[®]
-OUTDOOR-



www.lidl-service.com



Σετ ψαρέματος 420-4

για ψάρεμα πολυάριθμων
ψαριών του γλυκού και αλμυρού νερού

GR

Σετ ψαρέματος 420-4

Οδηγίες συναρμολόγησης / Ασφάλεια / Νομικά / Σέρβις

IAN 93772

GR

Θερμά συγχαρητήρια!
Με την αγορά σας αυτή
αποφασίσατε να αποκτήσετε ένα
προϊόν άριστης ποιότητας. Πριν
το θέσετε για πρώτη φορά σε
λειτουργία εξοικειωθείτε πρώτα με
το προϊόν. Διαβάστε γι' αυτόν
τον σκοπό προσεκτικά τις
ακόλουθες οδηγίες χρήσης.
Πρέπει να χρησιμοποιείτε το
προϊόν μόνο έτσι όπως
περιγράφεται και για τους
αναφερόμενους τρόπους
εφαρμογής. Φυλάχτε καλά αυτές
τις οδηγίες. Παραδώστε επίσης
όλα τα σχετικά έγγραφα στην
περίπτωση που μεταβιβάσετε το
προϊόν σε τρίτους.

Στο ψάρεμα χωρίς μπουμπίνα
παρέχεται ένα φυσικό δόλωμα με
τη βοήθεια ενός πλωτήρα στα
ανοιχτά νερά.

Δολώματα τα οποία
χρησιμοποιούνται στην
επιφάνεια του νερού, δεν
χρειάζονται συναγερμό
τοιμψήματος διότι το τσίμπημα
αναγνωρίζεται μέσω οπτικής
επαφής. Εάν το δόλωμα
ακουμπήσει τον πάτο, τότε μιλάμε
για ψάρεμα χωρίς πλωτήρα.

Παρεχόμενα εξαρτήματα:
1 x Σετ ψαρέματος 420-4
Συμπεριλ. εξαρτήματα
1 x έντυπο οδηγιών
συναρμολόγησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά:
Μήκος βέργας: 420 εκατοστά
Βάρος ρίψης: -120 γραμμάρια
Μηχανάκι ψαρέματος:
GR. 5000

Πετονιά: Ø 0,35
Ανυψωτική δύναμη: 8 κιλά

Οδηγίες συναρμολόγησης

1. Συναρμολογήστε την κεντρική
σταθερή μπουμπίνα στο καλάμι.

2. Βεβαιωθείτε για τη σωστή
τοποθέτηση και την ασφαλή
στήριξή της στο καλάμι.

3. Ανοίξτε το βραχίονα τόξου
της μπουμπίνας.

4. Περάστε το νήμα, ξεκινώντας
από την μπουμπίνα, μέσω όλων
των δαχτυλιδιών οδήγησης του
καλαμιού.

5. Ωθήστε το (συρώμενο)
μολύβακι στο κύριο νήμα,
βεβαιωθείτε για την άψογη
κίνησή του.

6. Περάστε τη χάντρα στο νήμα.

7. Σπρώξτε επάνω έναν
ελεύθερο πλωτήρα με μέγιστη
ικανότητα φορτίου 20 g.

8. Ανάλογα με την ικανότητα
φορτίου του φελλού, στερεώστε
με σύσφιξη το μολυβάκι με
εγκοπή, ή σπρώξτε επάνω ένα
μολύβι σφαιρικό ή σε σχήμα
ελιάς.

9. Εάν χρησιμοποιήσετε μολύβι
σφαιρικό ή σε σχήμα ελιάς,
πρέπει για να προστατευτεί ο
κόμπος στο στριφτάρι να
χρησιμοποιήσετε και άλλο ένα
στόπερ.

10. Στερεώστε το μεσαίο
στριφτάρι με μισό σφηνμένο
κόμπο.

11. Ελέγξτε τον κόμπο ως προς
τη σωστή τοποθέτησή του και
μέσω δοκιμής έλξης.

12. Εάν χρησιμοποιήσετε
ελεύθερο μολύβι, πρέπει να
σπρωχτεί το στόπερ που
τοποθετήσατε πριν (βλέπε
εδάφιο 9) πάνω στον κόμπο, για
να τον προστατέψει από το
μολύβι.

13. Αναρτήστε το παράμαλλο με
αγκίστρια μεγέθους 2 έως 8
στην ανοιγμένη ασφάλεια που
βρίσκεται στο στριφτάρι.

14. Κλείστε την ασφάλεια του

στριφταριού.

15. Το παράμαλλο δεν
επιτρέπεται σε καμία περίπτωση
να είναι πιο χοντρό από το
κύριο νήμα.

16. Ελέγξτε τον κόμπο του
παράμαλλου με δοκιμή έλξης.

17. Κλείστε το βραχίονα τόξου
της μπουμπίνας.

18. Ρυθμίστε το φρένο της
σταθερής μπουμπίνας.

19. Έχετε μαζί σας τα ακόλουθα
αξεσουάρ:

- α) Απόχη βυθού
- β) Συσκευή μέτρησης
- γ) Μέσο αναισθητοποίησης
- δ) Μαχαίρι
- ε) Απαγκιστρωτή ή πένσα
απαγκίστρωσης

Με αυτόν τον τρόπο του
ψαρέματος ψαρεύονται κυρίως
κυπρίνοι, γληνιά, πέγκες,
πέστροφες, κεφαλούδια και άλλα
μεγαλύτερα ψάρια γλυκών
υδάτων.

Εξοπλισμός

Όλα τα τηλεσκοπικά καλάμια
είναι εξοπλισμένα με δακτυλιωτά
προστατευτικά πώματα. Μετά τη
χρήση στο νερό όπου ψαρεύετε
πρέπει να μοντάρτε πάλι αυτό
το πώμα για τη μεταφορά του
καλαμιού.

Προετοιμασία και συναρμολόγηση του καλαμιού

Πάντα ανοίγετε πρώτα το
τηλεσκοπικό καλάμι ξεκινώντας
από την ακμή. Ποτέ μην αφήνετε
τα τμήματα του καλαμιού να
"χτυπούν" το ένα μέσα στο άλλο.
Κατά τη συναρμολόγηση πρέπει
να προσέξετε την ακριβή
ευθυγράμμιση των δαχτυλιδιών.
Τα τμήματα πρέπει να έχουν
τραβηχτεί τόσο σφιχτά το ένα
από το άλλο ώστε το καλάμι να

μη κάνει θόρυβο κατά την
ταλάντωση. Μερικά τηλεσκοπικά
καλάμια είναι εξοπλισμένα με
επιπλέον δαχτυλίδια ώθησης τα
οποία πρέπει να ωθηθούν
ιδιαίτερα προσεκτικά και να
σταθεροποιηθούν
ευθυγραμμισμένα.

Πέρασμα του νήματος Οδηγήστε το νήμα από τον κυλινδρό μέσα από όλα τα δαχτυλίδια του καλαμιού.

Το πέταγμα

Κατά το πέταγμα το χέρι πιάνει
γύρω - γύρω το καλάμι στο ύψος
του ποδιού μπουμπίνας. Το πόδι
μπουμπίνας θα βρίσκεται τότε
μεταξύ του μεσαίου δακτύλου και
του παράμεσου.
Ο δείκτης πιάνει το νήμα από τη
μπουμπίνα και το κρατά σφιχτά,
όσο το νήμα συνεχίζει να
κραπιέται από το βραχίονα
τόξου. Στη συνέχεια γυρίζει ο
βραχίονας τόξου. Για το

πέταγμα στέκεστε μπροστά από
το στόχο ρίψης και οδηγείτε το
καλάμι πάνω από το κεφάλι
προς τα πίσω. Μετά την κίνηση
πέρα - δώθε του μονταρισμένου
τμήματος, το καλάμι οδηγείται με
φόρα προς τα εμπρός. Όταν το
άκρο του καλαμιού δείχνει προς
το στόχο, αποδεσμεύεται το
νήμα και το δόλωμα πετά προς
το στόχο.

Προσέχετε κατά το πέταγμα για
μία ομοιόμορφη, ταχεία
διαδικασία κίνησης. Διαδικασίες
πετάγματος με φορά προς τα
πίσω οδηγούν σε ζημιά του
καλαμιού.

Μετά το πέταγμα μπορείτε να
κλείσετε το βραχίονα τόξου με το
χέρι ή μέσω μιας περιστροφής
(αριστερόστροφη).
Μέσω περαιτέρω περιστροφής
γίνεται επιστροφή του νήματος
και του μονταρισμένου τμήματος.

Λασκάρισμα επιπλευστήρα
Οι επιπλευστήρες είναι δυστυχώς
αναπόφευκτοι κατά το ψάρεμα.
Μη λασκάρετε τους

επιπλευστήρες μέσω έλξης με το
καλάμι.

Προσοχή: Πολύ μεγάλος κίνδυνος σπασίματος !

Λασκάρετε τους επιπλευστήρες
τραβώντας με το προστατευμένο
χέρι στο νήμα. Αυξάνετε την
επιτυχία σας, αλλάζοντας τη
θέση.

Μάζεμα

Κατά το μάζεμα του ψαριού
επιτυγχάνεται το υψηλότερο
σημείο φορτίου για το καλάμι και
το νήμα. Εάν τότε οδηγηθεί το
καλάμι πολύ επάνω και πίσω,
τότε αυτό θα σπάσει (Εικ.: 1).

Αυτή είναι και η πιο συχνή αιτία
θραύσεων στον τομέα ακμής έως
τον δεύτερο και τρίτο δακτύλιο .
Αυτά τα σπασίματα δεν
καλύπτονται από την εγγύηση.
Σε αυτόν τον όρο ανήκουν όλα
τα σπασίματα μεταξύ του
δακτυλίου ακμής και του
επόμενου σταθερού δακτυλίου.

Αποσυναρμολόγηση του καλαμιού

Καθαρίστε το καλάμι από την
υγρασία και τις βρομιές πριν
από το μάζεμα του. Κατά το
μάζεμα των τηλεσκοπικών
τεμαχίων ξεκινήστε με την

αντίστροφη σειρά από το
κράτημα έως την ακμή. Ποτέ μην
εξασκείτε βία. Λασκάρετε τα
τηλεσκοπικά τμήματα μέσω
αντίθετης συστροφής και
μαζεύετε τα. Ποτέ μην τα χτυπάτε
μεταξύ τους. Στη συνέχεια
στερεώστε προσεκτικά το
δακτυλιωτό προστατευτικό πώμα.

Μοντάρισμα μπουμπινών

Όλες οι μπουμπίνες
αποστέλλονται με τοποθετημένο
βραχίονα συστροφής και με
κλειστή οδοντωτή βίδα
(ασφάλεια μεταφοράς).
Για το ψάρεμα λασκάρετε πρώτα
την οδοντωτή βίδα στην απέναντι
κείμενη πλευρά του
περιβλήματος. Στη συνέχεια
ανοίξτε το βραχίονα συστροφής
και βιδώστε τον σφιχτά με την
οδοντωτή βίδα στον άξονα
μπουμπίνας.

Μετατροπή του κυλινδρου για αριστερόχειρες και δεξιόχειρες

Απομακρύνετε την οδοντωτή
βίδα στην αντίθετη πλευρά του
στρόφαλου.
Τραβήξτε το στρόφαλο έξω από
τη μπουμπίνα και εισάγετε πάλι
από την άλλη πλευρά.
Περιστρέψτε πάλι την οδοντωτή

βίδα στο τέλος στρόφαλου.

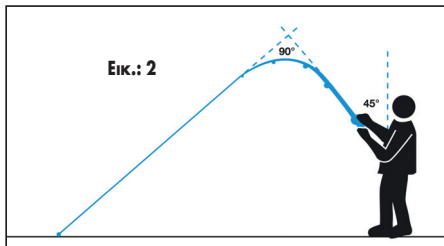
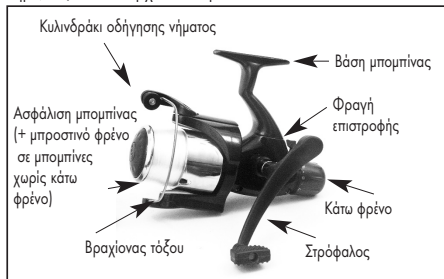
Ποτέ μην ανοίγετε ή κλείνετε με τη βία το βραχίονα στρόφαλου. Αυτό οδηγεί σε φθορές στη μπουμπίνα και στο περίβλημά της.

Υπόδειξη:

Μπουμπίνες με αυτόματο
στρόφαλο ανοίγματος -
κλεισίματος κοιμούνται κατά το
άνοιγμα και κλείσιμο αυτόματα.

Ρύθμιση του φρένου μπουμπίνας

Οι σταθεροί κυλινδρόι είτε έχουν
πάνω είτε κάτω φρένο.
Το φρένο εμποδίζει, σε σωστή
ρύθμιση το σπάσιμο του
νήματος ή του καλαμιού. Η
ρύθμιση φρένου πρέπει να
ρυθμίζεται περ. στο 50% της
ισχύος νήματος, ή της ισχύος
συγκράτησης του καλαμιού. Για
αυτό πρέπει να τραβιέται το νήμα
μέσω όλων των δακτυλίων και να
στερεώνεται σε ένα σημείο εκεί
πίσω. Στη συνέχεια τοποθετείτε το
καλάμι σε μια γωνία 45° προς
το όρθιο σας σώμα. Τώρα
ξετυλίγετε μέσω στρόφαλου το
νήμα, έως όπου υπάρχει τάνυση



επιτρέπεται να φτάσουν στο
νήμα, διότι μειώνουν την ισχύ
φορτίου του νήματος.

Στερέωση μπουμπινών στο καλάμι.

Ακολουθήστε τις επόμενες
απεικονίσεις. Προσέξτε ώστε η
μπουμπίνα να έχει μια θέση χωρίς
τζόγο.



1. Ανοίξτε το συγκρατητήρα
μπουμπινών, τόσο ώστε να
υπάρχει επαρκής χώρος για
ολόκληρο το πόδι μπουμπίνας .



2. Οδηγήστε το μπροστινό πόδι

μπουμπίνας έως τον αναστολέα
στη σταθερή βάση μπουμπίνας.



3. Μέσω βιδώματος με το
παξιμάδι ρύθμισης της
μεταβλητής βάσης μπουμπίνας,
μπορεί τώρα να συνδεθεί
σταθερά η μπουμπίνα με το
καλάμι.
Για το λασκάρισμα καλαμιού και
της μπουμπίνας ακολουθήστε την
αντίστροφη διαδικασία.

Απόσυρση

Σας παρακαλούμε να αποσύρετε
αμιγώς την συσκευασία και το
προϊόν με τρόπο φιλικό προς το
περιβάλλον. Επιλέξτε μία εταιρία
απόσυρσης με άδεια γι' αυτόν
τον σκοπό ή απευθυνθείτε στην
Κοινότητα ή στον Δήμο σας.
Προσέξτε τις εκάστοτε ισχύουσες
διατάξεις.

Εγγύηση και όροι εγγύησης της φίρμας Fantastic for Fishing

Γι' αυτό το προϊόν έχετε 3 έτη
εγγύησης από την ημερομηνία
της αγοράς του. Σας
παρακαλούμε να φυλάξετε την
απόδειξη του ταμείου. Η
εγγύηση ισχύει μόνο για
ελαττώματα υλικών και
κατασκευής και εκπίπτει στην
περίπτωση κατάχρησης ή
λανθασμένης χρήσης.
Τα δικαιώματα σας που
απορρέουν από τον νόμο δεν
περιορίζονται με την παρούσα
εγγύηση. Στην περίπτωση
εγγύησης ελάτε σε επαφή με το
τμήμα εξυπηρέτησης πελατών
μέσω τηλεφώνου, ηλεκτρονικού
ταχυδρομείου ή στείλτε μας μία
επιστολή με το ταχυδρομείο. Σε
όλες τις περιπτώσεις θα σας
δώσουμε προσωπικούς
συμβουλές. Στην περίπτωση
εγγύησης το προϊόν ή θα
επιδιορθωθεί ή θα
αντικατασταθεί δωρεάν από
εμάς.
Σε συνενόηση με το τμήμα
εξυπηρέτησης πελατών μπορούν
να αποσταλούν ελαττωματικά

μέρη στην διεύθυνση του
τμήματος εξυπηρέτησης πελατών
εάν αναλάβετε εσείς τα έξοδα
αποστολής. Θα λάβετε κατόπιν
δωρεάν και χωρίς καθυστέρηση
ένα νέο ή επιδιορθωμένο μέρος.
Με την επιδιόρθωση ή
αντικατάσταση του προϊόντος
δεν αρχίζει καμία νέα περίοδος
εγγύησης.

Σέρβις:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com

φοράτε πάντα ειδικό καπέλο και
προστασία για τα μάτια.

Αποφεύγετε την επαφή χημικών
με τον εξοπλισμό ψαρέματος.
Π.χ. μπορεί το λάδι
ηλιοθεραπείας και τα μέσα
προστασίας από έντομα να
οδηγήσουν σε ζημιές στο
αγκίστρι και στο νήμα.

Παρακαλούμε προσέχετε τους
εκάστοτε ισχύοντες, νομικούς
και τοπικούς κανονισμούς οι
οποίοι ισχύουν για τα εκάστοτε
ύδατα.

Να έχετε πάντα μαζί όλα τα
προδιαγεγραμμένα έγγραφα
(κάρτα ψαρέματος, άδεια
ψαρέματος κλπ.)

Ενημερωθείτε προηγούμενως
σχετικά με τις απαγορευμένες
ώρες, διαστάσεις και για άλλα
στοιχεία (κανονισμοί
προστασίας ειδών και του
περιβάλλοντος) τα οποία
ισχύουν στα εκάστοτε ύδατα
του ψαρέμα.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

Ελέγχετε τη συσκευή ψαρέματος
και τα απαραίτητα αξεσουάρ την
προηγούμενη ημέρα, για τη
λειτουργικότητα και την
πληρότητα τους.

© by HOSPO -
Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



RIBIĀKI SET ALLROUND 420-4

NA RAZLIĀITE RIBE U SLATKOJ I SLANOJ VODI



RIBIĀKI SET ALLROUND 420-4

Upute za namještanje / Sigurnost / Pravne napomene / Servis

IAN 93772



Srdačne čestitke!
Ovom ste se kupnjom odlučili za vrhunski proizvod. Prije prve uporabe, dobro upoznajite ovaj proizvod. U tu svrhu pažljivo pročitajte sljedeće upute za uporabu. Proizvod upotrebljavajte samo na opisani način te za navedena područja primjene. Čuvajte ove upute na lako dostupnom mjestu. Prilikom davanja ovog proizvoda na korištenje trećoj osobi, uručite pritom i ove upute.

Kod ribarenja na plovak kroz plovak nudi se prirodan mamac u slobodnim vodama.

Mamci koji se koriste na površini vode ne trebaju indikator ugriza, budući da se ugriz prepoznaje vizualnim kontaktom. Ako mamac dotakne dno, govorimo o ribarenju na dnu.

Sadržaj isporuke:
1 x Ribički set
Allround 420-4

Uključujući pribor

1 x upute za namještanje

Tehn. podaci:
Duljina strune: 420 cm
Težina bacanja: -120 g
Kotur za pecanje: VEL. 5000
Struna za pecanje: Ø 0,35
Nosivost: 8 kg

Upute za montažu

- Srednji stacionarni kotur se montira na prut.
- Provjeriti nasjeda li kotur na prut besprijekorno i je li sigurno pričvršćen.

- Ručicu za namatanje kotura otvoriti.
- Najlon provući kroz sve klizne prstenove za najlon na prutu.
- Montirati štoper.
- Udjenuti perlu.
- Navući klizni plovak s nosivošću od maksimalno 20 gr.
- Već prema nosivosti plovka stegnuti sačmasto olovo ili navući olovo u obliku kugle ili masline.
- Ako se koriste olovo u obliku kugle ili u obliku masline, onda se u cilju zaštite čvora na virblo mora pričvrstiti još jedan štoper.
- Srednje virblo pričvrstiti čvorom half blood.
- Probom povlačenjem provjeriti čvor u pogledu pravilnog dosjedanja.
- Kod korištenja kliznog olava sada se mora već prije montirani štoper (vidi točku 9) gurnuti na čvor, da bi ga štitilo od navlačenja olava.
- Prednji konac objesiti s udicom veličine 2 do 8 u karabiner virbla.
- Prednji konac ne smije ni u kojem slučaju biti jači od glavnog konca.
- Prednji konac ne smije ni u kojem slučaju biti jači od glavnog konca.
- Probom vučenjem provjeriti čvor prednjeg konca.

17. Zatvoriti ručicu za namatanje kotura.

18. Namjestiti kočnicu stacionarnog kotura.

19. Sljedeći pribor se mora nositi sa sobom:
a) mrežica za prihvatanje riba
b) mjerni uređaj
c) uređaj za omamljivanje
d) nož
e) naprava za opuštanje udica ili kljesta za opuštanje udica

Oprema
Svi teleskopski štapovi su opremljeni prstenastim zaštitnim kapama. Nakon uporabe na ribolovnim vodama ta se kapa ima ponovno montirati za transportiranje štapa.

Priprema i montaža štapa
Teleskopske štapove uvijek razvući počivajući od vrha. Nikada se ne smije pustiti da dijelovi štapa "poletе" jedan u drugi. Pri montaži se mora paziti na točnu liniju hoda prstena. Dijelovi se moraju tako čvrsto razvući da štap prilikom zamaha ne klepeće. Neki teleskopski štapovi su opremljeni posebnim kliznim prstenima, koji se moraju osobito brižljivo otvoriti pomicanjem i fiksirati u liniji hoda prstena.

Pažnja: Ono što je nestručno montirano dovodi do opasnosti od loma !

Bacanje
Prilikom bacanja ruka obuhvaća štap u visini podnožja valjka. Pri tome se podnožje valjka zaustavlja da leži između srednjeg prsta i prstenjaka. Kažiprst uhvati uzicu s kotura i čvrsto je drži dokle god uzicu još drži ručica za namatanje. Tada se ručica za namatanje omota. Kada se hoće izvršiti zamah štapom treba se postaviti ispred cilja na koji se želi zabaciti i provesti štap preko glave prema nazad. Nakon razstavljanja montaže štap se zamahom povede prema naprijed. Kada vrh štapa pokaže na cilj tada se oslobodi uzica i mamac leti u cilj. Prilikom bacanja pazite da se tijekom kretanja ubrzava ravnomjerno. Zamasi koji se odvijaju s trzajima dovode do oštećenja štapa. Nakon bacanja možete zatvoriti ručicu za namatanje rukom ili pomoću okretanja komandne ručice (suprotno kazaljicama na satu). Daljnjim okretanjem ručice uzicu i montažu ćete ponovno uvući.

Razriješiti ovjes
Ovjesi su pri pecanju nažalost neizbježni. Ovjes ne razvezivati povlačenjem s štapa. **Pažnja: Ekstremna opasnost od loma !** Razvezite ovjes tako što ćete zaštićenom rukom povlačiti uz uzicu. Povećat ćete Vaš uspjeh, tako što ćete promijeniti položaj.

Vađenje na obalu
Prilikom vađenja ribe na obalu dostiže se najveća točka opterećenja za štap i uzicu. Ako se štap pri tome odvede

predaleko prema gore i prema unatrag dolazi do loma (slika 1).

To je također i najčešći uzrok lomova u području vrha štapa pa sve do drugog i trećeg prstena. Ti lomovi nisu pokriveni jamstvom. Svi lomovi između vršnog prstena i sljedećeg fiksnog prstena ubrajaju se u ovu odredbu.

Rastavljanje štapa

Očistite štap od vlage i prljavštine prije nego što ga sklopite. Prilikom rastavljanja teleskopskih dijelova postupiti obrnutim redoslijedom od drška prema vrhu. Nikada ne upotrebljavati silu. Teleskopske dijelove međusobnim odvrtanjem razdvojiti jedne od drugih i primaknuti guranjem. Nikada ne udarati dijelove jedan na drugi. Potom brižljivo pričvrstiti zaštitnu kapu prstena.

Montaža kotura

Svi koturi se isporučuju sa prislonjenim krakom ručice i zatvorenim vijkom s nazubljenom glavom

(transportno osiguranje). Za lovljenje ribe najprije popustite zatvoreni vijak s nazubljenom glavom na suprotnoj strani kućišta. Potom rasklopite krak ručice i pritegnite ga s vijkom s nazubljenom glavom na osi svitka.

Pregradnja kotura za ljevake ili desnjake Uklonite vijak s nazubljenom glavom sa suprotne strane komandne ručice.

Krak ručice nikada silom ne rasklopiti ili zatvarati. To dovodi do oštećenja na koturima i kućištu kotura.

Upozorenje:
Koturi s automatskom komandnom ručicom za nabiranje i sklapanje se automatski uglavljuju pri

rasklapanju i zaklapanju.

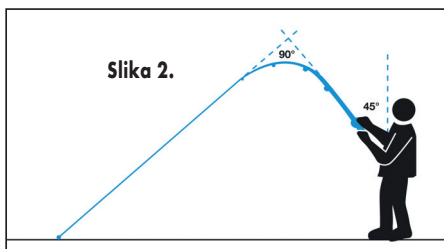
Namještanje kočnice kotura

Nepomični koturi imaju ili čelnu kočnicu ili stražnju kočnicu. Točno postavljanje kočnice sprječava kidanje uzice ili lomljenje štapa. Namještanje kočnice bi trebalo biti utvrđeno na oko 50 % snage uzice to jeste sile držanja štapa. Za to se uzica provuče kroz sve prstene i pričvrsti otraga na jednoj točki. Tada se štap postavi u kutu od 45° prema uspravnom tijelu. Sada se okretanjem ručice odmota naprezanje i dok se štap ne savije do 90°. Tek u toj poziciji bi se uzica naponom savijanja štapa trebala polagano osloboditi s kočnice. Kočnicu tako dugo namješati pritezanjem ili popuštanjem, sve dok ne nastupi gore navedeni efekt. (Slika 2.).

Učvršćivanje kotura na štap
Slijedite molimo sljedeće

1. Otvorite držač kotura toliko da nastane dovoljno prostora za kompletno podnožje kotura.

2. Dovedite prednje podnožje kotura do graničnika u fiksnu stopnicu kotura.



slike. Pazite da je sjedište kotura bezbasporno.



3. Spajanjem s vijkom s pomoću kontramatice varijabilne stopnice kotura se sada kotur daje čvrsto spojiti sa štapom. Za odvajanje štapa i kotura postupite obrnutim redoslijedom.



4. Dovedite prednje podnožje kotura do graničnika u fiksnu stopnicu kotura.



5. Spajanjem s vijkom s pomoću kontramatice varijabilne stopnice kotura se sada kotur daje čvrsto spojiti sa štapom. Za odvajanje štapa i kotura postupite obrnutim redoslijedom.

Zbrinjavanje

Pakovanje i artikal zbrinite u skladu s propisima zaštite okoliša i sortiranja otpada. U tu svrhu odaberite ovlaštenu tvrtku ili komunalnu službu za uklanjanje otpada. Uzmite u obzir propise koji su na snazi.

Jamstvo i jamstveni uvjeti tvrtke Fantastic for Fishing

Na ovaj proizvod ostvarujete 3-godišnje jamstvo od datuma kupnje. Sačuvajte potvrdu kupnje. Jamstvo vrijedi samo za greške u materijalu i proizvodnji, a ukida se u slučaju nedozvoljene ili nepravilne uporabe. Vaša zakonska prava nisu ograničena ovim jamstvom. U slučaju primjene jamstva, kontaktirajte s našim Servisnim odjelom putem telefona, e-pošte ili standardne pošte. U svakom slučaju ćemo vas osobno savjetovati. U slučaju primjene jamstva besplatno popravljamo ili zamjenjujemo proizvod. Uz dogovor s našim servisnim odjelom možete bez naknade poslati oštećene dijelove na adresu našeg Servisnog odjela - potom ćete bez odlaganja

primiti novi ili popravljeno dio. Popravlak ili zamjena ne započinje nova jamstveno razdoblje.

Servis:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com



Sigurnost / Pravne napomene / Upozorenja

Kod uporabe štapova za pecanje, posebice grafitnih štapova, kod nevremena se povećava opasnost od udara groma. Vrijedi pravilo: što duži štap, to veća opasnost.

Pazite pri rukovanju štapom na električne vodove posebno prije izbacivanja mamca. U slučaju približavanja ili čak kontakta s nekim električnim vodom postoji povećana

opasnost od nesreće. Mokre ribolovne uzice i grafitni štapovi mogu provoditi struju!

Pazite prije izbacivanja udice na osobe koje eventualno stoje iza Vas, koje biste mogli ozlijediti udicom ili olovom. Pobrinite se za dovoljno veliki slobodni prostor.

Udice i male dijelove ne ostavljati da mogu dospjeti u doseg djece ili domaćih životinja. Opasnost od gutanja. Za vlastitu sigurnost trebali biste pri ribolovu stalno nositi ribički šešir i zaštitu za oči.

Izbjegavajte kontakt s kemikalijama na opremi za ribolov. Npr. ulje za sunčanje i sredstva za zaštitu od insekata bi mogli dovesti do oštećenja na udici i na uzici.

Molimo Vas poštujući dotične važeće zakonske i lokalne odredbe koje vrijede za aktualne vode u kojima pecate.

Nosite sa sobom uvijek sve propisane dokumente (ribičku kartu, ribolovnu dozvolu, i.t.d.)

Unaprijed se informirajte o zabranama lova, količinama zabrane i dru-

gim utvrđenim smjernicama (Odredbe o zaštiti određenih vrsta riba i odredbe o zaštiti okoliša) koje vrijede u dotičnim ribolovnim vodama.

Savjet
Kontrolirajte Vaš udičarski pribor i potrebnu opremu dan prije u pogledu funkcionalnosti i potpunosti.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



SET PESCA ALLROUND 420-4

PER PESCARE NUMEROSI PESCI IN ACQUA DOLCE E SALATA

IT

SET PESCA ALLROUND 420-4

Istruzioni / Sicurezza / Note legali / Servizio

IAN 93772

IT

Congratulazione!
Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Assicuratevi prima dell'uso come utilizzare il prodotto.
Leggete attentamente il successivo manuale. Utilizzate il prodotto come viene descritto e per gli Applicazioni indicati. Conservate le istruzioni in un luogo sicuro. Consegnate tutti i documenti al passo del prodotto a terzi.

La pesca con canna fissa prevede l'utilizzo di un'esca naturale che viene rilasciata nell'acqua per mezzo di un galleggiante. Le esche usate sulla superficie dell'acqua non richiedono alcun indicatore in quanto l'abboccata si riconosce alla vista. Se l'esca tocca il fondo si parla di pesca di fondo.

Consegna:
1x Set pesca Allround 420-4
Incl. accessori

1x Istruzione

Dati Tecnici
Lunghezza Canna: 420 cm
Peso di gettata: -120 g
Mulinello: 5000
Lenza: ø 0,35 mm
Capacità: 8 kg

Istruzioni per il montaggio

1. Verificare che il mulinello sia fissato alla canna in maniera corretta e sicura.

2. Aprire l'archetto prendilenza del mulinello.

3. Fare passare la lenza attraverso tutti gli anelli di scorrimento della canna da pesca.

4. Montare sulla canna da pesca il

mulinello fisso medio.

5. Montare lo stopper.

6. Infilare la perlina.

7. Inserire un galleggiante scorrevole dalla portata massima di 20 gr.

8. A seconda della portata del galleggiante agganciare un pallino o inserire un piombo sferico o a oliva.

9. Se si utilizzano un piombo sferico o a oliva, montare un ulteriore stopper sulla girella a protezione del nodo.

10. Fissare la girella media con un mezzo nodo a barilotto.

11. Verificare la tenuta del nodo eseguendo una prova di resistenza alla trazione.

12. Se si utilizza un piombo scorrevole, si deve a questo punto spingere lo stopper precedentemente montato (vedi punto 9) sul nodo quale protezione contro lo scorrimento del piombo.

13. Agganciare il finale con amo di grandezza 2-8 al moschettone della girella.

14. Chiudere il moschettone della girella.

15. Lo spessore del finale non deve in nessun caso essere superiore a quello della lenza madre.

16. Verificare la tenuta dei nodi del finale con prove di resistenza alla trazione.

17. Chiudere l'archetto prendilenza.

18. Regolare la frizione del mulinello fisso.

19. Prevedere i seguenti accessori:

- a) Guadino
- b) Strumento di misura
- c) Apparecchio per stordimento
- d) Coltello
- e) Slamatore o pinza per slamatura

Le specie di pesci più comunemente pescate con questa tecnica di pesca sono: carpe, tinche, persici reali, trote, cavedani e altri pesci di acqua dolce più grandi.

L'attrezzatura

Tutte le canne telescopiche sono dotate di protezioni per l'annellatura. Al termine della pesca, questa protezione deve essere rimontata per proteggere la canna durante il trasporto.

Preparazione e montaggio della canna

Le canne telescopiche devono sempre essere sfilate a partire dalla punta. Non esercitare mai forza eccessiva per incastrare le sezioni l'una dall'altra e fissate solidamente, in modo tale che la canna non produca rumore in fase di lancio. Alcune canne telescopiche sono inoltre dotate di anelli scorrevoli, che devono essere accuratamente orientati e fissati secondo la fuga dell'annellatura.

Attenzione: Un montaggio scorretto provoca il rischio di rottura!

Il lancio

In fase di lancio la mano va ad afferrare la canna all'altezza del piede del mulinello. Quest'ultimo viene

quindi a trovarsi tra dito medio ed anulare. L'indice sbobina la lenza dal mulinello, tenendola saldamente fin tanto che essa viene ancora portata dall'archetto prendilenza. Quindi ripiegare l'archetto prendilenza. Per eseguire il lancio occorre porsi dinanzi al tratto d'acqua in cui si intende pescare, e lanciare indietro la canna sopra alla testa. Per effetto di oscillazione, la canna prenderà slancio e si getterà in avanti. Quando il cimino della canna è rivolto verso l'obiettivo, si lascia andare la lenza permettendo all'esca di giungere così alla meta. Nel lanciare occorre accertarsi di compiere un movimento che cresce di velocità in modo uniforme. I lanci eseguiti a scatti e troppo bruscamente rischiano di danneggiare la canna. Una volta effettuato il lancio, è possibile chiudere l'archetto prendilenza a mano o ruotando la manovella in senso antiorario. Continuando a ruotare si richiamano la lenza e gli innesti.

Come disincastare l'amo

Quando si pesca è purtroppo inevitabile che l'amo si incasti da qualche parte. Non cercare di disincastarlo tirando con la canna.

Attenzione: Grave rischio di rottura!

Per disincastare l'amo, tirare la lenza con la mano protetta. Cambiare di posizione per facilitare l'operazione.

La salpata

Nella salpata del pesce si raggiunge il massimo punto di carico della canna e della lenza. Se nel salpare la canna viene tirata troppo indietro e troppo in alto, potrebbe verificarsi una sua rottura (Fig.: 1). Le rotture avvengono spesso nella zona del cimino e nella parte alta della canna, sino al secondo e terzo anello. Tali rotture non sono coperte da garanzia. Tale disposizione si applica a tutte le rotture tra il cimino e il successivo anello fisso.

Smontaggio della canna

Pulire la canna da umidità e sporco prima di reinserirla. Ritraendo le sezioni telescopiche occorre procedere in sequenza contraria rispetto alla loro estrazione, partendo dall'impugnatura sino alla punta. Non esercitare mai forza eccessiva. Allentare l'innesto delle sezioni telescopiche ruotandole una nel senso contrario dell'altra e ritrarle. Non sbatterle mai l'una sull'altra. Quindi riposizionare accuratamente la protezione dell'annellatura.

Montaggio del mulinello

Tutti i mulinelli vengono forniti con manovella applicata e una vite zigrinata avvitata, come sicurezza per il trasporto. Per la pesca occorre innanzitutto svitare la vite zigrinata sulla parte opposta dello chassis. Aprire quindi la manovella e avvitare all'asse della bobina con la vite zigrinata.

Regolazione del mulinello per mancini o destrini.

Rimuovere la vite zigrinata sull'estremità della manovella. Sfilare la manovella dal mulinello e reinserirla dalla parte opposta. Riavvitare la vite zigrinata all'estremità della manovella. **Non aprire o ripiegare mai la manovella esercitando forza eccessiva per evitare di danneggiare il mulinello e il suo chassis.**

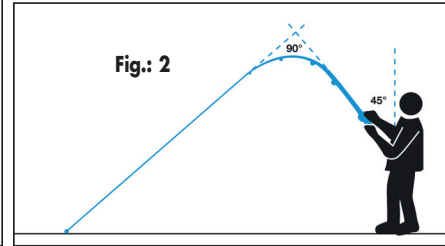
Nota:

Nei mulinelli dotati di manovella ripiegabile a pulsante, essa scatta automaticamente in

posizione quando la si apre o la si ripiega.

Regolazione della frizione del mulinello

I mulinelli fissi sono dotati di una frizione anteriore o posteriore. Se regolata correttamente, la frizione impedisce la rottura della lenza o della canna. Essa deve essere regolata a ca. il 50% del carico di rottura della lenza o della canna. Per farlo, occorre far passare la lenza attraverso l'annellatura della canna e fissarla ad un punto dietro a questa. Quindi porre la canna piegata di 45° gradi rispetto al corpo in posizione eretta. Recuperare quindi la lenza sino a metterla in tensione e a piegare la canna di 90°. Una volta raggiunta tale posizione, la frizione dovrebbe rilasciare lentamente la lenza a causa della tensione di flessione della canna. Regolare la frizione allentandola o indurendola, sino a raggiungere l'effetto sopra descritto. (Fig. 2).



Attenzione: Se la frizione viene impostata scorrettamente, può verificarsi la rottura della canna e della lenza.

Ispezione

Ispezionare regolarmente la canna per verificare che tutti gli attacchi siano ben saldi. In caso essi siano danneggiati o non saldi, vi è il rischio di rottura. Controllare inoltre il corretto montaggio del mulinello sul portamulinello. Se il fissaggio non è sufficientemente saldo, potrebbe verificarsi la rottura del piede o il danneggiamento del portamulinello. Pulire sempre il mulinello dopo l'uso con sola acqua. Se si applica un lubrificante alle componenti mobili, esso non deve venire a contatto con la lenza poiché ne riduce il carico di rottura.

Fissaggio del mulinello alla canna

Seguire le operazioni mostrate in figura. Accertarsi che il mulinello non presenti gioco.



1. Aprire il portamulinello in modo che vi sia sufficiente spazio per l'intero piede del mulinello.



2. Spingere il piede anteriore del mulinello nel pattino fisso sino all'arresto.



3. Fissare saldamente il mulinello alla canna avvitando il controdado del pattino variabile del mulinello. Per sganciare il mulinello dalla canna, procedere nella sequenza contraria.

Smaltimento

Si Prega di smaltire l'imballaggio e i prodotti in base a rispetto dell'ambiente e con purezza. Scegliete uno smaltimento autorizzato oppure il consiglio comunale. Rispettate le norme attualmente che sono in vigore.

Garanzia

Riceverà su questo prodotto 3 anni di garanzia dalla

data di acquisto. Si prega di conservare bene la ricevuta. La Garanzia si applica solo nei difetti materiale o di fabbricazione, ed elimina l'abuso non corretto. I vostri diritti legali non sono interessati a questa

garanzia. In Caso di Garanzia, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza per telefono, E-Mail oppure per posta. In tutti i casi ci sarà un consiglio personale. In Caso di Garanzia, il prodotto viene riparato oppure sostituito gratuito. In Accordo con il nostro Servizio pezzi difetto possono essere inviati direttamente in porto franco al nostro indirizzo di servizio, poi riceverete immediatamente l'articolo nuovo oppure riparato gratuitamente. Con la Riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia nessun periodo di Garanzia.

Servizio:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com



Sicurezza / Note legali / Assistenza

Utilizzando canne da pesca, in particolare canne in grafite, aumenta il rischio di essere colpiti da un fulmine in caso di tempesta.

Regola generale: più è lunga la canna, maggiore è il rischio che si corre.

Nell'utilizzare la canna, prestare particolare attenzione alle linee elettriche, soprattutto in fase di lancio dell'esca. In caso di avvicinamento o addirittura contatto con una linea elettrica, vi è il grave rischio di lesioni.

Le lenze bagnate e le canne in grafite conducono corrente!

In fase di lancio accertarsi che non vi siano persone stazionate dietro di sé, le quali potrebbero essere ferite dall'amo o dal piombo. Accertarsi di avere a disposizione uno spazio libero sufficiente.

Gli ami e le parti di piccole dimensioni non devono essere lasciati alla portata dei bambini e degli animali domestici. Rischio di ingerimento.

Per la propria sicurezza indossare sempre un cappello e una protezione

per gli occhi quando si pesca. Evitare il contatto tra sostanze chimiche e l'attrezzatura da pesca. Creme solari e protezioni contro le punture di insetti possono danneggiare canna e lenza.

Rispettare le disposizioni di legge in materia, in vigore localmente a tutela delle acque in cui si desidera pescare.

Portare sempre con sé tutti i documenti necessari (permesso giornaliero, licenza di pesca, ecc.).

Informarsi preventivamente dei periodi di divieto di

pesca, delle misure minime e di tutti gli altri provvedimenti (disposizioni per la tutela delle specie e del territorio) in vigore per le acque in cui si desidera pescare.

SUGGERIMENTO

Verificare il buon funzionamento e l'integrità della propria attrezzatura da pesca e degli accessori già il giorno precedente alla battuta.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



HENGELSET ALLROUND 420-4

VOOR HET VISSEN OP TAL VAN VISSEN IN ZOET- EN ZOUTWATER

NL BE

HENGELSET ALLROUND 420-4
montagehandleiding / Veiligheid / aansprakelijkheid / Service

IAN 93772

NL BE

Van harte gefeliciteerd!
Door uw aankoop heeft u gekozen voor een hoogwaardig product. Maakt u zich voor het in gebruik nemen vertrouwd met het product. Leest u hiervoor aandachtig de volgende handleiding en gebruik het product uitsluitend zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Bewaar deze handleiding goed en overhandig tevens alle papieren aan degene aan wie u dit product uit handen geeft.

Bij het dobbervissen wordt natuurlijk aas met behulp van een dobber in het open water aangeboden.

Voor aas dat aan het wateroppervlak wordt aangeboden heeft men geen beetverklikker nodig, omdat de aanbeet zichtbaar is voor de visser. Als het aas de bodem raakt, spreekt men van bodemvissen (bodemvisserij).

Inhoud:
1x Hengelset allround 420-4
Inclusief onderdeel

1x montage handleiding

Technische gegevens:

Hengel lengte: 420 cm
Werpgewicht: -120 g
Molen: grootte 5000
Lijn: Ø 0,35 mm
Dragkracht: 8 kg

Montagehandleiding

1. de middelmaat molen wordt aan de hengel gemonteerd.

2. Controleer of de molen correct en stevig aan de hengel gemonteerd is.

3. Open de beugel van de molen.

4. Haal vanaf de molen de lijn door alle geleide-ogen.

5. Bevestig de lijnstopper.

6. Bevestig de glasparel aan de lijn.

7. Monteer een schuifdobber met een dragkracht van maximaal 20 gram.

8. Monteer overeenkomstig de dragkracht van de dobber knijplood, kogellood of een olijfllood.

9. Als er kogel- of olijfllood gebruikt wordt, moet voor de bescherming van de knoop een stopper bij de wartel worden aangebracht.

10. Monteer de middelmaat wartel met een halve bloed-knoop.

11. Controleer of de knoop goed zit en controleer de sterkte van de knoop door er enkele malen aan te trekken.

12. Bij gebruik van een schuiflood moet de stopper (zie punt 9) op de knoop geschoven worden, zodat deze knoop beschermd wordt tegen het schuivende lood.

13. Hang de onderlijn (haakmaat 2 – 8) in de speld van de wartel.

14. Sluit de speld van de wartel.

15. De onderlijn mag in de hengel bij het op en neer bewegen niet klappert. Sommige telescoophengels

16. Controleer de sterkte van de knopen van de onderlijn door er enkele malen aan te trekken.

17. Sluit de beugel van de molen.

18. Stel de slip van de molen in.

19. Neem de volgende toebehoren mee:
a. schepnet
b. meetapparatuur
c. visdoder
d. mes
e. onthaker of onthaaktang

De vissoorten, die met deze manier van vissen het meest gevangen worden zijn karper, zeelt, baars, forel, kopvoorn, paling, barbeel en andere grote zoetwatervissen.

Uitrusting

Alle telescoophengels zijn met beschermkappen voor de geleideogen uitgerust. Na gebruik bij het viswater moeten deze beschermkappen weer op de hengel worden bevestigd.

Voorbereiding en opbouw van de hengel:

Bij het uit elkaar schuiven van telescoophengels moet altijd aan de top begonnen worden. Laat nooit de delen van de hengel in elkaar schieten terwijl de hengel uitgeschoven is. Let er op dat de geleideogen in een lijn staan, als de hengel opgebouwd wordt. De delen moeten zo stevig uiteen geschoven worden, dat de hengel bij het op en neer bewegen niet klappert. Het is helaas onvermijdelijk dat de montage bij het vissen in de bodem vast

zijn van extra schuivende geleideogen voorzien, die voorzichtig en in een lijn uitschoven moeten worden.

Let op: Als de hengel niet op de juiste manier wordt gemonteerd, kan dit leiden tot hengelbreuk!

Het werpen

Bij het werpen dient men de hengel ter hoogte van de molenvoet in de hand vast te houden. De voet van de molen komt dan tussen de middelvinger en de ringvinger te zitten. Met de wijsvinger pakt men de lijn van de molen en men houdt die vast, zolang de lijn nog door de beugel vastgehouden wordt. Dan wordt de beugel van de molen opengemaakt. Om te werpen gaat men voor het uit te werpen doel staan, men houdt de hengel vast boven het hoofd en haalt deze naar achteren. Na het uitpendelen van de montage wordt de hengel met kracht naar voren gebracht. Als de hengeltop naar het doel wijst, wordt de lijn vrijgegeven en het aas vliegt naar het doel. Let er bij het werpen op, dat de worp gelijkmatig sneller wordt. Schoksgewijze worpen leiden tot beschadiging van de hengel. Na het werpen kan men de beugel van de molen handmatig of met een draai aan de molenslinger (met de klok meedraaien) sluiten. Door verder binnen te draaien haalt men de montage weer binnen.

Vastzitten

Het is helaas onvermijdelijk dat de montage bij het vissen in de bodem vast

komt te zitten. Probeer niet de montage los te krijgen door aan de hengel te trekken.

Let op: extra groot risico op een breuk!

Maak de montage als deze vast zit weer los, door met de hand (voorzien van een bescherming) aan de lijn te trekken. Dit lukt beter als men op een andere plaats gaat staan.

Landing

De landing van de vis zorgt voor de grootste belasting van de hengel en de lijn. Als daarbij de hengel te ver naar boven en te ver naar achteren wordt gebogen, kan er hengelbreuk ontstaan. Dit is de ook de belangrijkste oorzaak van hengelbreuken in het topbereik van de hengel tot het tweede of derde geleideoog. De garantie dekt dit soort hengelbreuken niet. Dit geldt voor alle hengelbreuken tussen het topoog en het tweede geleideoog (afbeelding: 1).

Demontage van de hengel

Maak de hengel schoon en

verwijder het vocht en vuil voordat de hengel ingeschoven wordt. Bij het ineenschuiven van de telescoopdelen gaat men in de omgekeerde volgorde te werk als bij de opbouw, namelijk vanuit het handdeel tot aan de top. Nooit geweld gebruiken. Maak de telescoopdelen los door ze in tegengestelde richting van elkaar te draaien en vervolgens één voor één in elkaar te schuiven. Laat daarbij nooit de delen op elkaar tikken. Bevestig daarna de beschermkap zorgvuldig.

Molenmontage

Alle molens worden met een bijbehorende molenzwengel en een dichte contraschroef (veiligheid tijdens transport) geleverd. Om te vissen maakt men eerst de contraschroef, die aan de tegenovergestelde kant van het molenhuis zit, los. Klap vervolgens de molenzwengel recht en schroef dan met de contraschroef de molenzwengel vast op de as van de spoel.

Het ombouwen van de

molen voor links- of rechtshandigheid
Verwijder de contraschroef die tegenover de molenzwengel zit. Trek de molenzwengel uit het huis van de molen en steek deze vanuit de andere zijde weer in het molenhuis. Schroef de contraschroef weer aan het uiteinde van de molenzwengel. Klap nooit met geweld de molenzwengel in of uit. Dit leidt tot beschadiging van de molen of van het molenhuis.

Tip:
Molens met een automatische dichtklapzwengel fixeren zich automatisch bij het in- en uitklappen

Het instellen van de molenslip

Op de molens zit voor of achter een slip. Een juiste instelling van de slip voorkomt lijn- of hengelbreuk. De slipinstelling komt ongeveer overeen met vijftig procent van de sterkte van de lijn of de hengel.

Om dit te bereiken moet de lijn door alle geleideogen worden getrokken en aan een punt daarachter worden bevestigd. Vervolgens wordt de hengel in een hoek van vijfenveertig graden tegenover het rechte lichaam vastgehouden. De lijn wordt nu binnengedraaid totdat er spanning ontstaat en de hengel negentig graden doorbuigt. Pas in deze positie moet de lijn door de spanning van de hengel afgegeven worden met behulp van de slip. Door het vast- of losdraaien van de slip, wordt het juiste effect verkregen. (afbeelding 2).

Let op: Het onjuist instellen van de slip kan tot lijn- of hengelbreuk leiden.

Controleren

Controleer regelmatig of de verbindingen van de hengel nog goed sluiten. Bij beschadiging of een niet correct aaneensluiten bestaat het gevaar van breuk. Hetzelfde geldt voor de

bevestiging van de molen aan de hengel. Een te losse verbinding tussen de molen en de hengel kan leiden tot een breuk van de molenvoet of tot beschadiging van de molenhouder. Maak de molen steeds na gebruik schoon met helder water. Smeer- of glijmiddelen die gebruikt worden voor de bewerking van bewegende delen, mogen niet in contact komen met de lijn, omdat deze middelen de trekkracht van de lijn verminderen.

De bevestiging van de molen aan de hengel

Houd de volgorde van onderstaande afbeeldingen aan. Let erop dat er geen speling is bij de molenvoet.



1. Open de molenhouder

zodat er voldoende ruimte voor de complete molenvoet ontstaat.



2. Zet de voorste molenvoet tot de aanslag in de vaste molenscholen.



3. Door de contramoer van de molenhouder vast te schroeven, kan de molen zich aan de hengel vastzetten. Om de molen weer van de hengel los te maken worden deze handelingen in de omgekeerde volgorde uitgevoerd.



Veiligheid / aansprakelijkheid / tips

Bij het gebruik van hengels, vooral bij carbonhengels, is het risico op blikseminslag bij onweer veel hoger.

Als stelregel geldt: hoe langer de hengel, hoe groter het gevaar.

Kijk bij het gebruik van de hengel, vooral bij het uitwerpen van het aas, erg goed uit voor

elektriciteitsleidingen. Als men dicht in de buurt of zelfs in contact komt met elektriciteitsleidingen, bestaat er een verhoogd risico op ongevallen. Natte lijnen en carbonhengels kunnen stroom geleiden!

Let er bij het uitwerpen van de hengel op, dat er geen personen achter de visser staan die door haken of lood gewond kunnen raken. Zorg voor voldoende vrije ruimte.

Houd in verband met doorslikgevaar haken of

klein materiaal altijd buiten bereik van kinderen en huisdieren.

Draag voor de eigen veiligheid bij het vissen altijd een hoed of een bril. Vermijd contact van de visuitrusting met chemicaliën. Zonnebrandcrèmes en middelen ter bescherming tegen insecten kunnen de lijn en de hengel beschadigen.

Let altijd op de wetten en lokale regels die voor de betreffende wateren gelden. Neem altijd de verplichte

Verwijderen:

De verpakking en het product graag verantwoord en milieuvriendelijk verwerken. Kiest u hiervoor a.u.b. een officieel afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentelijke afvaldienst. Houd rekening met de actueel geldende voorschriften.

Garantie en garantievooraan van de firma Fantastic for Fishing:

U ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Uw kassabon is tevens uw garantiebewijs. De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- en fabricage fouten en vervalt bij misbruik of ondeugdelijk gebruik. Uw juridische rechten worden door deze garantiebepaling niet ingeperkt. Indien u aanspraak maakt op de garantie dan kunt u zich via telefoon, mail of per post in verbinding stellen met onze service afdeling. U ontvangt in alle gevallen persoonlijk

bericht. De keuze voor vervanging of kosteloze reparatie is uitsluitend voorbehouden aan Fantastic for Fishing. In overleg met onze service afdeling kunnen kapotte onderdelen ongefrankeerd naar ons service adres gestuurd worden, u ontvangt in dat geval onmiddellijk een nieuw of gerepareerd onderdeel kosteloos retour. Door vervanging of reparatie wordt de genoemde garantietermijn niet verlengd

Service:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com

documenten mee (viskaart, visvergunning etc.). Informeer altijd vooraf naar gesloten vistijden, minimummaten van de vissen en andere regels (soorten vis en natuurbeschermingswetten) die voor het betreffende water gelden.

Tip

Controleer op de dag voor het vissen of de visuitrusting en alle toebehoren in orde en compleet zijn.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



UNIWERSALNY ZESTAW WĘDKARSKI 420-4

ZA LOVLJENJE ŠTEVILNIH VRST RIB V SLADKIH IN SLANIH VODAH

PL

UNIWERSALNY ZESTAW WĘDKARSKI 420-4

Instrukcja montażu / Bezpieczeństwo / Kwestie prawne / Serwis:

IAN 93772

PL

Serdecznie gratulujemy, Twój zakup to produkt wysokiej jakości. Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznaj się z jego instrukcją obsługi. Dokładnie przeczytaj zawarte w niej informacje.

Użytkuj produkt wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i zgodnie z podanym przeznaczeniem. Starannie przechowuj niniejszą instrukcję. Przekazując produkt osobom trzecim, dołącz do niego także wszystkie dokumenty.

W przypadku tzw. naturalnej metody połowu na wolnej wodzie rybom za pomocą spławika podawana jest naturalna przynęta.

Przynęty, które stosowane są przy powierzchni wody, nie potrzebują sygnalizatora brania, ponieważ to, że ryba bierze, wędkarz rozpoznaje wzrokiem. Jeśli przynęta dotyka dna zbiornika wodnego, wówczas mówi się o wędkarstwie dennym (metoda denna).

Zakres dostawy:

1 x Uniwersalny zestaw wędkarski 420-4
dobrze wyposażony przyborek
1 x instrukcja montażu

Dane techniczne:

długość wędziska: 420 cm
ciężar wyrzutu: -120 g
kołowrotek: rozmiar 5000
żyłka wędkarska: Ø 0,35
udźwig: 8 kg

Instrukcja montażu

1. Zamontować środkowy przelotek stacjonarny jest na wędzisku.

2. Sprawdzić prawidłowe zamocowanie i pewne osadzenie kołowrotka na wędzisku.

3. Otworzyć kabłąk kołowrotka umożliwiając nawijanie żyłki.

4. Przeciagnąć żyłkę przez wszystkie przelotki wędziska.

5. Zamontować stoper.

6. Naciągnąć perłę.

7. Założyć spławik przelotowy o maksymalnej wyporności 20 g.

8. W zależności od wyporności spławika przymocować ciężarek śrutowy lub założyć ciężarek kulkowy lub oliwkę ołowianą.

9. Jeśli stosowany jest ciężarek kulkowy lub oliwka ołowiana, wówczas w celu ochrony węzła przy krętliku musi zostać umieszczony kolejny stoper.

10. Zamocować środkowy przelotek za pomocą węzła klinczego.

11. Sprawdzić dobre osadzenie węzła i dokonać próbnego pociągnięcia.

12. W przypadku stosowania ciężarka przelotowego teraz wcześniej zamontowany stoper (spójrz 9) musi zostać przesunięty na węzeł, tak by chronił go przed nabieganiem ołowiu.

13. Umieścić przypon z haczykami o rozmiarze 2 do 8 w karabińczyku krętlika.

14. Zamknąć karabińczyk krętlika.

15. Grubość przyponu nie może w żadnym przypadku przekraczać grubości głównej żyłki.

16. Sprawdzić węzeł przyponu poprzez próbnę pociągnięcia.

17. Zamknąć kabłąk kołowrotka umożliwiając nawijanie żyłki.

18. Ustawić hamulec kołowrotka stacjonarnego.

19. Zabrać ze sobą następujące akcesoria:
a) podbierak do ładowania ryb
b) urządzenie pomiarowe
c) przyrząd ogłuszający
d) nóż
e) uwalniacz lub szczypce do wyczepiania haka

Za pomocą tej metody łowione są najczęściej następujące gatunki ryb: karpie, liny, okonie, pstrągi, klenie i inne większe ryby słodkowodne.

Wposażenie

Wszystkie wędziska teleskopowe są wyposażone w osłony przelotek. Po użyciu przy zbiorniku wodnym, przy którym odbywało się wędkowanie, osłony należy ponownie zamontować w celu transportu wędziska.

Przygotowanie i złożenie wędziska

Wędziska teleskopowe należy rozkładać, rozpoczynając zawsze od szczytówki. Nigdy nie należy dopuszczać do tego, by poszczególne części wędziska "wstrzeliwały" jedna w drugą. Przy rozkładaniu wędziska należy zwrócić uwagę na dokładne ustawienie przelotek w jednej linii. Części wędziska muszą być tak rozłożone, by wędzisko podczas drgania nie gruchotało. Niektóre wędziska teleskopowe są wyposażone w specjalne przesuwne przelotki, które

muszą zostać szczególnie starannie nasunięte i unieruchomione w jednej linii.

Uwaga:
Nieprawidłowe przygotowanie wędziska powoduje niebezpieczeństwo jego pęknięcia.

Zarzucanie

Przy zarzucaniu ręką obejmuje wędzisko na wysokości stopki kołowrotka. W takim przypadku stopka kołowrotka znajduje się między palcem środkowym a palcem serdecznym. Pалеc wskazujący chwytą żyłkę z kołowrotka i przytrzymuje tę żyłkę, dopóki jest ona trzymana przez kabłąk kołowrotka. Następnie kabłąk kołowrotka jest przekładany. W celu zarzucenia należy się ustawić przed celem i poprowadzić wędzisko nad głową do tyłu. Po ustaniu drgania zestawu wędzisko jest szybkim ruchem zarzucane do przodu. Kiedy szczytówka wędziska wskazuje cel, zwalniana jest żyłka i przynęta leci w kierunku celu.

Podczas zarzucania należy zwrócić uwagę na to, aby przebieg ruchów stał się szybszy w równomierny sposób. Jakiegokolwiek gwałtowne zrywy prowadzą do uszkodzenia wędziska. Po zarzuceniu kabłąk kołowrotka można zamknąć ręcznie lub poprzez jeden obrót korbką (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara). Poprzez dalsze kręcenie korbką można ponownie zwinąć żyłkę i zestaw.

Uwalnianie uwięzionego haczyka

Zaczeplenie się haczyków w nieodpowiednich miejscach jest podczas łowienia ryb nieuniknione.

Nie należy uwalniać haczyków poprzez ciągnięcie z wędziska.

Uwaga: Bardzo wysokie niebezpieczeństwo pęknięcia!
Uwięziony haczyk należy uwolnić poprzez pociągnięcie osłoniętą ręką za żyłkę. Szczególnie wskazana jest w takim przypadku zmiana stanowiska.

Ładowanie

Podczas ładowania ryby osiągnięty jest najwyższy stopień obciążenia wędziska i żyłki. Jeśli wędzisko zostaje poprowadzone za daleko do góry i do tyłu, wówczas dochodzi do pęknięcia (rys.: 1).

Jest to także najczęstsza przyczyna pęknięć w obrębie szczytówki do drugiej i trzeciej przelotki. Pęknięć tych gwarancja nie obejmuje. Pęknięcia między przelotką szczytówkową a następną nieruchomą przelotką są objęte tą regulacją.

Demontaż wędziska poprzez wzajemne okręcanie od siebie odłączyć i złożyć. Nigdy nie należy nabijać jednej

części na drugą. Następnie należy starannie zamocować osłone przelotek.

Montaż kołowrotka

Kołowrotki dostarczane są ze złożonym ramieniem korbkowym i zamkniętą śrubą radełkowaną (zabezpieczenie transportowe). Do wędkowania należy najpierw odkręcić śrubę radełkowaną po przeciwległej stronie obudowy. Następnie należy rozłożyć ramię korbkowe, które należy przykręcić przy użyciu śruby radełkowanej do osi szpuli.

Przebrojenie kołowrotka dla osoby lewo- lub praworęcznej

Należy usunąć śrubę radełkowaną po przeciwnej stronie korbki. Należy wyciągnąć korbkę z kołowrotka i wsadzić ją z drugiej strony. Potem ponownie należy przykręcić śrubę radełkowaną do końcówki korbki.

Nigdy nie należy otwierać lub zamykać ramienia korbkowego przy użyciu siły. To prowadzi do

uszkodzenia kołowrotka i obudowy kołowrotka.

Wskazówka:

Kołowrotki z automatyczną korbką zaskakują automatycznie przy otwieraniu i zamykaniu.

Ustawienie hamulca kołowrotka

Kołowrotki stacjonarne posiadają hamulec czolowy lub hamulec tylny. Hamulec przy jego prawidłowym ustawieniu zapobiega pęknięciu żyłki lub wędziska. Hamulec musi być ustawiony na około 50% mocy żyłki lub wytrzymałości wędziska. W tym celu żyłka jest przeciągana przez wszystkie przelotki, a następnie jest mocowana w jednym punkcie za nimi. Następnie wędzisko ustawia się pod kątem 45° do wyprostowanego ciała. Teraz tak należy nawijać żyłkę, aż powstanie napięcie i wędzisko wygnie się do 90°. Dopiero w tej pozycji żyłka poprzez

napięcie zginające wędziska powinna być powoli zwalniana przez hamulec. Hamulec należy tak długo ustawiać poprzez dokręcanie i odkręcanie, aż wystąpi określony powyżej efekt (rys.: 2).

Uwaga:
Przy nieprawidłowym ustawieniu hamulca może dojść do pęknięcia żyłki i wędziska.

Kontrola

Każde wędzisko należy regularnie kontrolować pod kątem nienaganności połączeń. W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego połączenia istnieje niebezpieczeństwo pęknięcia. To samo odnosi się do montażu kołowrotka na podpórce kołowrotka. Jeśli kołowrotek będzie za luźno osadzony, może dojść do pęknięcia stopki kołowrotka lub do uszkodzenia podpórki kołowrotka. Kołowrotek po każdym jego użyciu należy oczyścić przy

użyciu czystej wody. Jeśli ruchome elementy są konserwowane za pomocą środków smarowych lub środków antyadhezyjnych, wówczas nie należy dopuszczać do ich kontaktu z żyłką, ponieważ środki te powodują zmniejszanie się wytrzymałości żyłki.

Mocowanie kołowrotka na wędzisku

Należy zastosować się do przedstawionych poniżej rysunków. Należy zwrócić uwagę na to, by kołowrotek był osadzony bez jakiegokolwiek luzu.



1. Należy tak otworzyć uchwyt kołowrotka, by powstała wystarczająca

przestrzeń dla całej stopki kołowrotka.



2. Należy do oporu wsunąć przednią stopkę kołowrotka w nieruchome gniazdo kołowrotka.



3. Poprzez przykręcenie za pomocą nakrętki zabezpieczającej ruchomego gniazda kołowrotka można teraz na trwałe połączyć kołowrotek z wędziskiem. W celu ściągnięcia

kołowrotka z wędziska przedstawione powyżej czynności należy wykonać w odwrotnej kolejności.

Utylizacja

Opakowanie i artykuł utylizuj w sposób ekologiczny, zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Skorzystaj w tym celu z usług zarejestrowanego przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub zwróć się do właściwego urzędu gminy. Przestrzegaj obowiązujących przepisów.

Gwarancja i warunki gwarancji firmy Fantastic for Fishing

Niniejszy produkt objęty jest 3-letnią gwarancją od daty zakupu. Zachowaj paragon kasowy. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i fabryczne. Użytkowanie niewłaściwe i niezgodne z przeznaczeniem powoduje jej utratę. Gwarancja nie ogranicza praw ustawowych

kupującego. W przypadku reklamacji skontaktuj się z naszym działem serwisowym telefonicznie, mailowo lub pocztą tradycyjną. Zawsze służymy indywidualnym doradztwem. W przypadku świadczenia gwarancyjnego nieodpłatnie naprawiamy produkt lub wymieniamy go na nowy.

W porozumieniu z naszym serwisem można przesłać do nas uszkodzone części na nasz koszt – wówczas niezwłocznie otrzymasz nieodpłatnie część nową albo naprawioną. Naprawa lub wymiana produktu nie odnawia okresu gwarancji.

Serwis:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Bezpieczeństwo / Kwestie prawne / Wskazówki

Przy stosowaniu wędzisk, w szczególności wędzisk wypadku. Mokra żyłka i wędziska grafitowe mogą przewodzić prąd!

Przy posługiwaniu się wędziskiem, w szczególności przy zarzucaniu przynęty, należy uważać na przewody elektryczne. W przypadku zbliżenia się do przewodu

elektrycznego lub kontaktu z nim istnieje podwyższone niebezpieczeństwo zaistnienia wypadku. Mokra żyłka i wędziska grafitowe mogą przewodzić prąd!

Przy zarzucaniu wędki należy zwrócić uwagę na to, czy z tyłu nie znajdują się jakieś osoby, ponieważ mogłyby zostać zranione przez haczyki lub obciążniki.

Należy stosować się do aktualnych ustawowych i lokalnych przepisów obowiązujących dla danego zbiornika wodnego.

Zawsze należy posiadać przy sobie niezbędne dokumenty (kartę wędkarza, świadectwo rybackie, itp.).

Dla własnego bezpieczeństwa podczas wędkowania należy

przez cały czas nosić nakrycie głowy i okulary. Należy unikać kontaktu sprzętu do wędkowania z chemikaliami. Na przykład olejki do opalania i środki do ochrony przed owadami mogą powodować uszkodzenie wędki i żyłki.

Należy zwrócić uwagę na to, czy z tyłu nie znajdują się jakieś osoby, ponieważ mogłyby zostać zranione przez haczyki lub obciążniki.

Należy zwrócić uwagę na to, czy z tyłu nie znajdują się jakieś osoby, ponieważ mogłyby zostać zranione przez haczyki lub obciążniki.

Odpowiednio wcześniej należy zasięgnąć informacji

na temat okresów i rozmiarów ochronnych i innych dyrektyw (przepisy o ochronie gatunków i środowiska), które obowiązują dla zbiornika wodnego, na którym odbywa się wędkowanie.

RADA

Dzień wcześniej należy skontrolować sprzęt wędkarski i niezbędne akcesoria pod kątem ich działania i kompletności.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



CONJUNTO DE PESCA ALLROUND 420-4

PARA A PESCA DE UM GRANDE NÚMERO DE PEIXES DE ÁGUA DOCE E SALGADA

PT

CONJUNTO DE PESCA ALLROUND 420-4

Instruções de montagem / Segurança/aspectos legais/indicações / serviço

IAN 93772

PT

Parabéns!

Optou pela aquisição de um produto de elevada qualidade. Familiarize-se com ele antes da primeira colocação em funcionamento. Para o efeito, leia atentamente as seguintes instruções. Utilize o produto apenas de acordo com a descrição e para as áreas de aplicação especificadas. Guarde estas instruções num local seguro. Se entregar o produto a outras pessoas não se esqueça de lhes entregar também toda a sua documentação.

Na pesca de arremesso, uma isca natural é oferecida na água livre, com ajuda duma bóia. Iscas utilizadas na superfície da água não precisam de indicador de mordida, pois a mordida pode ser reconhecida à vista. Falamos de pesca de fundo, quando a isca toca no fundo.

Conteúdo da embalagem:
1 x Conjunto de pesca Allround 420-4 incl. acessórios

1 x instruções de montagem

Dados técnicos:
Comprimento da cana: 420 cm
Peso de lançamento: -120 g
Carreto da cana: TAM. 5000

Linha da cana: Ø 0,35 mm
Capacidade de carga: 8 kg

Instruções de montagem

1. O carreto estacionário médio é montado na vara.

2. Verifique o assento fixo e

seguro do carreto na vara.

3. Abra a manivela de recolhimento da linha do carreto.

4. Enfie a linha em todos os anéis de linha da vara.

5. Monte o stopper.

6. Enfie a missanga.

7. Enfie uma bóia com uma capacidade de carga máx. de 20 gramas.

8. Dependendo da capacidade de carga da bóia, fixe um chumbo tipo bala ou enfie um chumbo esférico ou tipo oliva.

9. Se um chumbo esférico ou tipo oliva for utilizado, mais um stopper deverá ser fixado para proteger o nó no girador.

10. Fixe o girador médio, por meio dum meio nó de sangue compensado.

11. Verifique o assento correcto do nó faça um teste de tracção.

12. Se um chumbo de correr for usado, o stopper montado previamente (vide o item 9) deverá ser deslizado sobre o nó para protegê-lo contra o chumbo.

13. Enfie um estralho com anzol do tamanho 2 a 8 no destorcedor do girador.

14. Feche o destorcedor.

15. A espessura do estralho nunca deverá ser maior do que a espessura da linha principal.

16. Verifique o nó do estralho, por meio dum teste de tracção.

17. Feche a manivela de recolhimento da linha do carreto.

18. Ajuste o travão do carreto estacionário.

19. Leve o equipamento seguinte:
a) Passagua
b) Aparelho de medição
c) Aparelho de anestesia
d) Foca
e) Desprendedor do anzol ou alicate desprendedor do anzol

Os peixes mais frequentemente pescados com este tipo de pesca são carpas, tencas, percas, trutas, escalos do sul e outros peixes maiores de água doce.

Equipamento
Todas as canas telescópicas estão equipadas com coberturas de protecção das passeadeiras. Após a utilização, esta cobertura deve voltar a ser montada na cana para o seu transporte.

Preparação e montagem da cana
Abrir sempre as canas telescópicas começando pela ponteira. Nunca deixar bater as peças da cana umas nas outras. Ao montar, ter em atenção o correcto alinhamento das passeadeiras. Depois de abertas, as peças devem ficar devidamente fixadas, de modo a não baterem quando a cana oscila. Algumas canas telescópicas estão equipadas com

passadeiras deslocáveis adicionais, que devem ser empurradas com particular cuidado e alinhadas às outras passeadeiras.

Atenção: uma montagem incorrecta origina risco de quebra!

O lançamento

Ao lançar, a mão agarra no carreto à altura da base. A base do carreto fica entre o dedo médio e o anelar. O dedo indicador segura a linha do carreto enquanto esta for presa pela asa de cesto. A asa de cesto é então deslocada para o lado contrário. Para lançar, o pescador coloca-se em frente da zona de pesca pretendida e move a cana para trás sobre a cabeça. Depois deste movimento de pêndulo, a cana é deslocada para a frente com impulso. Quando a ponteira da cana está virada para o alvo, a linha é libertada e a amostra é lançada no local pretendido.

Ao efectuar o lançamento, o movimento deve se ir tornando mais rápido de forma regular. Lançar a linha aos solavancos pode danificar a cana. Depois de concluído o lançamento, a asa de cesto pode ser fechada com a mão ou rodando a manivela (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio). Se a manivela continuar a ser rodada, a linha e a montagem são recolhidas.

Soltar o anzol quando fica preso

Na pesca não é, infelizmente, possível evitar que o anzol fique preso. Para soltar o anzol não puxar a cana.

Atenção: grande risco de quebra!

Puxar a linha com a mão protegida para soltar o anzol. Para o fazer mais facilmente é aconselhável ir mudando de sítio.

Tirar o peixe da água

O maior ponto de sobrecarga para a cana e para a linha é ao tirar o peixe da água. Se a cana for puxada demasiado para cima e para trás pode partir-se (imagem: 1).

Esta é de facto a causa mais comum das quebras na área da ponteira, até à segunda ou terceira passeadeira. As quebras deste tipo não são cobertas pela garantia. Todas as quebras entre a passeadeira da ponteira e as passeadeiras fixas seguintes se englobam nesta designação.

Desmontagem da cana

Limpar a cana removendo a humidade e a sujidade e fechá-la. Ao fechar as peças telescópicas seguir a sequência inversa, da peça

de punho à ponteira. Nunca fazer movimentos violentos. Soltar as peças telescópicas rodando-as em sentido contrário e fechá-las. Nunca as fazer bater umas contra as outras. Em seguida, fixar cuidadosamente a cobertura de protecção das passeadeiras.

Montagem do carreto

Todos os carretos são fornecidos com o braço da manivela preso e o parafuso de cabeça estriada apertado (protecção de transporte). Para pescar, começar por desapertar o parafuso de cabeça estriada do lado contrário do corpo. Abrir o braço da manivela e aparafusá-lo ao veio da bobine com o parafuso de cabeça estriada.

Alteração do carreto para canhotos e destros

Remover o parafuso de cabeça estriada no lado contrário da manivela. Retirar a manivela do carreto e colocá-la no lado contrário. Voltar a apertar o

parafuso de cabeça estriada na extremidade da manivela.

Nunca abrir ou fechar o braço da manivela de forma violenta. Caso contrário, o carreto ou o respectivo corpo pode ficar danificado.

Nota:

Os carretos com sistema automático de abertura e fecho encaixam automaticamente na respectiva posição.

Ajuste do travão do carreto

Os carretos estacionários podem ter um travão dianteiro ou traseiro. Quando está correctamente ajustado, o travão impede a ruptura da linha ou da cana. O ajuste do travão deve corresponder a aproximadamente 50% da força da linha ou da resistência da cana. Para isso, a linha é passada em todas as passeadeiras e

fixada num ponto por trás. A cana é então colocada num ângulo de 45° em relação ao corpo direito. Em seguida, a linha é enrolada até ficar esticada e a cana baixar até 90°. Só nesta posição é que a linha deve ser lentamente solta pelo travão devido à tensão de flexão da cana. Ajustar o travão, apertando ou soltando, até obter o efeito acima descrito. (imagem 2).

Atenção: se o travão for indevidamente ajustado pode resultar em ruptura da linha ou da cana.

Verificação

As canas devem ser regularmente verificadas quanto à fixação correcta das ligações. Em caso de danos ou fixação incorrecta existe risco de ruptura. Deve também ser verificada a montagem do carreto no respectivo suporte. Se o

carreto estiver folgado pode originar ruptura da base ou danos no suporte.

Após cada utilização, o carreto deve ser lavado com água limpa. Se for aplicado lubrificante/agente de deslizamento nas peças móveis, ter cuidado para que não entre em contacto com a linha, uma vez que reduz a sua resistência.

Fixação do carreto na cana

Seguir as imagens apresentadas. Assegurar que o carreto é fixado sem folga.



1. Abrir o suporte do carreto até ter espaço suficiente para a base do carreto completa.



2. Deslocar a parte dianteira da base do carreto até ao batente da sapata fixa.



3. O carreto pode então ser fixado à cana enroscando a contraporca da sapata variável. Para soltar o carreto da cana seguir o mesmo procedimento na sequência inversa.

Eliminação
A embalagem e o artigo têm de ser separados e eliminados de forma a não prejudicar o meio ambiente. Para o efeito, escolha uma empresa autorizada de eliminação de resíduos ou entre em contacto com uma entidade municipal. Observe as atuais prescrições em vigor.

Garantia e condições da garantia da empresa Fantastic for Fishing

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Guarde o talão de caixa original. A garantia aplica-se a erros de material e fabrico, e será anulada em caso de utilização incorrecta ou imprópria.

Os seus direitos estatutários não sofrem restrições com esta garantia. Em caso de acionamento da garantia queira entrar em contacto com o nosso departamento

Serviço:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com



Segurança/aspectos legais/indicações/assistência

A utilização de canas de pesca, especialmente se forem de grafite, aumenta o perigo de ser atingido por um relâmpago. Aplica-se a seguinte regra: quanto maior a cana, maior o perigo.

Ao manusear a cana, em especial antes de lançar a amostra, ter em atenção a presença de linhas de electricidade. Em caso de proximidade ou até mesmo

contacto com uma linha de electricidade existe grande risco de acidente. As linhas de pesca molhadas e as canas de grafite podem conduzir corrente eléctrica!

Antes de lançar a linha ter cuidado com as pessoas que possam encontrar-se por trás, para não as ferir com o anzol ou os chumbos. Assegurar que há espaço livre suficiente.

Não deixar anzóis e peças pequenas ao alcance das crianças e de animais domésticos. Perigo de ingestão.

Para sua própria segurança, o pescador deve utilizar sempre protecção ocular e um chapéu adequado.

Evitar o contacto do equipamento de pesca com químicos. Por exemplo, protector solar e repelente de insectos podem danificar a cana e a linha.

Observar as disposições legais e locais aplicáveis aos respectivos meios aquáticos.

Ter sempre consigo os documentos obrigatórios (licença de pesca, etc.).

Obter antecipadamente informações sobre os períodos de pesca, as dimensões mínimas de captura e outras disposições (espécies e protecção do ambiente) vigentes nas respectivas águas de pesca.

SUGESTÃO

No dia antes da pesca, verificar se o equipamento e os acessórios necessários estão completos e funcionais.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



SET UNDIȚĂ ALLROUND 420-4

O DIVERSITATE MARE DE PEȘTI DE APĂ DULCE ȘI SĂRATĂ



SET UNDIȚĂ ALLROUND 420-4

Instrucțiuni de montaj / Siguranță / Legal / Service

IAN 93772



Felicitări!
Prin achiziția făcută, v-ați decis pentru un produs de calitate superioară. Înainte de prima punere în funcțiune, familiarizați-vă cu produsul. Pentru aceasta, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare. Utilizați produsul numai conform descrierii și numai pentru domeniile de utilizare specificate. Păstrați bine aceste instrucțiuni. Înmânați toate documentele la predarea produsului unei terțe persoane.

La pescuitul prin cufundare, se oferă o momeală naturală cu ajutorul unei plute în apă liberă.

Momelile, care sunt utilizate la suprafața apei, nu au nevoie de niciun indicator de mușcătură, deoarece mușcătura se recunoaște prin contact vizual. Dacă momeala atinge fundul apei, se vorbește de pescuitul la fundul apei.

Setul de livrare:

1 x Set undiță Allround 420-4 incl. accesorii

Instrucțiuni de montaj

Date tehnice:

Lungimea undiței: 420 cm
Greutatea de aruncare: -120 g
Mulinetă: GR. 5000
Fir de undiță: Ø 0,35
Forță portantă: 8 kg

Instrucțiuni de montaj

1. Mulineta staționară medie se montează la undiță.

2. Verificați fixarea ireproșabilă și fixarea sigură a mulinetei la undiță.

3. Deschideți dispozitivul de prindere a firului rolei

4. Pornind de la mulinetă, trageți firul prin toate inelele de trecere a firului undiței.

5. Împingeți plumbul mobil pe firul principal - atenție la rularea fără frecare.

7. Împingeți pluta cu o forță de tracțiune de max. 20 gr.

8. În funcție de forța de tracțiune a plutei, fixați plumbul de alice, sau împingeți plumbul sferic sau plumbul olivă.

9. Dacă se utilizează plumbul sferic sau olivă, pentru protecția nodului se montează a plutei un opritor suplimentar.

10. Fixați vârtejul mediu cu un semi-nod blood asigurat.

11. Verificați fixarea corectă a nodului printr-o tragere de probă.

12. La utilizarea unui plumb mobil, opritorul montat anterior (vedeți punctul 9) trebuie împins pe nod, pentru ca acesta să îl protejeze împotriva acumulării plumbului.

13. Suspendați forfacul cu cârligul de dimensiune 2 până la 8 în carabina deschisă a vârtejului.

14. Închideți carabina vârtejului.

15. Grosimea forfacului nu trebuie să depășească în niciun caz pe cea a firului principal.

16. Verificați nodurile forfacului printr-o tragere de probă.

17. Închideți dispozitivul de prindere a firului mulinetei.

18. Reglați frâna mulinetei staționare.

19. Trebuie să aveți asupra dvs. următoarele accesorii:
a) Plasă de pescuit
b) Aparat de măsură
c) Dispozitiv de anestezie
d) Cuțit
e) Desfăcător de cârlige sau clește de desfăcere a cârligelor

Tipurile de pește care se capturează cel mai frecvent cu această metodă de pescuit sunt crapii, liniu, bibanul, păstrăvul, chefalul și alți pești mari de apă dulce.

Dotarea

Toate undițele telescopice sunt dotate cu capace de protecție a inelelor. După utilizarea pe apele pentru pescuit, acest capac trebuie montat din nou pentru transportul undiței.

Pregătirea și asamblarea undiței

Trageți undițele telescopice întotdeauna începând cu vârful. Nu lăsați niciodată părțile undiței să se "închidă" una în cealaltă. La asamblare, trebuie să se aibă în vedere alinierea exactă a inelelor. Părțile undiței trebuie să fie trase așa de ferm, încât undița să nu vibreze la oscilare.

Câteva undițe telescopice sunt dotate cu inele glisante suplimentare, care trebuie protejate. Aveți mai mult

împinse cu o deosebită grijă și fixate în alinierea inelelor. **Înșirarea firului**
Treceți firul de la mulinetă prin toate inelele undiței.

Aruncarea

La aruncare, mâna cuprinde undița la înălțimea piciorului mulinetei. Piciorul mulinetei stă așezat între degetul mijlociu și inelar. Degetul arătător apucă firul de la rolă și îl ține ferm, atât timp cât firul este ținut încă de dispozitivul de prindere a firului. După aceea, dispozitivul de prindere a firului este basculat. Pentru aruncare, vă așezați în fața ținței spre care se aruncă și se trece undița pe deasupra capului spre spate. După ce încetează pendularea, undița se trece cu elan spre față. Dacă vârful undiței indică spre țință, firul se eliberează și momeala zboară spre țință.

La aruncare, aveți grijă la o mișcare care devine mai rapidă în mod uniform. Procesele bruște de aruncare duc la deteriorarea undiței. După aruncare, puteți închide dispozitivul de prindere a firului cu mâna sau printr-o răsucire a manivelei (în sens contrar acelor de ceasornic). Prin învârtirea manivelei în continuare, apucați din nou firul și montați.

Desfacerea agățărilor

La pescuit, agățările sunt din păcate inevitabile. Nu desfaceți agățările prin tragere cu undița. **Atenție: Pericol extrem de rupere!** Desfaceți agățările prin tragerea de fir cu mâna protejată. Aveți mai mult

succes dacă vă schimbați locul.

Aducerea la țărm
La ajungerea la țărm a peștelui, se obține punctul maxim de încărcare pentru undiță și fir. Dacă undița se trece prea mult în sus și în spate, se ajunge la ruperea acesteia (Fig.: 1).

Aceasta este cea mai frecventă cauză a ruperilor în zona vârfului până la al doilea și al treilea inel. Aceste ruperi nu sunt acoperite în garanție. Toate ruperile dintre inelul vârfului și următorul inel fix se adaugă acestei prevederi.

Demontarea undiței

Curățați undița de umezeală și murdărie înainte de a o plia. La plierea părților telescopice, procedați în ordine inversă de la partea mâinii spre vârf. Nu aplicați niciodată forță. Desfaceți părțile telescopice prin răsucirea opusă una de cealaltă și pliați-le. Nu le loviți una deasupra celeilalte. După aceea, fixați cu grijă capacul de protecție a inelului.

Indicație:

Mulinetele cu manivelă cu sistem de rabatare-pliere automată se fixează automat

Montajul mulinetei

Toate mulinetele sunt livrate cu brațul manivelei așezat și cu șurubul randalinat închis (siguranță de transport). Pentru pescuit, desfaceți mai întâi șurubul randalinat de pe partea opusă a carcasei. Rabatați apoi brațul manivelei și înșurubați-l cu șurubul randalinat în mod ferm pe axul bobinei.

Modificarea mulinetei pentru stângaci sau dreptaci

Îndepărtați șurubul randalinat de pe partea opusă a manivelei. Trageți în afară manivela din mulinetă și introduceți-o de pe cealaltă parte din nou în interior. Răsuciți din nou șurubul randalinat pe capătul manivelei. Nu rabatați sau nu închideți niciodată cu forță brațul manivelei. Acest lucru duce la deteriorări la nivelul mulinetei și a carcasei mulinetei.

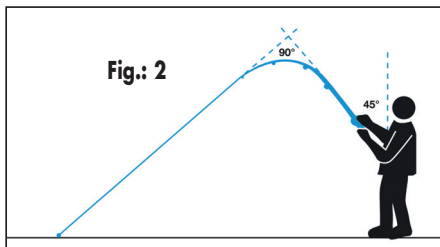
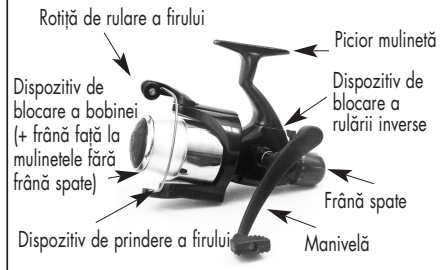
Indicație:

Mulinetele cu manivelă cu sistem de rabatare-pliere automată se fixează automat

în poziție la deschidere și la închidere.

Reglarea frânei mulinetei

Mulinetele staționare au o frână frontală sau o frână spate. La reglarea corectă, frâna împiedică ruperea firului sau undiței. Reglarea frânei trebuie setată la cca. 50 % din forța firului, respectiv forța de susținere a undiței. Pentru aceasta, firul se trage prin toate inelele și se fixează într-un punct în spate. După aceea, se așează undița în unghi de 45° față de corpul vertical. Acum firul se tensionează cu manivela, până când apare tensionarea și undița se îndoaie până la 90°. Abia în această poziție, firul trebuie eliberat încet de frână prin tensiunea de îndoire a undiței. Reglați frâna prin răsucire fermă sau desfacere, până când apare efectul indicat mai sus (fig. 2).



Atenție: În cazul unei reglări incorecte a frânei, se poate ajunge la ruperea firului și undiței.

Controlarea

Controlați-vă undița în mod regulat în privința fixării ireproșabile a legăturilor. În caz de deteriorare și a fixării incorecte există pericolul ruperii. La fel în cazul montării mulinetei la suport. În cazul unei fixări slabe, se poate ajunge la ruperea piciorului mulinetei sau la deteriorarea suportului acesteia. Curățați mulinetă după fiecare folosire cu apă curată. Dacă îngrijiiți componentele mobile cu lubrifiant/agenți anti-fricțiune, aceștia nu trebuie să ajungă la fir, deoarece aceștia reduc forța portantă a firului.

Fixarea mulinetei la undiță

Vă rugăm să urmați

următoarele figuri. Atenție la fixarea fără joc a mulinetei.



1. Deschideți piciorul mulinetei, până când se formează suficient spațiu pentru piciorul complet al mulinetei.



2. Treceți piciorul frontal al mulinetei până la limită în sabotul fix al mulinetei.



3. Prin înșurubarea cu contrapiulița a sabotului variabil al mulinetei, mulineta se poate îmbina ferm acum cu undița. Pentru desfacerea undiței și mulinetei, procedați în ordine inversă.

Eliminarea

Vă rugăm să eliminați ambalajul și articolul ecologic și în funcție de s ortimente. Pentru aceasta, alegeți un centru autorizat de reciclare sau apelați la administrația municipală locală. Respectați prevederile valabile în prezent.

Garanție și condiții de garanție ale firmei Fantastic for Fishing

Pentru acest produs, primiți 3 ani garanție de la data achiziționării. Vă rugăm să păstrați bonul de casă. Garanția este valabilă numai pentru defectele de material și fabricație și nu este valabilă în cazul utilizării abuzive sau neregulamentare. Drepturile dvs. Legale nu sunt limitate prin această garanție. În caz de garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service prin telefon, e-mail sau poștă. Vă consiliem personal în toate cazurile. În caz de garanție, produsul va fi reparat sau înlocuit de noi gratuit. În urma consultării cu centrul nostru de service, piesele defecte pot fi trimise la adresa noastră de service, cu plata la destinatar –

primiți imediat gratuit o piesă nouă sau reparată. Prin repararea sau schimbarea produsului, nu începe o nouă perioadă de garanție.

Service:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com

Informați-vă în avans de condițiile meteorologice, de dimensiunile de protecție și alte specificații (prevederi privind tipuri de pește și de protecție a mediului înconjurător) care sunt valabile pentru apa respectivă în care se pescuiește.

SFAT

Controlați-vă dispozitivul de pescuit și accesoriul necesar cu o zi înainte în privința funcționalității și integralității.

© by HOSPO
Hobby-Sport-Verlag
D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



FISKESET ALLROUND 420-4

FÖR FI SKE AV ETT FL ERTAL SÖT- OCH
SALTVATTENSKI SKAR

SE

FISKESET ALLROUND 420-4

Monteringsinstruktion / Säkerhet / juridiska frågor / Service

IAN 93772

SE

Grattis!
Du har köpt en förstklassig produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången. Läs igenom följande bruksanvisning noggrant. Produkten får endast användas enligt anvisningarna och för de avsedda ändamålen. Spara bruksanvisningen på en säker plats. Om produkten byter ägare ska all dokumentation medfölja produkten.

Vid doppfiske fiskar man med ett naturligt bete med hjälp av ett flöte i fritt vatten. De beten som används vid vattenytan behöver inte någon nappindikator eftersom man identifierar nappet genom ögonkontakt. Om betet berör botten talar man om bottenmete (bottenfiske).

Ingå i leveransen:
1 x Fiskeket Allround 420-4 inkl. tillbehör

1 x monteringsanvisning

Tekniska specifikationer:
Spö längd: 420 cm
Kastvikt: -120 g
Häspelrulle: GR. 5000
Fiskelina: Ø 0,35 mm
Bärkraft: 8 kg

Monteringsinstruktion

1. Den mellersta stationära metspö rullen monteras vid spöet.

2. Kontrollera att metspö rullen är korrekt placerad och sitter säkert fast vid spöet.

3. Öppna metspö rullens revfångarm.

4. Dra revet genom spöets samtliga revlöpringar.

5. Montera stopparen.

6. Trä på pärlan.

7. Skjut på ett löpflöte med en bärkraft på max. 20 gram.

8. Kläm fast ett sänklod eller skjut på en blykula eller en blyoliv beroende av flötets bärkraft.

9. Om man använder en blykula eller en blyoliv måste man som skydd för knuten vid virveln placera ytterligare en stoppare där.

10. Fäst den mellersta virveln med en halv kontrad blodknut

11. Kontrollera att knuten sitter korrekt och gör ett dragprov.

12. Om man använder ett löpflod måste man skjuta på den tidigare monterade stopparen (se punkt 9) på knuten så att denna skyddas mot att blyet anlöper.

13. Häng i tafsens med en krok med storleken 2 till 8 i virvelns karbinhake.

14. Stäng virvelns karbinhake.

15. Tafsens får absolut inte vara tjockare än huvudreven.

16. Kontrollera tafsens knut genom ett dragprov.

17. Stäng metspö rullens revfångarm.

18. Ställ in den stationära metspö rullens broms.

19. Medför följande tillbehör:

- a) fiskehäv
- b) mätapparat
- c) bedövningsapparat
- d) kniv
- e) kroklossare eller kroklossartång

De fiskarter som fångas oftast med denna fiskemetod är karp, sutare, aborre, forell, färna och andra större sötvattensfiskar

Utrustning

Alla teleskopspön är utrustade med ringskyddskåpor. När spöet har använts för fiske skall man åter montera på skyddskåpan innan man transporterar spöet.

Förberedelse och uppbyggnad av spöet

Börja alltid med att dra isär ett teleskopspö med utgångspunkt från spetsen. Låt aldrig spöets delar "skjuta" in i varandra. Vid montering skall man uppmärksamma att ringarna ligger i exakt linje med varandra. Delarna måste ha dragits isär med sådan kraft att spöet inte skramlar när man kastar det. En del teleskopspön är utrustade med extra skjutringar som skall skjutas på speciellt noggrant och som måste fixeras i linje med ringarna.

OBS! Om spöet inte monteras korrekt kan det brytas sönder!

Kast

När man kastar skall handen hålla fast spöet i nivå med metspö rullens fot. Spö rullens fot ligger då mellan lång- och ringfingret. Pekfingret tar fatt i reven från

spö rullen och håller fast denna medan reven fortfarande hålls fast av revfångbygeln. Därefter lägger man över revfångbygeln. När man skall kasta ställer man sig framför det mål som man vill kasta mot och för spöet bakåt över huvudet. När spöet har svingat ut för man spöet framåt med kraft. När spöets spets visar mot målet ger man reven fri och betet flyger mot målet. När man kastar skall man se till att rörelseförloppet blir allt snabbare i jämn takt. Ryckartade kastförlopp leder till att spöet skadas.

Efter kastet kan man tillsluta revfångbygeln med handen eller genom att vrida om veven en gång (motsols). Genom att fortsätta att veva hämtar man åter i reven och monteringen.

Lossa bottennapp

Tyvärr går det inte att undvika bottennapp man metar. Lossa inte upphängnet genom att dra med spöet.

OBS! Extrem risk för att knäckas!

Lossa bottennapp genom att med den skyddade handen dra i reven. Man lyckas bättre om man byter plats.

Dra i land

När man drar i land fisken när man den högsta belastningspunkten för spö och rev. Om man då för spöet för långt uppåt och bakåt kan det brytas av (figur 1).

Detta är den mest frekventa orsaken till att spöets spets och fram till 2:a eller 3:e ringen går sönder.

Dessa skador täcks inte av garantin. Alla skador mellan ringen i spetsen och de följande fasta ringarna räknas in under denna bestämmelse.

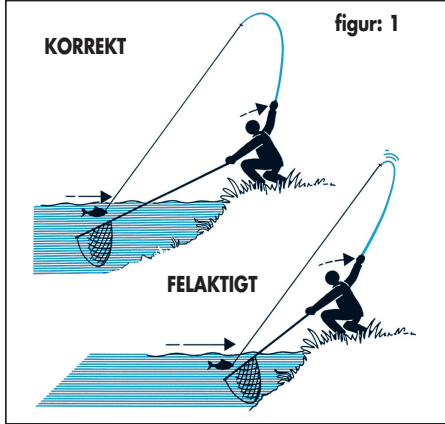
Montera ner spöet

Rengör spöet från fukt och smuts innan det skjuts samman.

När teleskopdelarna skall skjutas samman skall detta ske i omvänd ordningsföljd från handdelen och fram till spetsen. Använd inte våld. Lossa teleskopdelarna genom att vrida loss dem från varandra och skjut samman dem. Slå dem aldrig mot varandra. Sätt därefter noga fast ringskyddskåpan.

Montering av spö rullen

Alla spö rullar levereras med en pålagd vevarm och en iskruvad skruv med räfflat huvud (transportsäkring). För att kunna fiska skall man först lossa skruven på husets motsatta sida. Fäll därefter upp vevarmen och skruva fast denna med skruven med räfflat huvud på spolaxeln.



Montering av spö rullen för vänster- eller högerhänta

Avlägsna skruven med räfflat huvud på vevens motsatta sida.

Dra ut veven från spö rullen och stoppa in den igen från den andra sidan. Vrid åter på skruven på vevändan.

Fäll aldrig upp eller stäng vevarmen med våld. Detta leder till att spö rullen och spö rullens hus skadas.

Hänvisning:

Spö rullar med en automatisk vik-fäll-vev faller automatiskt på plats när de fälls upp eller ner.

Inställning av spö rullens broms

Stationära spö rullar har antingen en fram- eller en bakbroms. Om bromsen är korrekt inställd förhindrar den att reven eller spöet går sönder. Bromsen skall ställas in på ca. 50 % av revens styrka eller hållkraft.

Däri genom drar man reven genom alla ringarna och fäster den vid en punkt bakom dessa.

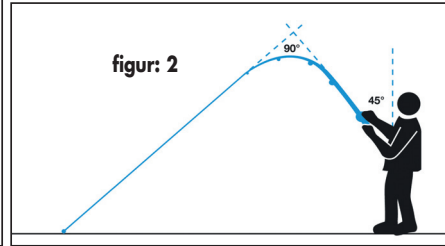
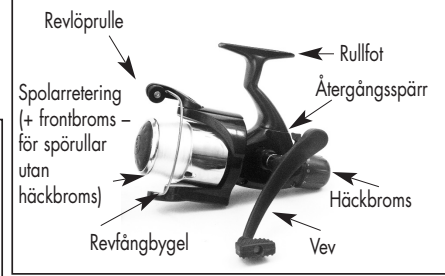
Därefter placerar man spöet i en 45 graders vinkel mot sin upprätta kropp. Nu vevar man upp reven tills det uppstår spänning och spöet böjer sig upp till 90°. Inte förrän i denna position skall reven långsamt frigges från bromsen genom spöets böjspänning.

Ställ in bromsen genom att vrida fast eller lossa tills den ovan nämnda effekten inträder (figur 2).

OBS! Om man ställer in bromsen felaktigt kan rev eller spö gå sönder.

Kontroller

Kontrollera regelbundet spöna så att anslutningarna sitter korrekt. Vid skador eller om dessa inte sitter korrekt finns risk för att de kan gå sönder. Kontrollera även spö rullens montering



2. För in den främre rullfoten fram till anslaget i den fasta rullskons.



3. Genom att man skruvar samman spö rullen med den variabla rullskons kontermutter kan man nu fästa spö rullen med spöet. För att lossa spö och spö rulle skall man utföra momenten i omvänd ordningsföljd.

Avfallshantering

Avfallshandla förpackning och produkt på ett miljövänligt sätt. Avfallshandling ska ske hos ett godkänt avfallshandlingsbolag eller kommunalförvaltningen. Beakta gällande föreskrifter.

Garanti och garantivillkor från företaget

Fantastic for Fishing

Vi erbjuder en garanti för den här produkten på tre år från och med köpdatumet. Spara kassakvittot. Garantin täcker endast material- och tillverkningsfel och gäller inte för skador som uppstått till följd av missbruk eller felaktig hantering. Den här garantin begränsar inte dina lagstadgade rättigheter. I garantifall ska du kontakta vår serviceavdelning per telefon, e-post eller vanlig post. Vi ger dig personlig rådgivning i varje enskilt fall.

I garantifall reparerar eller byter vi ut produkten utan kostnad.

Efter överenskommelse med vår serviceavdelning kan du skicka defekta delar till vår serviceadress i ofrånkerad förpackning. Du kommer då omedelbart att få en ny eller reparerad del utan extra kostnad.

Reparation eller byte av produkten innebär ingen ny garantiperiod.

Service:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Säkerhet / juridiska frågor / hänvisningar

När man använder metspön, speciellt grafitfiberspön, ökar risken för ett blixtnedslag vid åskväder. Följande regel gäller: ju längre metspöt är, desto större är risken.

Ge akt på elektriska ledningar när du använder metspöt, i synnerhet innan du kastar ut betet. Om man närmar sig en elektrisk ledning eller rent av kommer i kontakt med en sådan ökar

olycksrisken. Fuktiga metspön och grafitfiberspön kan leda ström!

När du kastar ut metspöt skall du noga ge akt på att det inte eventuellt befinner sig personer bakom dig som kan skadas av metkrok eller sänklod. Se till att du har tillräckligt stor rörelsefrihet.

Metkrokar och små komponenter får inte komma inom räckhåll för barn och sällskapsdjur. Det finns risk för att komponenter sväljs.

För Din egen säkerhet bör du alltid bära fiskarhatt och ögonskydd.

Undvik att fiskeutrustningen kommer i kontakt med kemikalier. Sololja och insektskyddsmedel kan t.ex. leda till skador på metkrok och rev.

Beakta de lagföreskrifter och lokala bestämmelser som gäller för fiskevattnet.

Bär alltid med Dig alla föreskrivna dokument (fiskekort, fiskelicens etc.).

Informera Dig i förväg om de fridlysningstider, tillåtna kvantiteter och andra föreskrifter (artutrotnings- och miljöskyddsbestämmelser) som gäller för respektive fiskevattnet.

TIPS
Kontrollera din fiskeutrustning och allt tillbehör som behövs dagen innan så att allt fungerar och är komplett.

Vi tackar hjärtligt för att Din uppmärksamhet och att du läste igenom vår lilla instruktion.

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl



VSESTRANSKI KOMPLET ZA RIBOLOV 420-4

ZA LOVLJENJE ŠTEVILNIH VRST RIB V SLADKIH IN SLANIH VODAH

SI

VSESTRANSKI KOMPLET ZA RIBOLOV 420-4

Navodila za uporabo / Varnost / pravni predpisi / servis

IAN 93772

SI

Čestitamo!

Z vašim nakupom ste se odločili za kakovostni izdelek. Pred začetkom dela se seznanite z izdelkom. V ta namen temeljito preberite naslednja navodila za uporabo. Izdelek uporabljajte samo, kot je opisano in za naveden namen. Navodila imejte dobro spravljena. Pri posredovanju izdelka tretji osebi ji izročite tudi vso dokumentacijo.

Pri ribolovu s polagalko se ponudi naravno vabo s pomočjo plovca v prosti vodi.

Vabe, ki se jih uporabi na površini vode ne potrebujejo javljalnika ugriza, ker se ugriz zazna s pomočjo enostavnega opazovanja. V primeru, da se vaba dotakne tal je govora o talnem ribolovu (talnem ribarjenju).

Obseg dostave:

1 x Vsestranski komplet za ribolov 420-4
Vključno z dodatno opremo

1 x navodila za uporabo

Tehn. podatki:

Dolžina palice: 420 cm
Metalna teža: ~120 g
Špula: Vel. 5000
Vrvica: Ø 0,35
Nosilnost: 8 kg

Navodilo za montažo

1. Montirajte kolesce na palico.

2. Preverite, ali je kolesce brezhibno in varno pritrjeno na palico.

3. Preklopite varovalni obroč kolesca.

4. Vrvico napeljite skozi vse vodilne obročke palice.

5. Montirajte štoper.

6. Natakните steklene biser.

7. Natakните drsni plovec z nosilnostjo največ 20 gramov.

8. Glede na nosilnost plovca pritrdite svinčene šibre, kroglice ali olivo.

9. Pri uporabi svinčenih kroglic ali svinčene olive je treba za zaščito vozla na vrtljiki namestiti dodaten štoper.

10. Pritrdite srednjo vrtljiko zategnjenim jezerkinim vozlom.

11. Preverite trdnost vozla tako, da potegnete vrvico.

12. Pri uporabi drsnega svinca je zdaj treba prej nameščen štoper (glej točko 9) premakniti do vozla, da ga bo ščitil pred naletom svinca.

13. Obesite predvrvico s trnkom dimenzije 2 do 8 na odprt karabin vrtljike.

14. Zaprite karabin vrtljike.

15. Predvrvica ne sme biti pod nobenim pogojem debelejša od glavne vrvice.

16. Preverite trdnost vozla predvrvice tako, da potegnete vrvico.

17. Zaprite varovalni obroč kolesca.

18. Nastavite zavoro kolesca.

19. S seboj nosite naslednji pribor:

- a) Podmetalka
- b) Merilna naprava
- c) Naprava za omamljanje
- d) Nož
- e) Odpenjač ali klešče za odpenjanje trnka

S to tehniko ribolova najpogostejše lovimo krape, linje, ostrize, postrvi, klene in druge velike sladkovodne ribe.

Oprema

Vse teleskopske palice so opremljene s pokrovčkom za zaščito obročkov. Zaščitni pokrovček po uporabi palice ponovno natakните in palico tako zaščitite med transportom.

Priprava in sestavitve palice

Preden boste ribiško palico spet zložili, očistite z nje umazanijo in obrišite vlago. Teleskopske dele potisnite skupaj v obratnem vrstnem redu, od držala do konice palice. Teleskopske dele medsebojno nasprotno zasučite tako, da se sprostijo, šele nato jih posamezno potisnite skupaj. Nikoli jih ne potiskajte sunkovito ali na silo. Nato skrbno pritrdite zaščitni pokrovček za obročke. **Pozor: Nepravilna montaža lahko ima za posledico zlom palice!**

Metanje

Palico pri metu primite v višini nožnega dela kolesca. Nožni del kolesca pri tem držite med sredincem in prstancem. S kazalcem primite vrvico, ki prihaja s kolesca in jo držite, dokler prekopno držalo drži vrvico. Nato

prekopno držalo prekopite na drugo stran. Za met se postavite v smeri cilja in dvignite palico preko glave. Ko se palica v tem položaju uravnovesi, opravite met z zamahom v loku naprej. Ko kaže konica palice na cilj, sprostite vrvico in vaba bo odletela v cilj.

Pri metu pazite na enakomerno hitro gibanje palice. Sunkoviti gibi pri metu lahko vodijo do poškodb palice. Po metu lahko prekopno držalo z roko ali z zasukom ročice (v nasprotni smeri urnega kazalca) zaprete. Z nadaljnjim sukanjem ročice vrvico navijate nazaj na kolesce.

Sprostitev zataknenega trnka oz. vrvice

Temu, da se trnek oz. vrvica zatakne, se pri ribolovu žal ne da izogniti. Zataknenega trnka ne poskušajte sprostiti s potegom palice. **Pozor: velika nevarnost, da se palica zlomi!** Zataknen trnek oz. vrvico sprostite tako, da z zaščiteno roko povlečete za vrvico. Pri tem boste bolj uspešni, če se premaknete na drugo mesto.

Ulov ribe

Palica in vrvica sta najbolj obremenjeni pri ulovu ribe. Če palico pri tem držite previsoko in preveč nazaj, se ta lahko zlomi (sl. 1).

To je tudi najpogostejši vzrok za zlome v območju konice (do zadnjih dveh ali treh obročkov na konici). Te zlome garancija ne krije. To

določilo velja za vse zlome med obročkom na konici in naslednjim trdnim obročkom.

Razstavitev palice

Preden boste ribiško palico spet zložili, očistite z nje umazanijo in obrišite vlago. Teleskopske dele potisnite skupaj v obratnem vrstnem redu, od držala do konice palice. Teleskopske dele medsebojno nasprotno zasučite tako, da se sprostijo, šele nato jih posamezno potisnite skupaj. Nikoli jih ne potiskajte sunkovito ali na silo. Nato skrbno pritrdite zaščitni pokrovček za obročke.

Montaža kolesca

Vsa kolesca so dobavljena z zloženo ročico in privitim narebrčenim vijakom (varnostni položaj za transport). Pred začetkom ribolova odvijte narebrčeni vijak na nasprotni strani ročice. V ta namen povlecite vrvico skozi vse obročke in jo pritrdite na ustreznem mestu. Nato palico držite pod kotom 45° na vaše zravnano telo. Sedaj navijajte vrvico tako dolgo, da se vrvica napne in se palica

Namestitev kolesca za levičarje ali desničarje

Narebrčeni vijak odstranite

z nasprotne strani kolesca. Ročico izvlcite iz kolesca in jo na nasprotni strani spet vstavite. Narebrčeni vijak spet privijte na konec ročice. Ročice nikoli ne preklaplajte na silo. To lahko vodi do poškodb kolesca in ohišja kolesca.

Napotek:

Kolesca z avtomatsko prekopno ročico se pri preklapljanju samodejno zaskočijo.

Nastavitev zavore kolesca

Stacionarna kolesca imajo zavoro v predelu glave ali na zadnjem delu. Zavora pri pravilni nastavitvi preprečuje, da bi se vrvica pretrgala oz. palica prelomila. Zavora naj bo nastavljena na pribl. 50 % maksimalne obremenilne sile vrvice oz. zadrževalne sile palice. V ta namen povlecite vrvico skozi vse obročke in jo pritrdite na ustreznem mestu. Nato palico držite pod kotom 45° na vaše zravnano telo. Sedaj navijajte vrvico tako dolgo, da se vrvica napne in se palica

upogne za 90°. Šele v tem položaju naj zavora zaradi napetosti vrvice in upognjenosti palice začne počasi sproščati vrvico. Zavora s privijanjem ali odvijanjem tako dolgo nastavlja, da vam bo uspelo nastaviti opisani učinek zavore (sl. 2).

Pozor: Pri napačni nastavitvi zavore se lahko vrvica pretrga ali palica prelomi.

Kontrola

Redno pregledujte ribiško palico. Preverite, če so vse povezave trdne in brezhibne. Pri poškodbah ali nepravilni sestavitvi palice obstaja nevarnost zloma palice. Prav tako preverjajte, kako je montirano kolesce v držalu. Pri nezadostno trdni pritrditvi kolesca se lahko nožni del kolesca zlomi ali držalo kolesca poškoduje. Kolesce po vsaki uporabi očistite s čisto vodo. Če ste premične dele namazali z

mazivom ali sredstvom za drsenje, ti deli oz. snovi ne smejo priti v stik z vrvico. Maziva in sredstva za drsenje namreč zmanjšujejo nosilnost vrvice.

Montaža kolesca

Vsa kolesca so dobavljena z zloženo ročico in privitim narebrčenim vijakom (varnostni položaj za transport). Pred začetkom ribolova odvijte narebrčeni vijak na nasprotni strani ohišja. Ročico prekopite in jo z narebrčenim vijakom trdno privijte na os kolesca.

Namestitev kolesca za levičarje ali desničarje

Narebrčeni vijak odstranite z nasprotne strani kolesca. Ročico izvlcite iz kolesca in jo na nasprotni strani spet vstavite. Narebrčeni vijak spet privijte na konec ročice. Ročice nikoli ne preklaplajte na silo. To lahko vodi do poškodb kolesca in ohišja kolesca.

Napotek:

Kolesca z avtomatsko prekopno ročico se pri preklapljanju samodejno zaskočijo.



1. Odprite držalo kolesca tako, da nastane dovolj prostora za celoten nožni del kolesca.



2. Vstavite sprednji del nožnega dela kolesca v zato namenjen del držala kolesca. Potisnite ga kolikor daleč je le mogoče.



3. Sedaj lahko s privijanjem matice na nasprotni strani, nožni del kolesca trdno povežete z držalom kolesca. Če želite kolesce odstraniti s palice, postopajte v obratnem vrstnem redu.

Odstranjevanje

Ovojnino in izdelek odstranite okoli prijazno in na ustreznih zbiralščih! V ta namen uporabite pooblaščen podjetje za odstranjevanje odpadkov ali svojo komunalno upravo. Upoštevajte veljavne predpise.

Garancija in garancijski pogoji podjetja Fantastic for Fishing

Za ta izdelek velja 3-letna garancija od datuma

nakupa. Shranite blagajniški račun. Garancija velja samo za napake na materialu ali v izdelavi in ne velja za nepravilno uporabo. Vaše zakonite pravice s to garancijo niso omejene. Pri uveljavljanju garancije se obrnite na naš servisni oddelek po telefonu, e-pošti ali običajni pošti. V vsakem primeru vam bomo osebno svetovali. Pi uveljavljanju garancije vam bomo izdelek brezplačno popravili ali zamenjali.

Po posvetu z našim servisom lahko pokvarjene dele na lastne stroške pošljete na naš servisni naslov in nemudoma boste brezplačno prejeli nov ali popravljen del. S popravilom ali zamenjavo izdelka garancijska doba ne prične teči znova.

Servis:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Varnost / pravni predpisi / napotki

Pri uporabi ribiških palic, še posebej grafitnih palic, se pri nevihtah poveča nevarnost udara strele. Velja pravilo: čim daljša je palica, tem večja je nevarnost.

Pri rokovanju s palico, še posebej pri metu vabe v vodo, pazite na to, da ne zadenete električnih vodov. Pri približanju ali celo stiku

z električnim vodom obstaja povečana nevarnost nezgod. Mokre ribiške vrvice in grafitne palice lahko prevajajo električni tok!

Preden se odločite za met vabe v vodo, pazite na to, da za vami nihče ne stoji. Pazite na to, da osebe ne poškodujete s trnkom ali svinčenimi utežmi. Poskrbite za to, da je okoli vas dovolj prostora.

Trnke in majhne dele hraniti izven dosega otrok in hišnih živali. Obstaja nevarnost, da bi jih pogoltnili in se pri tem poškodovali.

Za lastno varnost pri ribolovu vedno nosite ribiški klobuk in zaščito za oči.

Preprečite stik ribiškega pribora s kemikalijami. Npr. olje za sončenje ter sredstva za zaščito pred insekti bi lahko poškodovali ribiško palico in vrvico.

Upoštevajte ustrezna veljavna zakonska in lokalna določila, ki veljajo za posamezne vodotoke in vodovja.

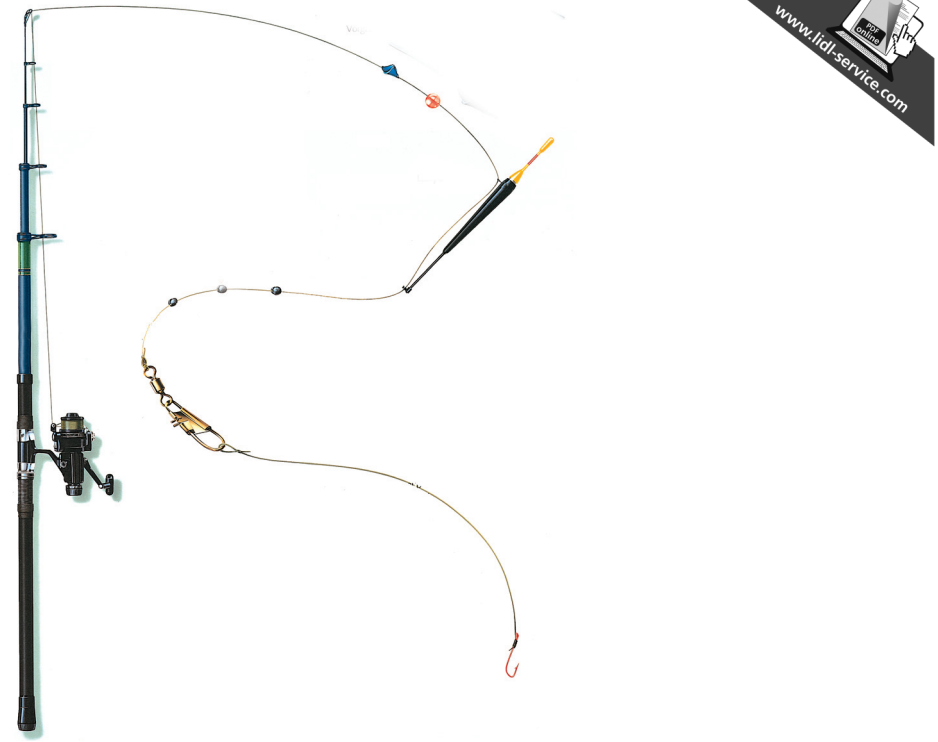
Vedno imejte pri sebi vse predpisane dokumente (rubiško izkaznico,

dovolilnico za ribolov, itd.). Vnaprej se pozanimajte o lovopustu, dovoljenih količinah ulova in drugih predpisih (določila za zaščito vrst in okolja), ki veljajo za zadevno ribiško vodovje.

NAPOTEK

Že dan prej pregledajte svojo ribiško palico in potrebno opremo, če je popolna in če se da brezhibno uporabljati.

© by HOSPO - HobbySport-Verlag
D-51674 Wiehl



UNIVERZÁLNA RYBÁRSKA SÚPRAVA 420-4

NA LOV RÔZNYCH SLADKOVODNÝCH A MORSKÝCH RÝB

SK

UNIVERZÁLNA RYBÁRSKA SÚPRAVA 420-4

Návod na montáž / Bezpečnostné / právne / servis

IAN 93772

SK

Srdečne Vám blahoželáme! Vaším nákupom ste sa rozhodli pre veľmi kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom oboznámte. Starostlivo si prečítajte nasledujúci návod na obsluhu. Výrobok používajte iba podľa popisu a pre uvedené oblasti použitia. Tento návod si dobre uschovajte. Pri postúpení výrobku ďalej odovzdajte tretej osobe aj všetky podklady.

Pri chytaní rýb na položení sa ponúka prírodná návnada s pomocou plávka vo voľnej vode.

Návnady, ktoré sa nasadia na povrchu vody, nepotrebuju žiadny "indikátor zahryznutia", pretože zahryznutie sa rozpozná kontaktným pohľadom. Keď sa návnada dotkne dna, hovorí sa o chytaní rýb na položení.

Rozsah dodávky:

1 x Univerzálna rybárska súprava 420-4
Vrátane príslušenstva

1 x návod na montáž

Techn. údaje:

Dĺžka prútu: 420 cm
Vrhacia záťaž: -120 g
Navijak: VELK. 5000
Vlasec: Ø 0,35 mm
Nosnosť: 8 kg

Návod na montáž

1. Na rybársky prút sa namontuje stredný stacionárny navijak.

2. Skontrolujte bezchybné osadenie a bezpečné držanie navijaku na rybárskom prúte.

3. Otvorte preklápač navijaku.
4. Vlasec pretiahnite všetkými priebežnými očkami rybárskeho prúta.
5. Namontujte zarážku.
6. Navlečte bublinu.

7. Nasuňte plavák s nosnosťou max. 20 g.

8. Podľa nosnosti plávka pripojte brokové olovo alebo nasuňte guľaté olovo alebo olovo v tvare olivy.

9. Ak sa použije guľaté olovo alebo olovo v tvare olivy, musí sa na obratlík kvôli ochrane uzla primonotovať ďalšia zarážka.

10. Stredný obratlík upevnite s polovičným poistným krvavým uzlom.

11. Skontrolujte správne osadenie uzla a vykonajte ťahovú skúšku.

12. Pri použití priebežného olava sa teraz musí predtým namontovaná zarážka (viď bod 9) najskôr nasunúť na uzol, aby ho chránila pred nabehnutím olava.

13. Nadväzec s háčikom veľkosti 2 až 8 zaveste do karabínky obratlíka.

14. Zatvorte karabínku obratlíka.

15. Nadväzec nesmie byť v žiadnom prípade silnejší ako hlavný vlasec.

16. Skontrolujte uzol nadväzca pomocou ťahovej skúšky.

17. Zatvorte preklápač navijaku.

18. Nastavte brzdu stacionárneho navijaka.

19. Vezmite so sebou nasledujúce príslušenstvo:
a) podberák
b) merací prístroj
c) omračovací prístroj
d) nôž
e) uvoľňovač háčikov alebo kliešte na uvoľnenie háčikov.

Najčastejšie chytané druhy rýb s touto rybárskou metódou sú kapor, lieň, ostriež, pstruh, jalec a ostatné väčšie sladkovodné ryby.

Vybavenie

Všetky teleskopické prúty sú vybavené krytkami na očka. Po použití na vode sa tieto krytky pri prenose prútu znovu namontujú.

Príprava a zloženie prútu

Teleskopické prúty na začiatku roztriahnuť vždy pomocou hornej časti prútu.

Nikdy "neskladať" časti prútu do seba. Pri skladaní sa musí dbať na presný smer očka. Časti sa musia od seba vytiahnuť tak, aby prút pri švihnutí necvakal. Niektoré teleskopické prúty sú vybavené extra posuvnými očkami, ktoré sa musia obzvlášť starostlivo roztvoriť a v smere očka upevniť.

Pozor: Neprimerané zloženie môže mať za následok poškodenie !

Vrhánie

Pri vrhaní uchopte rukoväť prútu vo výške nohy s

pätkou. Noha s pätkou sa pritom bude nachádzať medzi prostredníkom a prsteníkom. Ukazovákom uchopte šnúru z cievky a pevne ju držte, pokiaľ je šnúra ešte viazaná na preklápači. Následne sa preklápač preklolí. Pri vrhu sa postavte pred cieľ vhadzovania a mávnite prútom ponad hlavu dozadu. Po rozkývaní konštrukcie sa prútom mávne vpred pomocou švihy. Keď horná časť prútu ukáže na cieľ, šnúra sa uvoľní a návnada padne na cieľ. Pri vrhaní dávajte pozor na rovnako rýchly priebeh pohybu. Prudké vrhania môžu viesť k poškodeniu prútu. Po vhození môžete preklápač uzavrieť ručne alebo prostredníctvom otočenia kľučky (v protismere hodinových ručičiek). Prostredníctvom ďalšieho otáčania kľučky opäť vytiahnete šnúru a konštrukciu.

Uvoľniť nástrahy

Nástrahy sú pri rybolove bohužiaľ nevyhnutné. Nástrahy neuvolníť prostredníctvom ťahu prútom. **Pozor: Extrémne nebezpečenstvo poškodenia !** Uvoľnite nástrahy tým, že chránenou rukou natiahnete šnúru. Zvýšite svoj úspech tak, že zmeníte stanovisko.

Pristátie

Pri pristátí na rybe sa dosiahne najvyšší bod zaťaženia pre prút a šnúru. Ak sa pritom mávne prútom príliš dohora a dozadu, dôjde k zlomeniu (Obr.: 1).

Toto je aj najčastejšou príčinou v oblasti hornej časti prútu až po druhé a tretie očko. Tieto zlomenia nie sú kryté zárukou. Všetky zlomenia medzi koncovým očkom a nasledujúcim pevným očkom sa rátaajú do tohto ustanovenia.

Rozloženie prútu

Pred vsunutím očistíte prút od vlhkosti a špiny. Pri zasúvaní teleskopických častí postupujte v opačnom poradí od rukoväti k hornej časti prútu. Nikdy nerobíť násilne. Teleskopické časti uvoľniť od seba pomocou obojstranného zakrúcania a zasunúť. Nikdy nebiť do seba. Následne starostlivo upevniť ochrannú krytku očiek.

Montáž cievok

Všetky cievky sú dodané (zaistenie pri preprave) s priloženým ramenom kľučky a uzavretou ryhovacou skrutkou na protihľahle strane púzdra. Odklopte rameno kľučky a pevne ho utiahnite pomocou ryhovacej skrutky na os cievky.

Prestavenie cievky pre ľavákov alebo pravákov

Odstáňte ryhovaciu skrutku na protihľahle strane kľučky. Vytiahnite kľučku z cievky von a zasunúť ju opäť z druhej strany dnu. Zakrúťte ryhovaciu skrutku opäť na koniec kľučky. Nikdy neotvárajte alebo nezatvárajte rameno kľučky násilím. Vedie to k poškodeniam cievky a cievkového púzdra.

Vysvetlenie: Cievky s kľučkou s automatickým sťahovacím odklopom zapadajú automaticky pri otvorení a zatvorení.

Nastavenie brzdy cievky

Stacionárne cievky majú buď prednú alebo zadnú brzdu. Brzda pri správnom nastavení zabraňuje pretrhnutiu šnúry alebo prútu. Nastavenie brzdy má byť na ca. 50% sily šnúry, prípadne sily opory prútu. K

tomu sa šnúra zavedie cez všetky očka a upevní sa vzadu na jednom bode. Následne sa prút priloží vzpriamene k telu v uhle 45°. Teraz sa nastaví otáčaním kľučky šnúra, pokiaľ nevznikne napätie a prút sa neohne až na 90°. Až v tejto pozícii je možné šnúru z brzdy pomaly uvoľniť cez ohybacie napätie prútu. Brzda sa nastaví cez pevné točenie alebo uvoľnenie, až kým nenastane o.g. efekt (Obr.2).

Pozor: Pri nesprávnom nastavení brzdy môže dôjsť k pretrhnutiu šnúry alebo prútu.

Kontroly

Svoj prút pravidelne kontrolujte na bezchybnom sedle spojení. Pri poškodeníach a nesprávnom sedle hrozí nebezpečenstvo zlomenia. Takisto montovať cievku na

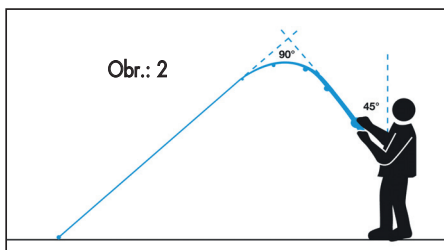
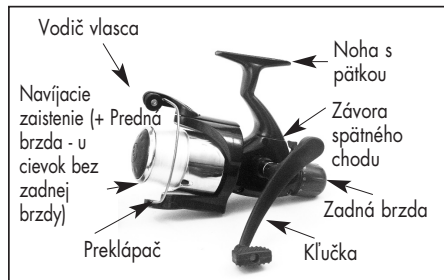
držiake cievky. Pri príliš uvoľnenom sedle môže dôjsť k zlomeniu nohy s pätkou, alebo poškodeniu mazadlami držača cievky. Očistite cievku po každom použití čistou vodou. Keď ošetrujete pohyblivé časti mazadlami/mazivami, nesmú sa dostať na šnúru, pretože tieto prostriedky znižujú nosnú silu šnúry.

Upevnenie cievky na prút

Riadiť sa prosím nasledovným vyobrazením. Dávajte pozor na premenlivú záťaž sedla cievky.



1. Otvorte držiak cievky potiaľ, aby vzniklo dostatok miesta pre celkovú nohu s pätkou.



2. Zavedte prednú nohu s pätkou až na doraz do stabilnej pätky.



3. Priskrutkovaním pomocou kontramatice premennej pätky sa cievka pevne spojí s prútom. Pre uvoľnenie prútu a cievky postupujte v opačnom poradí.

Likvidácia

Obal a výrobok zlikvidujte

ekologicky a triedene. Vyberte si pritom schválenú prevádzku na odstraňovanie odpadov alebo vašu komunálnu obecnú správu. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy.

Záruka a záručné podmienky firmy Fantastic for Fishing

Na tento výrobok získavate záruku 3 roky od dátumu nákupu. Uschovajte si, prosím, pokladničný doklad. Záruka platí iba na chyby materiálu a výroby a zaniká pri nesprávnom alebo neodbornom použití.

Vaše zákonné práva nie sú touto zárukou obmedzené. V prípade poškodenia v záruke sa, prosím, spojte s našim servisným oddelením prostredníctvom telefónu, e-mailom alebo poštou. Vo všetkých prípadoch Vám osobne poradíme. V prípade poškodenia v záruke Vám výrobok buď bezplatne

opravíme alebo vymeníme. Po dohode s našim servisom je možné chybné diely odoslať nevyplatene na adresu nášho servisu – bezodkladne a bezplatne dostanete naspäť nový alebo opravený diel. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná doba.

Servis:

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:

info@fantastic-for-fishing.com



Bezpečnostné / právne / vysvetlenia

Pri použití rybárskych prútov, špeciálne grafitových, sa pri burke zvyšuje nebezpečenstvo úderu bleskom. Platí pravidlo: čím dlhší prút, tým väčšie nebezpečenstvo.

Pri manipulovaní s prútom si dávajte pozor na elektrické vedenie, obzvlášť pred nahodením návnady. Pri priblížení, alebo kontakte s elektrickým vedením existuje zvýšené nebezpečenstvo nehody. Mokrá rybárska

šnúra a grafitové prúty prenášajú elektrický prúd!

Pred nahadzovaním udice dávajte pozor na osoby stojace za vami, ktoré môžete zraniť háčikmi alebo guľkami. Postarajte sa o dostatočne voľný priestor.

Nenechávať háčiky a malé časti v dosahu detí alebo domácich zvierat. Nebezpečenstvo prehltnutia.

Pre vlastnú bezpečnosť noste vždy pri rybolove rybársky klobúk a chráňte si oči.

Vyvarujte sa kontaktu s chemikáliami pri výbave udice. Napr. Slnecný olej a prostriedok na hmyz môžu

viesť k poškodeniam na udici a šnúre.

Dbajte prosím na platné právne a miestne nariadenia, ktoré platia pre príslušné vodstvo.

Berte si so sebou vždy všetky predpísané dokumenty (rybársky preukaz, potvrdenie na rybolov, atď.).

Informujte sa vopred o dobách zahájenia rybolovu, povolených množstvách a iných normových hodnotách (nariadenia o ochrane životného prostredia a druhov rýb), ktoré platia pre príslušné rybárske vody.

TIP

Deň vopred si skontrolujte svoju udicu a potrebné príslušenstvo či je funkčné a kompletne.

FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

© Vydavateľstvo
HOSPO - Hobby-Sport
Verlag
D-51674 Wiehl



Комплект за риболов Allround 420-4

Специално съгласуван комплект
за риболов на множество риби

BG

Комплект за риболов Allround 420-4

Инструкция за монтаж / Безопасност / Правни аспекти / Сервиз

IAN 93772

BG

Сърдечни поздравления!
Вие сте взели решение за закупуване на висококачествен продукт. Запознайте се с продукта преди първоначалното му използване. Прочетете внимателно следващата инструкция за обслужване. Използвайте продукта само както е описано и за посочените области на приложение. Запазете добре тази инструкция. Ако предавате продукта на трети лица, предайте заедно с него и цялата документация.

При риболов с потапяне естествена примамка се пуска в свободни води с плувка.

Примамките, които се използват на повърхността на водата, не се нуждаят от индикатор за кълване, тъй като това се вижда с просто око. Ако примамката докосва дното, става въпрос за риболов на дъно.

Обем на доставката:

1 Комплект въдица с плувка 420-4
Вкл. принадлежности

1 инструкция за монтаж

Техн. данни:

Дължина на пръта: 420 см
Тежест за хвърляне: -120 г
Риболовна макара: GR. 5000
Риболовно влакно: Ø 0,35
Подемна сила: 8,0 кг

Инструкция за монтаж

1. Средната стационарна макара се монтира на пръта.

2. Проверете, дали макарата е застанала правилно и дали се опира добре на пръта.

3. Отворете застопоряващата

скоба за влакното на макарата.

4. Започвайки от макарата, прекарайте влакното през всички халкички за преминаване на влакното на пръта.

5. Плзнете подвижната оловна тежест по основното влакно - тя трябва да преминава безпрепятствено.

6. Нанижете перлата.

7. Поставете подвижна плувка с подемна сила от макс. 20 грама.

8. В зависимост от подемната сила на плувката защитете оловни сачми или поставете сферични оловни тежести или оливетки.

9. Ако използвате сферични оловни тежести или оливетки, за защита на възела на вирбела трябва да се използва още един стопер.

10. Избутайте стопера пред възела.

11. В отворената карабинка на вирбела поставете повод с кукичка от размер 2 до 8.

12. При използване на подвижна оловна тежест монтираният пред нея стопер (виж точка 9) трябва да се избута към възела, за да го защитава от закачане на оловната тежест на дъното.

13. Дебелината на поводата в никакъв случай не бива да надвишава тази на основното влакно.

14. Дръпнете възела на поводата, за да го проверите.

15. Затворете застопоряващата скоба за влакното на макарата.

16. Настройте спирачката на стационарната макара.

17. Носете със себе си следните принадлежности:

- а) риболовен кеп
- б) кантарче
- в) електрошоково устройство за упояване
- г) нож
- д) кукоизваждач или клещи за освобождаване на кукичките

Най-често улавяните видове риби с този метод за риболов са шаран, лин, костур, пъстърва, кефал и други големи сладководни риби.

Оборудване

Всички телескопични пръти са оборудвани с предпазители за водачите. След използване на водния басейн, при транспортиране на пръта отново трябва да се постави предпазителят.

Подготовка и разгъване на пръта

Разгъването на телескопичните пръти се извършва винаги, започвайки от върха. Никога не оставяйте частите на пръта да се "изстрелват" една в друга. При разгъването трябва да се спази съвместността на водачите. Частите трябва да се затегнат една в друга толкова здраво, че прътът да не трака при вибриране. Някои телескопични пръти са оборудвани с допълнителни подвижни пръстени, които трябва да се надянат много внимателно и да се фиксират съсно с водачите.

б) Риболовни щехи
Частите на риболовната щеха трябва да се съединят една с

друга така, че щеката да не трака при вибриране (спазвайте съвместността на водачите).

Внимание: Неправилното монтиране води до опасност от счупване!

Замятане

При замятане китката обхваща пръта във височината на крачето на макарата. При това крачето на макарата трябва да се намира между средния и безименния пръст. Показалецът обхваща влакното от макарата и го държи здраво, докато влакното все още се държи от застопоряващата скоба за влакното. След това застопоряващата скоба за влакното се обръща. За замятане се застава през целта на замятането и пръта се изнася назад над главата. След спиране на залявяването прътът се отвежда със замах напред.

Когато върхът на пръта сочи целта, влакното се освобождава и примамката полита към целта. При замятане трябва да се внимава, движението да протича равномерно засиляващото се. Рязкото замятане води до повреждане на пръта. След замятането можете да затворите застопоряващата скоба за влакното с ръка или със завъртане на ръчката (в посока обратна на часовниковата стрелка). При следващото завъртане на ръчката влакното и монтажът се прибират.

Разглобяване на пръта

Почистете пръта от влага и

освобождавайте закачанията с дърпане на пръта.

Внимание: Висока опасност от счупване!

Освобождавайте закачанията като телгите влакното със защитена ръка. Ще подобрите успеха си, ако смените своето местоположение.

Изтегляне на брега

При изтегляне на рибата на брега се достига момента на най-високо натоварване на пръта и влакното. Ако при това прътът се отвежда твърде много нагоре и назад, се стига до счупване (фиг.: 1).

Това е най-честата причина за счупвания в областта на връхчето до втория и третия водач.

Тези счупвания не се покриват от гаранцията. Тук спадат всички счупвания между водача на връхчето и следващия неподвижен водач.

мръсотия, преди да го приберете. При прибиране на телескопичните части една в друга започнете в обратна последователност от дръжката към връхчето. Никога не използвайте сила. Освободете телескопичните части като ги завъртите една срещу друга и ги приберете. Никога не ги удяряйте една в друга. След това внимателно поставете предпазителя за водачите.

Почистете пръта от влага и мръсотия, преди да го приберете. При прибиране на телескопичните части една в друга започнете в обратна последователност от дръжката към връхчето. Никога не използвайте сила. Освободете телескопичните части като ги завъртите една срещу друга и ги приберете. Никога не ги удяряйте една в друга. След това внимателно поставете предпазителя за водачите.

Настройка на спирачката на макарата

Стационарните макари притежават предна или задна спирачка.

При правилна настройка спирачката предотвратява скъсването на влакното или счупването на макарата. Настройката на спирачката трябва да бъде на около 50% от силата на влакното, респ. трябва да се настрои задържащата сила на пръта. За целта влакното трябва да се изтегли през всички водачи и да се закрепил на една точка отзад. След това пръта се поставя под ъгъл от 45° към изправено тяло. А сега влакното се навива с ръчката, докато се получи натягане и прътът се огъне до 90°. Едва в тази позиция влакното трябва да започне да се освобождава бавно от спирачката благодарение на натягането на пръта при огъване. Настройвайте спирачката със затягане или освобождаване, докато се получи посочения по-горе ефект (фиг. 2).

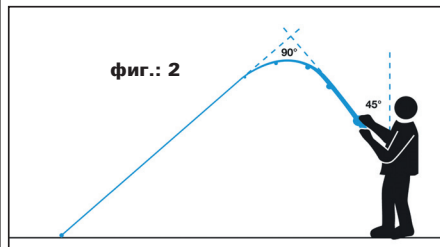
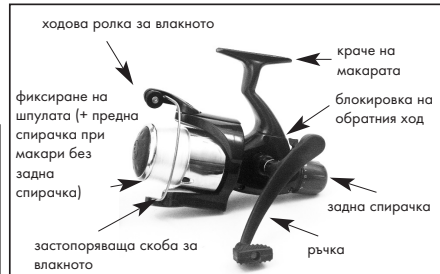
Внимание:

При грешна настройка на спирачката може да се стигне

до скъсване на влакното или счупване на пръта. Проверки Редовно проверявайте здравината на връзките на прътовете си. При повреждане и не коректни връзки съществува опасност от счупване. Същото важи за монтажа на макарата към държателя на макарата. При твърде хлабаво закрепване може да се стигне до счупване на крачето на макарата или до увреждане на държателя на макарата. Почиствайте макарата с чиста вода след всяко използване. Ако поддържате подвижните части със смазочни препарати/вакса, те в никакъв случай не бива да попадат по влакното, тъй като тези препарати намаляват подемната сила на влакното.

Закрепване на макарата към пръта

Моля следвайте изображенията. Внимавайте за това, макарата да застане без хлабина.



1. Разтворете държателя на макарата допълково, че да се получи достатъчно пространство за цялото краче на макарата.



2. Вкарайте предното краче на макарата до упор в неподвижния носач на макарата.



3. Макарата може да се свърже здраво с пръта посредством завинтване с контрагайката на подвижния носач на макарата. За да освободите пръта и макарата, подходете в обратна последователност.

Отстраняване като отпадък

Моля отстранявайте опаковката и артикала по видове, без да вредите на електронна поща или по пощата. Във всички случаи ние ще Ви посъветваме лично. В случай на гаранция ние или

общинска инстанция. Спазвайте валидните в момента разпоредби.

Гаранция и гаранционни условия на фирма Fantastic for Fishing

За този продукт получавате 3 години гаранция от датата на закупуване. Моля запазете касовия бон. Гаранцията е валидна за дефекти на материала и производствени дефекти и отпада при злоупотреби и неправилно приложение. Вашите законови права не се ограничават от тази гаранция. В случай на гаранция моля да се свържете с нашия сервизен отдел по телефона, електронна поща или по пощата. Във всички случаи ние ще Ви посъветваме лично. В случай на гаранция ние или

ремонтираме безплатно или заменяме нашия продукт. При уговорка с нашия сервиз Вие можете без франкиране да ни изпратите на адреса на нашия сервиз дефектните части – незабавно ще получите безплатно нова или ремонтирана част. При ремонт или смяна на продукта не започва да тече нов гаранционен период.

Сервиз:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com



Безопасност / Правни аспекти / Указания

При използване на въдиচারки пръти, спец. при графитни пръти при бури се увеличава опасността от удар от мълния. Важи следното правило: колкото по-дълъг е прътът, толкова по-голяма е опасността.

При манипулиране с пръта, особено при замятане на примамката, внимавайте за електрически кабели. При приближаване и особено при контакт с електрически кабели съществува повишена опасност от злополуки.

Мокрите риболовни влакна и графитните пръти могат да провеждат електричеството! Преди замятане с въдицата се огледайте да евент. намиращи се зад Вас лица, които бихте могли да нараните с кукичките или оловните тежести. Погрижете се за достатъчно свободно пространство.

Не позволявайте кукичките и дребните части да попаднат в обсега на деца и домашни любимци. Опасност от поглъщане.

За Ваша собствена безопасност при риболов носете винаги рибарска шапка и защита за очите.

Избягвайте контакт на риболовното оборудване с химикали. Напр. плажното масло или

репелентните препарати могат да предизвикат увреждане на въдицата и на влакното.

Моля спазвайте съответно валидните за съответните водоеми законови и местни разпоредби.

Винаги носете със себе си всички необходими документи (риболовна книжка, разрешително за риболов и т.н.).

Информирайте се предварително за забранените сезони и позволените размери на рибата и други подробности (разпоредби за защита на видовете и на околната среда) на съответния водоем.

Информирайте се предварително за забранените сезони и позволените размери на рибата и други подробности (разпоредби за защита на видовете и на околната среда) на съответния водоем.

СЪВЕТ
Проверете функционалността

и пълното оборудване на своята въдица и на необходимите принадлежности още предния ден.

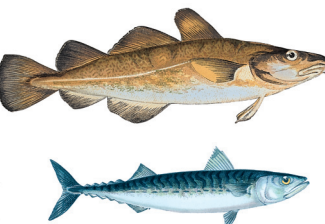
Благодарим Ви сърдечно, че отделихте внимание на тази малка инструкция.

За улова, за който мечтаете цял живот, Ви пожелаваме "Наслука".

© by HOSPO - HobbySport-Verlag D-51674 Wiehl



www.lidl-service.com



Комплект за риболов с пилкер 220-2

на треска, скумрия



Комплект за риболов с пилкер 220-2

Инструкция за монтаж / Безопасност / Правни аспекти / Сервиз

IAN 93772



Сърдечни поздравления! Вие сте взели решение за закупуване на висококачествен продукт. Запознайте се с продукта преди първоначалното му използване. Прочетете внимателно следващата инструкция за обслужване. Използвайте продукта само както е описано и за посочените области на приложение. Запазете добре тази инструкция. Ако предавате продукта на трети лица, предайте заедно с него и цялата документация.

При риболов с потапяне естествена примамка се пуска в свободни води с плувка.

Примамките, които се използват на повърхността на водата, не се нуждаят от индикатор за къване, тъй като това се вижда с просто око. Ако примамката докосва дъното, става въпрос за риболов на дъно.

Обем на доставката:
1 Комплект за риболов с пилкер 220-2
Практичен комплект

1 инструкция за монтаж

Техн. данни:
Дължина на пръта: 220 см
Тежест за хвърляне: -200 г
Риболовна макарка: GR 7000
Риболовно влакно: Ø 0,40
Подемна сила: 11 kg

Инструкция за монтаж

1. Стационарната макарка за соленоводни басейни се монтира на пръта.

2. Проверете, дали макарата е зостанала правилно и дали се опира добре на пръта.

3. Отворете застопоряващата скоба за влакното на макарата.
4. Изтеглете влакното през

всички халкички за преминаване на влакното на пръта.

5. Закрепете тежкия морски вирбел в края на влакното с половин, контриран кръвен възел.

6. Дръпнете възела, за да проверите закрепването и опирането му.

7. Една от примките наповода за скумрия окачете в отворената карабинка на вирбела.

8. Затворете карабинката на вирбела.

9. Разположете и изпънете повода за скумрия.

10. В свободната примка на повода за скумрия закачете втория морски вирбел.

11. Дръпнете връзките на повода за скумрия, за да ги проверите.

12. В отворената карабинка в края на повода окачете тежко олово или пилкер.

13. Затворете частта на карабинката на вирбела.

14. Затворете застопоряващата скоба за влакното.

15. Настройте спирачката на стационарната макарка според дебелината на влакното.

16. Носете със себе си следните принадлежности:

- a) електрошоково устройство за уловяване
- б) нож
- в) клещи за освобождаване на кукичките
- г) кантарче

Оборудване

Всички телескопични пръти са

оборудвани с предпазители за водачите. След използване на водния басейн, при транспортиране на пръта отново трябва да се постави предпазителят.

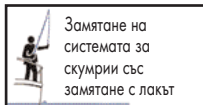
Подготовка и разгъване на пръта

Разгъването на телескопичните пръти се извършва винаги, започвайки от върха. Никога не оставяйте частите на пръта да се "изстрелват" една в друга. При разгъването трябва да се спази съсността на водачите. Частите трябва да се затегнат една в друга толкова здраво, че прътът да не трака при вибриране. Някои телескопични пръти са оборудвани с допълнителни подвижни пръстени, които трябва да се надаянат много внимателно и да се фиксират съсно с водачите.
б) Риболовни щетки
Частите на риболовната щетка трябва да се съединят една с друга така, че щеката да не трака при вибриране (спазвайте съсността на водачите).

Внимание: Неправилното монтиране води до опасност от счупване!

Ловене на риба

Щом лодката достигне обещаващата успех зона за риболов, тя се спира и може да се започне с риболова. Застопоряващата скоба за влакното се обръща и влакното се замията с повода за скумрия, а тежестта за хвърляне посредством замаятане с лакът. Често пъти катерите са пълни с хора, затова непременно трябва да се внимава. При замаятане над главата съществува опасност за другите и за самия риболовец, твърде малката тежест води повода за скумрия към влакната на другите въдчари.



Замаятане на системата за скумрии със замаятане с лакът



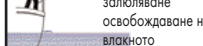
Предварително залюляване



Залюляване назад



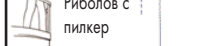
При второто предварително залюляване освобождаване на влакното



Риболов с пилкер



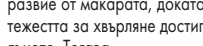
Риболов с пилкер



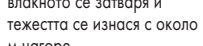
Риболов с пилкер



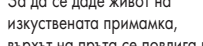
Риболов с пилкер



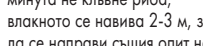
Риболов с пилкер



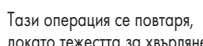
Риболов с пилкер



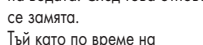
Риболов с пилкер



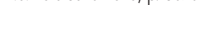
Риболов с пилкер



Риболов с пилкер



Риболов с пилкер



Риболов с пилкер

се извършва постоянно в нови зони.

Ако някоя риба клъвне, това се забелязва от силно дръпане. Опитните въдчари обаче не дават всяка отделна риба от водата. Те изчакват, докато на свободните кукички клъвнат и други скумрии. Едва тогава изтеглят влакното.

При това е важно да се броят завъртанятия на ръчката. С този малък трик се установява дълбочината на водата, на която се намира пасажът.

Скумрията не се засича. Тя е твърде лека в сравнение с дебелината на влакното. Също така закачената на кукичката скумрия не се изтегля на лодката с помощта на асистента за изтегляне, а просто се повдига от водата. Силният прът и деделото влакно позволяват това.

След откочане и прибиране на рибите блокировката на обратния ход на макарата се изключва и примамката се пуска във водата посредством завъртане назад на ръчката, т.е. не се замията. Броят на завъртанятия на ръчката съответства на тези, с които преди това сте извадили рибите от водата. Така примамката достига дълбочината, на която се намират скумриите.

Оставете влакното да се развие от макарата, докато тежестта за хвърляне достигне дъното. Тогава застопоряващата скоба за влакното се затвора и тежестта се изнася с около 1 м нагоре.

За да се даде живот на изкуствената примамка, върхът на пръта се повдига и спуска леко. Ако за една минута не клъвне риба, влакното се навива 2-3 м, за да се направи същия опит на нова дълбочина на водата.

Тази операция се повтаря, докато тежестта за хвърляне отново достигне повърхността на водата. След това отново се замията. Тъй като по време на риболова лодката е на дрейф, т.е. не е закотвена, риболовец

Освобождаване на закачания

За съжаление закачанията са неизбежни при риболова. Не освобождавайте закачанията с дърпане на пръта.

Внимание: Висока опасност от счупване!

Освобождавайте закачанията като телгите влакното със защитена ръка. Ще подобрите успеха си, ако смените своето местоположение.

Изтегляне на брега

При изтегляне на рибата на брега се достига момента на най-високо натоварване на пръта и влакното. Ако при това прътът се отвежда твърде много нагоре и назад, се стига до счупване.

Това е най-честата причина за счупвания в областта на връхчето до втория и третия водач.

Тези счупвания не се покриват от гаранцията. Тук спадат всички счупвания между водача на връхчето и следващия неподвижен водач.

Разглобяване на пръта

Почистете пръта от влага и мръсотия, преди да го приберете. При прибиране на телескопичните части една в друга започнете в обратна последователност от дръжката

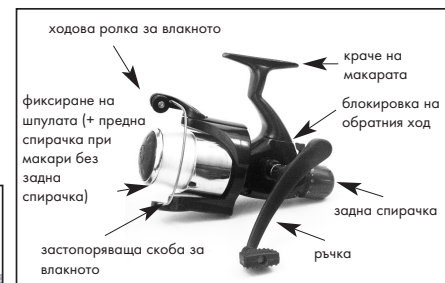
към връхчето. Никога не използвайте сила. Освободете телескопичните части като ги завъртите една срещу друга и ги приберете. Никога не ги удряйте една в друга. След това внимателно поставете предпазителя за водачите.

Почистете пръта от влага и мръсотия, преди да го приберете. При прибиране на телескопичните части една в друга започнете в обратна последователност от дръжката към връхчето. Никога не използвайте сила. Освободете телескопичните части като ги завъртите една срещу друга и ги приберете. Никога не ги удряйте една в друга. След това внимателно поставете предпазителя за водачите.

Настройка на макарата

Стационарните макари притежават предна или задна спирачка.

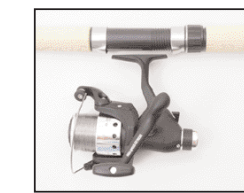
При правилна настройка спирачката предотвратява скъсването на влакното или счупването на макарата. Настройката на спирачката трябва да бъде на около 50% от силата на влакното, респ.



държателя на макарата. При твърде хлабаво закрепване може да се стигне до счупване на крачето на макарата или до уверждаване на държателя на макарата. Почиствайте макарата с чиста вода след всяко използване. Ако поддържате подвижните части със смазочни препарати/вакса, те в никакъв случай не бива да попадат по влакното, тъй като тези препарати намаляват подемната сила на влакното.

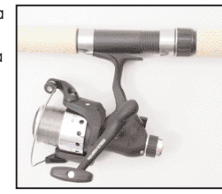
Закрепване на макарата към пръта

Моля следвайте изобразенията. Внимавайте за това, макарата да застане без хлабина.



1. Разтворете държателя на макарата дотолкова, че да се

получи достатъчно пространство за цялото краче на макарата.



2. Вкарайте предното краче на макарата до упор в неподвижния носач на макарата.



3. Макарата може да се свърже здраво с пръта посредством завинтване с контргайката на подвижния носач на макарата. За да освободите пръта и макарата, подходете в

обратна последователност.

Отстраняване като отпадък

Моля отстранявайте опаковката и артикула по видове, без да вредите на околната среда. Моля за целта изберете оторизирана фирма за отстраняване на отпадъци или местна общинска инстанция. Спазвайте валидните в момента разпоредби.

Гаранция и гаранционни условия на фирма Fantastic for Fishing

За този продукт получавате 3 години гаранция от датата на закупуване. Моля запазете касовия бон. Гаранцията е валидна за дефекти на материала и производствени дефекти и отпада при злоупотреби и неправилно приложение. Вашите законови права не се ограничават от тази гаранция. В случай на гаранция моля да се свържете с нашия сервизен отдел по телефона, електронна поща или по

пощата. Във всички случаи ние ще Ви посъветваме лично. В случай на гаранция ние или ремонтираме безплатно или заменяме нашия продукт.

При уговорка с нашия сервиз Вие можете без франкиране да ни изпратите на адреса на нашия сервиз дефектните части – незабавно ще получите безплатно нова или ремонтирана част. При ремонт или смяна на продукта не започва да тече нов гаранционен период.

Сервиз:
FANTASTIC FOR FISHING
Schöne Aussicht 5c
D-51381 Leverkusen

E-Mail:
info@fantastic-for-fishing.com

Безопасност / Правни аспекти / Указания

При използване на въдчарски пръти, спец. при графитни пръти при бури се увеличава опасността от удар от мълния.

Важи следното правило: колкото по-дълъг е прътът, толкова по-голяма е опасността.

При манипулиране с пръта, особено при замаятане на примамката, внимавайте за електрически кабели. При приближаване и особено при контакт с електрически кабели съществува повишена

опасност от злополуки. Мокрите риболовни влакна и графитните пръти могат да провеждат електричеството!

Преди замаятане с въдицата се огледайте да евент. намиращи се зад Вас лица, които бихте могли да нараните с кукичките или оловните тежести. Погрижете се за достатъчно свободно пространство.

Не позволявайте кукичките и дребните части да попаднат в обсега на деца и домашни любимци. Опасност от поглъщане.

За Ваша собствена безопасност при риболов носете винаги рибарска шапка и защита за очите.

Избягвайте контакт на риболовното оборудване с химикали. Напр. плажното масло или репелентните препарати могат да предизвикат увреждане на въдицата и на влакното.

Моля спазвайте съответно валидните за съответните водоеми законови и местни разпоредби.

Винаги носете със себе си всички необходими документи (риболовна книжка, разрешително за риболов и т.н.).

Информирайте се предварително за забранените сезони и позволените размери на рибата и други подробности

(разпоредби за защита на видовете и на околната среда) на съответния водоем.

СЪВЕТ
Проверете функционалността и пълното оборудване на своята въдица и на необходимите принадлежности още предишния ден.

Благодарим Ви сърдечно, че отделихте внимание на тази малка инструкция. За улова, за който мечтаете цял живот, Ви пожелаваме "Наслука".

© by HOSPO - Hobby-Sport-Verlag D-51674 Wiehl